

អង្គការ ព្រះសុត្តន្តបិដក

សំយុត្តនិកាយ

ឈ្មោះ

សារត្ថប្បកាសិនី

ភាគ ៣៧

បហាវារវគ្គ និវេសកាគ



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៦

អធិប្បាយ

មគ្គសំយុត និពន្ធពោជ្ជន្តសំយុត្ត មាន ២០៧គ្គ

ព្រះអង្គការកែសម្រួលឆ្នាំ២០១៧

អង្គកថា ព្រះសុត្តន្តបិដក

សំយត្តនិកាយ

ឈ្មោះ

សារត្ថប្បកាសិនី

ភាគ ៣៧

មហាវារ្យក្ក ធម្មកាគ



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៦

អធិប្បាយ

មគ្គសំយុត្ត និងពោជ្ឈង្គសំយុត្ត មាន ២០ វគ្គ

ព្រះអង្គកថាភិក្ខុសេនក្ខី ៦៧ សូត្រ

ស្រៈនិស្ស័យ

Signes et accents.

ខ្មែរ
Cambodgien { | ។ ្ម ្រ ្រ ។ ្រ ្រ ្រ ្រ

ឡាវ
Romain { | a ā i ī u ū e o

សៀម
Siamois { | ។ ្ម ្រ ្រ ។ ្រ ្រ ្រ ្រ

លាវ
Laotien { | ។ ្ម ្រ ្រ ។ ្រ ្រ ្រ ្រ

ឥណ្ឌូ
Ginghalais { | ។ ្ម ្រ ្រ ។ ្រ ្រ ្រ ្រ

ភូមា
Birman { | ។ ្ម ្រ ្រ ។ ្រ ្រ ្រ ្រ

ស្រៈពេញក្នុង
Voyelles.

ខ្មែរ
Cambodgien { អ អា ឥ ឺ ឺ ឺ ឺ ឺ

ឡាវ
Romain { ា . ៉ា ិ ិ ុ ុ េ េ

សៀម
Siamois { ា ា ិ ិ ុ ុ េ េ

លាវ
Laotien { ា ា ុ ុ ុ ុ េ េ

ស្រី
Sinhaleis { ា ា ុ ុ េ េ េ េ

ប៊ែរម៉ា
Birman { ា ា ុ ុ ុ ុ េ េ

ဂုဏ်း
Consonnes.

for Cambodgien	က	ခ	ဂ	ဃ	င
က Romain	k	kh	g	gh	n
ကျော် Siamois	ဂ	ဃ	ဂ	ခ	င
လာ Laotien	က	ခ	ဂ	ဃ	င
လန် Cinghalais	က	ခ	ဂ	ဃ	င
မန် Kirman	က	ခ	ဂ	ဃ	င

ကမ္ဘော
Cambodian { နှစ် နှစ် နှစ် နှစ် နှစ်

ရောမ
Roman { c ch j jh န

သီမတ်
Siamese { ခ ဂ ဃ င စ

လတ်
Lao { ဝ ခ ဂ ဃ င

ဂျော့
Goghale { ဝ ခ ဂ ဃ င

ဗီမာ
Birman { ဝ ခ ဂ ဃ င

ខ្មែរ
Cambodian { ក ខ គ ឃ ង

ဗမာ
Burmese { င ch j jh န

សៀម
Siamese { ာ ဝ ဌ ဎ ဎ

လာဝီ
Laoien { ဝ ဝ န ဃ ဃ

လူရှီ
Genghais { ဝ ဇ ဇ ဃ ဃ

ဗမာ
Birman { ဝ ခ ခ ဝ ပ

ខ្មែរ
Cambodian { ក ខ គ ឃ ង

ဗမာ
Burmese { င ch ည ညှ န

សៀម
Siamese { ာ ဝ ဖ ဎ ဎ

လာဝီ
Laoien { ဝ ဝ န ဃ ဃ

လူရှီ
Goghalais { ဝ ဇ ဇ ဃ ဃ

ဗမာ
Birman { ဝ ဆ ဇ ဈ ပ

ខ្មែរ
Cambodgien } ក ខ គ ឃ ង

រ៉ូម៉ាន
Romaine } c ch j jh ក

ស៊ាម
Siamois } ក ខ គ ឃ ង

លាវ
Laotien } ខ ឃ ក ង ប

កាហ្គាលីន
Caghalais } ខ គ ក ឃ ង

ប៊្រម៉ា
Birman } ខ ង ក ឃ ង

ខ្មែរ
Cambodian } ក ខ គ ឃ ង

ဗမာ
Burmese } င ch j jh န

សៀម
Siamese } ာ ဝ ဌ ဎ ဎ

လាវ
Laotien } ဝ ဝ န ဃ ဃ

လူရှ်
Genghais } ဝ ဇ ဇ ဃ ဃ

ဗမာ
Birman } ဝ ဆ ဇ ဈ ဉ

ខ្មែរ
Cambodian { ក ខ គ ឃ ង

ဗမာ
Burmese { င ch ည ညှ န

សៀម
Siamese { ာ ဝ ဖ ဎ ဎ

လာဝ်
Lao-tien { ဝ ဝ န ဃ ဃ

လူရှ်
Genghais { ဝ ဇ ဇ ဃ ဃ

ဗမာ
Birman { ဝ ဆ ဇ ဈ ပ

ពាក្យន្តែង

ព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ព្រះត្រៃបិដក ជាសាសនធម៌ ពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់មានអង្គ ៩ គឺ ៖

សុត្ត បានដល់ ឧកតោវិកង្គ និទ្ទេសៈ ខន្ធកៈ បរិវារៈ ព្រះសូត្រផ្សេង ៗ
មានមង្គលសូត្រជាដើម ។

គេយ្យ បានដល់ ព្រះសូត្រដែលប្រកបដោយគាថាទាំងអស់ ។

វេយ្យាករណ គឺ ព្រះអភិធម្មបិដកទាំងអស់ ព្រះសូត្រដែលមិនមានគាថា និង
ពុទ្ធវចនៈដែលមិនបានចាត់ចូលក្នុងអង្គ ៨ ឈ្មោះថា វេយ្យាករណៈទាំងអស់ ។

គាថា គឺ ព្រះធម្មបទ ថេរីគាថា ថេរីគាថា និងគាថាសុទ្ធ ៗ ដែលមិន
មានឈ្មោះ ពោលដល់ ព្រះសូត្រក្នុងសុត្តនិបាត ។

ឧទាន គឺ ព្រះសូត្រ ៨២ សូត្រ ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សម្តែងដោយ
សោមនស្សញ្ញាណ ។

ឥតិវុត្តក គឺ ព្រះសូត្រ ១១០ សូត្រ ដែលផ្តើមឡើងដោយពាក្យថា សេចក្តី
នេះ សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ទុក ។

ជាតក គឺ ជាការសម្តែងរឿងក្នុងអតីតជាតិរបស់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ មាន
អបណ្ណជាតកជាដើម មានទាំងអស់ ៥៥០ រឿង ។

អពុតធម៌ គឺ ព្រះសូត្រដែលបដិសម្បត្តដោយអច្ឆរិយពុតធម៌ទាំងអស់ ។

វេទល្ខ គឺ លំដាប់ពាក្យដែលអ្នកសួរបានយល់ច្បាស់ ព្រមទាំងបាននូវសេចក្តី

រីករាយ និងសួរជាបន្ត ៗ ទៅ ។

ព្រះពុទ្ធរូបនេះទាំងឡាយនេះ ដោយសភាវធម៌ គឺ ជាសច្ចធម៌ដែលទ្រង់
ត្រាស់សម្តែងថា ៖

ជាធម៌ដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដឹងបានដោយលំបាក ដឹងតាម
ឃើញតាមបានដោយលំបាក ស្ងប់ ប្រណីត ល្អិត
មិនអាចដឹងបានដោយការត្រិះរិះ ប៉ុន្តែជាធម៌ដែល
បណ្ឌិតគប្បីដឹងបាន ។

ព្រោះសភាវៈនៃធម៌មានលក្ខណៈដូចពោលមកហើយនេះ ទើបត្រូវធ្វើឲ្យ
ជាក់ច្បាស់ ឲ្យកើតការយល់ចូលចិត្តទាំងអត្ត និងព្យញ្ជនៈ ដើម្បីញ៉ាំងការយល់
ដឹងនូវធម៌ទាំងឡាយតាមសេចក្តីពិតក្នុងរឿងនោះ ។ ។

ស្របតាមអធ្យាស្រ័យផ្សេងគ្នា របស់មនុស្សផ្សេងគ្នា ក្នុងទីកន្លែងផ្សេង ៗ
ដែលទ្រង់ឧបមាទុកដូចជាផ្កាឈូក ៤ ពួក ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ព្រះអង្គឈ្លាសក្នុងវិធី
សម្តែងព្រះធម៌ តាមការបង្រៀនព្រះធម៌របស់ព្រះមានព្រះភាគមាន ៣ ប្រការ
គឺ ៖

១ ទ្រង់បង្រៀនឲ្យយល់ដឹងដ៏ក្រៃលែង ឃើញពិតក្នុងវត្ថុដែលគួរដឹង គួរ
ឃើញ ។

២ ទ្រង់សម្តែងធម៌មានហេតុផល ដែលអ្នកស្តាប់អាចពិចារណាឃើញតាម
សេចក្តីពិតបាន ។

៣ ទ្រង់សម្តែងធម៌អស្ចារ្យ គឺ អ្នកប្រតិបត្តិតាមនឹងបានទទួលនូវប្រយោជន៍ សមគួរដល់ការប្រព្រឹត្តប្រតិបត្តិ ។

ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ប្រកបដោយបាដិហារ្យ ទ្រង់ឆ្លាតក្នុងវេហារ ព្រោះទ្រង់ជាម្ចាស់នៃព្រះធម៌ មុននឹងទ្រង់សម្តែងនូវព្រះធម៌ដល់បុគ្គលណា ទ្រង់ បានពិចារណាមើលនូវឧបនិស្ស័យរបស់បុគ្គលនោះ ដោយព្រះញាណ ទ្រង់ជ្រាប ថា ការបានស្តាប់នូវពុទ្ធាវាទ តែងនាំមកនូវប្រយោជន៍ ទើបទ្រង់សម្តែង ។

ក្រោយពីព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់បរិនិព្វានទៅ ទ្រង់បានតាំងព្រះធម៌- វិន័យទុកជាសាស្តាជំនួសព្រះអង្គ ។ តែការមិនមានសតិបញ្ញាបារមី ការយល់ខុស ក្នុងធម៌របស់បុគ្គលនោះ បានធ្វើការអធិប្បាយសេចក្តីនៃព្រះធម៌វិន័យ តាមការយល់ ឃើញរបស់ខ្លួនឯង ជាហេតុធ្វើឲ្យមានការបដិបត្តិផ្សេងៗ គ្នា មានសីល និងទិដ្ឋិ ផ្សេងៗ គ្នា រហូតមាននិកាយដល់ទៅ ១៨ ។

ព្រះអង្គកថាចារ្យ ជ្រាបពុទ្ធាធិប្បាយទាំងដោយអត្ត និងព្យញ្ជនៈនៃព្រះពុទ្ធ- វចនៈ ព្រោះការសិក្សាចាំស្ទាត់តគ្នាមកតាមលំដាប់ មានឆន្ទៈ និងឧស្សហៈដ៏ ខ្លាំងក្លា បានអធិប្បាយព្រះពុទ្ធវចនៈក្នុងព្រះត្រៃបិដក នូវសេចក្តីដែលលំបាកយល់ ឲ្យកើតការងាយយល់សម្រាប់អ្នកសិក្សា និងបដិបត្តិ ទើបសេចក្តីសំខាន់នៃគម្ពីរ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ខាងក្រោយតគ្នារហូតមក មាន ៖

១ ព្រះសូត្រ គឺ ព្រះពុទ្ធវចនៈ ដែលហៅថា ព្រះត្រៃបិដក ទាំងព្រះវិនយ- បិដក ព្រះសុត្តន្តបិដក និងព្រះអភិធម្មបិដក ។

២ សុត្តានុលោម គឺ គម្ពីរដែលព្រះអង្គកថាចារ្យរចនាឡើង អធិប្បាយ

សេចក្តីដែលលំបាកក្នុងព្រះត្រៃបិដក ។

៣ អាចរិយវាទ វាទៈរបស់អាចារ្យផ្សេង ៗ តាំងអំពីថ្នាក់ដឹកា អនុដឹកា និង បុព្វបុរាណនានាក្រោយ ៗ ។

៤ អត្ថនោមតិ ការគិតឃើញរបស់អ្នកនិយាយ អ្នកសម្តែងធម៌ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ក្នុងកាលតមក មានការអធិប្បាយធម៌ប្រភេទអាចរិយវាទ គឺ កាន់តាម អាចារ្យរបស់ខ្លួន ទូន្មានទុកជាមួយអត្ថនោមតិ ទៅតាមមតិរបស់ខ្លួនឯង ដោយ ច្រើនទាំងនេះអាចនឹងមាន ព្រោះគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលមានគោលសំខាន់ គឺ ព្រះត្រៃបិដក និងអង្គកថាមិនទាន់បានប្រែ អង្គកថាចំណែកច្រើននៅជាភាសាបាលី បុគ្គលដែលមានឆន្ទៈក្នុងភាសាបាលីតិចតួច សំនួនភាសាបាលីដែលប្រែចេញមក ហើយ លំបាកដល់ការយល់របស់អ្នកដែលមិនបានសិក្សាភាសាបាលីជាមុន ព្រោះ ខ្វះកល្យាណមិត្ត ខ្វះសប្បុរស ដែលមានការចេះដឹង ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាជាដើម ។

ការអធិប្បាយធម៌ ដែលជាផលនៃការត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់មានអន្តរាយច្រើន ព្រោះនឹងមានឱកាសដែលយល់ខុស និយាយ ខុស បដិបត្តិខុស ។ ព្រះត្រៃបិដកប្រៀបដូចជាវដ្តធម្មនុញ្ញ ច្បាប់ទូទៅនឹងជំទាស់ ដល់ច្បាប់វដ្តធម្មនុញ្ញមិនបាន យ៉ាងណា ការអធិប្បាយធម៌ជំទាស់នឹងព្រះត្រៃបិដក ពុទ្ធសាសនិកជនដែលល្អប្រកាន់ថាធ្វើមិនបានដូចគ្នា ដូច្នោះ ។

សូមអានុភាពនៃព្រះរតនត្រ័យ ប្រតិស្ឋានក្នុងហឫទ័យ

របស់ពុទ្ធសាសនិកជនទាំងឡាយ សូមបានជួបប្រសព្វ
សេចក្តីចម្រើនក្នុងព្រះធម៌ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ប្រកាសទុកល្អហើយបរិបូណ៌ដោយអត្ថ និងព្យញ្ជនៈ ។

ក្រុមរៀបរៀងព្រះអង្គកថា



និទានកថា

សេចក្តីសង្ខេបថា ក្នុងទីបំផុតនៃការសម្តែងយមកប្បដិហារ្យ ព្រះមានព្រះ-
ភាគជាម្ចាស់ ស្តេចចូលចាំវស្សានៅលើជ្វាំងបណ្តុកម្តូលសិលាសនៈ ក្រោមដើម
បារិវត្តក្រព្យក្នុងទេវនគរ ទ្រង់ធ្វើព្រះមាតាឲ្យជាអង្គសាក្សី ត្រាស់ព្រះអភិធម្ម-
កថាដល់ទេវបរិស័ទ លុះទ្រង់សម្តែងបករណ៍ធម្មសង្គណ៍បាន ១០០ ឆ្នាំកន្លងទៅ
ពួកភិក្ខុវដ្តបុត្រសម្តែងវត្ថុ ១០ ប្រការ ដែលប្រាសចាកព្រះធម៌វិន័យ គឺ ៖

- ១ ភិក្ខុទុកដាក់អំបិលក្នុងក្អាកសម្រាប់ធាន់ជាមួយអាហារថា គួរ ។
- ២ ភិក្ខុធាន់អាហារពេលព្រះអាទិត្យជ្រៅទៅ ២ ធ្នាប់ គួរ ។
- ៣ ភិក្ខុហាមកត្តហើយ ចូលទៅក្នុងចន្លោះស្រុក ហើយធាន់កត្តដែលមិនបាន
ធ្វើវិនយកម្មមុន ឬ មិនជាដែនរបស់ភិក្ខុឈឺ គួរ ។
- ៤ ភិក្ខុនៅក្នុងអាវាសជាមួយគ្នា បំបែកគ្នាធ្វើសង្ឃកម្ម គួរ ។
- ៥ ភិក្ខុធ្វើឧបាសថកម្មមិនរង់ចាំឆន្ទានុមតិ គួរ ។
- ៦ ប្រការបដិបត្តិដែលឧបជ្ឈាយ៍ អាចារ្យធ្លាប់ប្រព្រឹត្តមកខុសត្រូវ យ៉ាងណា
ប្រព្រឹត្តតាម គួរ ។
- ៧ ភិក្ខុហាមកត្តហើយ ធាន់ទឹកដោះស្រស់ដែលមិនទាន់ប្រែជាទឹកដោះជូរ
គួរ ។
- ៨ ភិក្ខុផឹកស្រាខ្សោយ ។ គួរ ។

៩ ភិក្ខុក្រាលសំពត់និសីទនៈដែលមិនមានជាយ គួរ ។

១០ ភិក្ខុទទួល ឬត្រេកអរចំពោះមាស និងប្រាក់ ដែលគេទុកដាក់ដើម្បី
ខ្លួន គួរ ។

ព្រះយសត្ថេរដែលជាបុត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ ឈ្មោះថា កាកណ្ណកៈ បានស្តាប់
វត្ថុ ១០ ប្រការនោះហើយបានកាន់យកព្រះចៅអសោករាជដែលជា ព្រះឱរស
របស់ ព្រះចៅសុសុនាគៈធ្វើជាសម្លាញ់ ហើយជ្រើសរើសព្រះថេរៈ ៧០០ អង្គ
ក្នុងចំណោម ភិក្ខុ ១.២០០.០០០ អង្គ គឺ (ដប់ពីរសែន) ញ៉ាំងញ៉ាំងវត្ថុ ១០
ប្រការទាំងនោះ ហើយលើកសរីរៈ គឺ ព្រះធម៌វិន័យឡើងសង្គាយនា ។

ភិក្ខុវដ្តីបុត្រមានប្រមាណ ១០.០០០ អង្គ ត្រូវព្រះធម្មសង្ឃាហកត្ថេរទាំងឡាយ
គ្របសង្កត់ហើយ គឺ ទិតៀនហើយ ទើបស្វែងរកពួកគណៈ ត្រាបានពួកដែល
ជាទុព្វលវៈដ៏សមគួរដល់ខ្លួន ក៏ចាត់តាំងសម្លាប់ត្រកូលអាចារ្យថ្មី ឈ្មោះថា មហា
សង្ឃិកៈ និងឯកព្យោហារិកៈ ដែលបែកចេញមកពីត្រកូលអាចារ្យសង្ឃិកៈនោះ ។
ត្រកូលអាចារ្យពីរពួកដទៃទៀត គឺ បញ្ញត្តិវាទៈ និងពហុលិយៈ ដែលមានឈ្មោះ
ម្យ៉ាងទៀតថា ពហុសុត្តិកៈ ដែលបែកចេញមកពីនិកាយគោកុលិកៈ ។ អាចរិយ-
វាទដទៃទៀតឈ្មោះថា ចេតិយវាទ កើតឡើងហើយក្នុងវាទនិកាយពហុលិយៈ
នោះ នោះឯង ។ ក្នុងរយៈពេលនៃឆ្នាំទីពីរ គឺ ក្នុងព្រះពុទ្ធសករាជ ២០០ ត្រកូលអាចារ្យ
ទាំងប្រាំ បានកើតឡើងពីត្រកូលអាចារ្យមហាសង្ឃិកៈដោយប្រការ ដូច្នេះ ។

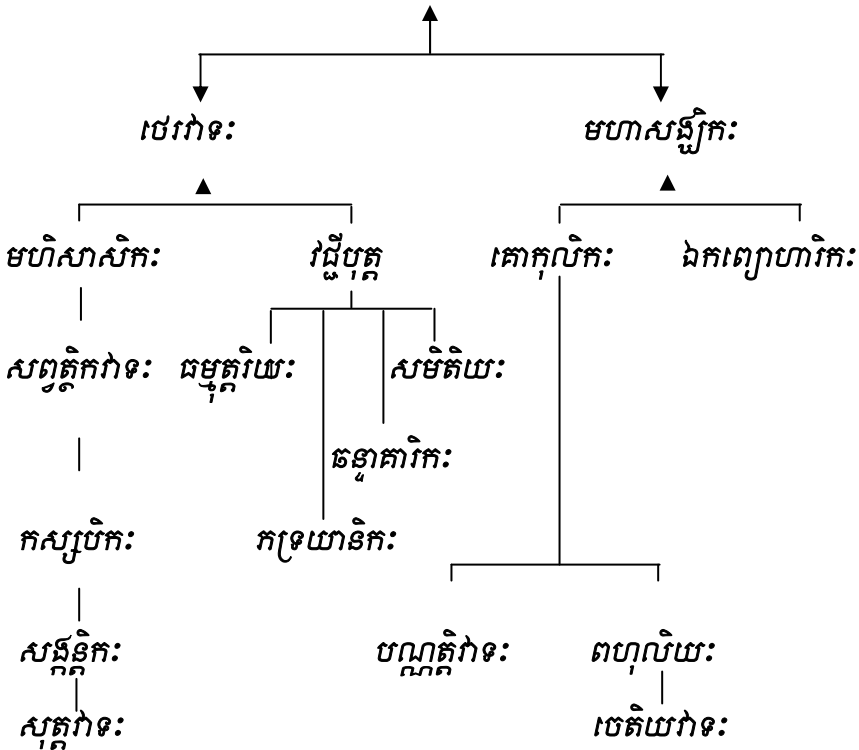
ត្រកូលអាចារ្យទាំងប្រាំនោះ រួមជាមួយមហាសង្ឃិកៈដើមមួយ ក៏បានជា

ប្រាំមួយត្រកូល ។ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ ឆ្នាំ អាចរិយវាទទាំងពីរ គឺ មហិ-
 សាសកៈ និងវជ្ជបុត្តកៈកើតឡើង ដែលបែកចេញមកពីថេរវាទ ។ ក្នុងបណ្ណា
 អាចរិយវាទទាំងពីរនោះ អាចរិយវាទទាំងបួន គឺ ធម្មត្ថបរិយៈ ១ កទ្រយានិកៈ ១
 ឆន្ទាគារិកៈ ១ សម្មតិយៈ ១ កើតឡើង ព្រោះបែកចេញមកពីនិកាយវជ្ជបុត្តកៈ
 ។ ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ ឆ្នាំ នោះឯង អាចរិយវាទពីរពួក គឺ សព្វត្ថិកវាទ និង
 ធម្មត្ថត្ថិកៈកើតឡើង ព្រោះការបែកចេញពីត្រកូល អាចារ្យមហិសាសកៈទៀត ។
 កាលនិកាយកស្សបិកៈទាំងឡាយបែកគ្នាហើយ ក៏ជាហេតុឲ្យនិកាយឈ្មោះថា
 សន្តនិកៈផ្សេងទៀតកើតឡើង កាលនិកាយសន្តនិកៈទាំងឡាយបែកគ្នាហើយ និ-
 កាយឈ្មោះថា សុត្តវាទក៏កើតឡើង ។ អាចរិយវាទ ១១ និកាយនេះកើតឡើង
 ហើយ ព្រោះបែកចេញមកពីថេរវាទ យ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ អាចរិយ-
 វាទ ១១ និកាយនេះ រួមនឹងថេរវាទដើម ក៏ជា ១២ និកាយ ។

ក្នុងពុទ្ធសករាជ ២០០ អាចរិយវាទ គឺ លទ្ធិនៃអាចារ្យទាំងអស់ រួម ១៨
 និកាយ គឺ ១២ និកាយបែកចេញអំពីថេរវាទនេះ និងនិកាយអាចរិយវាទ ៦ បែក
 ចេញមកពីត្រកូលអាចារ្យមហាសង្ឃិកៈទាំងឡាយ ដូច្នេះឯង ។

ពាក្យថា និកាយ ១៨ ក្តី ត្រកូលអាចារ្យ ១៨ ក្តី ជាឈ្មោះ របស់និកាយ
 ដែលពោលមកហើយទាំងនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បណ្ណានិកាយទាំង ១៨ នោះ
 បណ្ឌិតគប្បីជ្រាបថា ជានិកាយដែលបែកចេញពីគ្នា , ចំណែកថេរវាទ បណ្ឌិតគប្បី
 ជ្រាបថា ជានិកាយដែលមិនបែកគ្នា គឺ តាំងនៅដូចដើម ។

តារាងសម្ព័ន្ធនិកាយសង្ឃក្នុងសតវត្ស ទី ៣



ភិក្ខុដ៏លាមកទាំងឡាយ ដែលជាពួកវជ្ជបុត្តជាអធម្មវាទី ត្រូវព្រះថេរៈជា
ធម្មវាទីទាំងឡាយបានបណ្តេញចេញហើយ បានពួកដទៃទៀត ទើបផ្ដើមតាំងជា
គណបាវ្យថ្មី ។

(ស្រង់ចេញពីអង្គកថា បរមត្ថទីបទី អង្គកថាអភិធម្មបិដក កថាវត្ថុ)



ប្រវត្តិអ្នកតែងព្រះអង្គកថា

ព្រះពុទ្ធហោសត្ថេរ ដែលយើងនិយមហៅថា ព្រះពុទ្ធហោសាចារ្យ បានប្រាប់ទុកខាងក្រោយនៃអារម្ភកថា ព្រះគម្ពីរអង្គកថាអង្គសាលិនីថា ព្រះភិក្ខុមាននាមថា ពុទ្ធហោសៈដូចគ្នា បានអារាធនាលោកឲ្យតែងព្រះគម្ពីរនេះឡើង (គម្ពីរអង្គសាលិនី) ។ ទាំងនេះឃើញថា នាមព្រះពុទ្ធហោសៈមានច្រើន ដូចក្នុងសម័យនោះ ក៏នៅមានព្រះពុទ្ធហោសៈអារាធនាឲ្យព្រះ ពុទ្ធហោសៈតែងគម្ពីរនេះជាដើម ។

កិត្តិសព្ទរបស់ព្រះពុទ្ធហោសៈ ជាមង្គលដ៏អង្វែង ព្រោះលោកបានធ្វើការកសាងព្រះគម្ពីរទុកយ៉ាងច្រើនសន្ធឹកសន្ធាប់ ។ ព្រះពុទ្ធហោសាចារ្យជាអ្នកស្រុកជម្ពូទ្វីប គឺ ប្រទេសឥណ្ឌាប៉ែកខាងត្បូង មានជីវិតរស់នៅក្នុងរវាងពុទ្ធសករាជ ៩៤៥ ដល់ ១.០០០ ឆ្នាំ កើតក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍នាតំបន់ ពុទ្ធគយាដែនមគធៈ ជិតស្ថានទីត្រាស់ដឹង ។ មុនចូលមកបួសក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា បានសិក្សាសិល្ប៍-សាស្ត្រទាំងពួង រៀនចប់ត្រៃវេទ បានត្រាច់ទៅ កាន់ទីផ្សេងៗ ក្នុងជម្ពូទ្វីប បានឆ្លើយបញ្ហាជាមួយសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ប្រាកដជាអ្នកមានសតិបញ្ញាច្រើន ។ សមណព្រាហ្មណ៍ និងបណ្ឌិតដទៃៗ មិនអាចឆ្លើយដោះស្រាយបញ្ហាព្រាហ្មណ៍កំលោះនេះបាន ។ តែព្រាហ្មណ៍កំលោះនេះ អាចដោះស្រាយបញ្ហា ដែលសមណព្រាហ្មណ៍ និងបណ្ឌិតសួរបាន ដូច្នេះ ព្រាហ្មណ៍កំលោះ ទើបមានឈ្មោះបោះសំឡេងខ្លួន គ្របសង្កត់រហូតសកលជម្ពូទ្វីប ។

គ្រាមួយ ព្រាហ្មណ៍កំលោះដើរផ្លូវ មកដល់វត្តមួយដែលជាស្ថានទីពុទ្ធ-
គយា បានជួបជាមួយព្រះវេរតត្ថេរ ដែលជាព្រះមហាវិណាស្រពសម្រេចបដិ-
សម្មិទា ៤ ។

ថ្ងៃមួយព្រាហ្មណ៍កំលោះ បានស្វាធារមន្តក្នុងគម្ពីរបតញ្ញលី យ៉ាងត្រឹម
ត្រូវ ពីពោះគួរបាច់ចិត្តរហូតដល់យប់ ព្រះថេរៈបានឮសំឡេងព្រាហ្មណ៍នោះ
ស្វាធារហើយ ក៏ដឹងថាជាអ្នកមានសតិបញ្ញាច្រើន ទើបហៅព្រាហ្មណ៍នោះមក
ដើម្បីបានសន្ទនាគ្នា ព្រាហ្មណ៍កំលោះបានសួរបញ្ជាផ្សេងៗ ក្នុងគម្ពីរត្រៃវេទ
ដែលខ្លួននៅមានការសង្ស័យមិនយល់ ចំពោះព្រះថេរៈ ព្រះថេរៈក៏ឆ្លើយអធិប្បាយ
បានទាំងអស់ ក្រោយមកព្រះថេរៈទើបសួរបញ្ជាក្នុងព្រះអភិធម្មខ្លះៗ ព្រាហ្មណ៍
កំលោះឆ្លើយមិនបាន ទើបសួរថា នេះឈ្មោះថាអ្វី ព្រះថេរៈឆ្លើយថា ឈ្មោះថា
ពុទ្ធមន្ត ទើបសួររៀនពុទ្ធមន្ត ហើយក៏បានបញ្ចេញសម្បទាក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា
បានរៀនព្រះពុទ្ធវចនៈ គឺ ព្រះត្រៃបិដក បានប្រាកដឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធឃោសៈ ។

កាលព្រះពុទ្ធឃោសៈ គង់នៅក្នុងវត្ត នាតំបន់ពុទ្ធគយានោះ បានរចនា
បករណ៍ឈ្មោះ **ញាណោទ័យ** ទុកក្នុងវត្ត ហើយផ្ដើមរចនាគម្ពីរអដ្ឋកថា ឈ្មោះ
អដ្ឋសាលិនី ដែលជាអដ្ឋកថាព្រះគម្ពីរធម្មសន្តិណីបករណ៍ និងគម្ពីរបរិត្តដ្ឋកថា
គឺ អដ្ឋកថាព្រះត្រៃបិដកច្បាប់សង្ខេប ព្រះវេរតមហាថេរៈ បានឃើញអដ្ឋកថា
ដែលលោកបានរចនាហើយ ទើបណែនាំលោកថា ក្នុងជម្ងឺបមានតែព្រះបាលី
ព្រះត្រៃបិដកប៉ុណ្ណោះ មិនមានអដ្ឋកថាបាលីព្រះត្រៃបិដកនៅឡើយ តែក្នុងលង្ហា-
ទ្ធិបនៅមាន ដោយព្រះថេរៈទាំងឡាយ មានព្រះសាវ័បុត្ត (ឈ្មោះដូចអគ្គសាវ័ក)

ជាដើម បានរចនាទុក និងតមកព្រះមហិន្ទត្ថេរៈបានត្រួតពិនិត្យ ហើយរចនាទុក
 ជាភាសាសីហឡៈ សូមឲ្យព្រះពុទ្ធហោសៈទៅលង្ហាទ្វីប ត្រួតពិនិត្យមើលអង្គកថា
 ទាំងនេះ ហើយប្រែមកជាភាសាមគធៈវិញ និងបានជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តី
 ចម្រើនដល់មនុស្សលោកទាំងពួង កាលព្រះថេរៈបានណែនាំយ៉ាងនេះ ហើយព្រះ
 ពុទ្ធហោសៈ ក៏មានបីតិសោមនស្ស ក្រាបបង្គំលាព្រះឧបជ្ឈាយ៍ និងព្រះភិក្ខុសង្ឃ
 ហើយធ្វើដំណើរទៅកាន់លង្ហាទ្វីបតាមទូក បានជួបព្រះពុទ្ធទត្ថត្ថេរៈ ដែលបាន
 និមន្តជ្រួសជ្រុវគ្នានៅកណ្តាលសមុទ្រ បានសន្ទនាគ្នា និងប្រាស្រ័យទាក់ទងរឿង
 ប្រែគម្ពីរជាភាសាមគធៈ ហើយធ្វើដំណើរតទៅរហូតដល់ កំពង់ផែក្រុងលង្ហា
 សម័យនោះ គឺ ជាកាលរបស់ក្សត្រលង្ហាទ្រង់ព្រះនាមថា **មហានាម** មាននាម
 ដទៃទៀតថា (សិរិនិវាស) ខ្លះ (សិរិកុបៈ) ខ្លះ (សិរិក្ខ្មៈ) ខ្លះ ពុទ្ធសករាជ
 (៩៥២-៩៧៤) ។

កាលដែលព្រះពុទ្ធហោសៈទៅដល់លង្ហាបានទៅជួបព្រះភិក្ខុសង្ឃក្នុង
 មហាវិហារនាក្រុងអនុរាជបុរៈ ហើយបានទៅកាន់សម្លាកំរបស់ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរៈ
 ដែលជាព្រះសង្ឃរាជនៅក្នុងក្រុងអនុរាជបុរៈ នៃសម្លាកមហាបធាន បានស្តាប់
 អង្គកថាជាភាសាសីហឡៈ និងថេរវាទទាំងអស់ហើយ បានធ្វើទុកក្នុងចិត្តថា
 ជាពុទ្ធជិប្បាយរបស់ព្រះមានព្រះភាគពិត ទើបបានសុំការអនុម័តិអំពីសង្ឃ
 ដើម្បីបានឱកាសរចនា អង្គកថាព្រះត្រៃបិដក ជាភាសាមគធៈ ។ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់
 ការចេះដឹង និងសមត្ថភាពរបស់ព្រះពុទ្ធហោសៈ គណៈសង្ឃលង្ហា ដែលមាន
 ព្រះសង្ឃបាលត្ថេរៈជាប្រធាន បានប្រគល់ព្រះគាថា ២ ព្រះគាថាឲ្យលោករចនា

សិន ទើបអនុញ្ញាតឱ្យលោកត្រួតពិនិត្យគម្ពីរទាំងអស់ ។ ព្រះពុទ្ធឡោសៈបាន
 រចនាបករណ៍ឈ្មោះ វិសុទ្ធិមគ្គឡើង មានសេចក្តីយ៉ាងល្អប្រសើរ រហូតដល់
 ព្រះសង្ឃលង្កាទទួលស្តាប់នូវសេចក្តីជំនាញរបស់លោក តាមប្រវត្តិបាននិយាយ
 ថា ដើម្បីនឹងប្រកាសនូវកាតព្វនាញរបស់ព្រះពុទ្ធឡោសៈនោះឱ្យប្រាកដ ទេវតា
 បានបណ្តាលឱ្យគម្ពីរដែលរចនាស្រេចហើយ បាត់ទៅ ព្រះពុទ្ធឡោសៈក៏បាន
 រចនាជាថ្មីម្តងទៀត ទេវតាក៏បណ្តាលឱ្យបាត់ទៀត លោកក៏បានរចនាឡើងម្តង
 ទៀតគម្រប់ ៣ ដង បន្ទាប់មក ក៏ថ្វាយគម្ពីរដែលបានរចនាទាំងពីរគម្ពីរនោះវិញ
 វេលានោះ ទើបបានគម្ពីរវិសុទ្ធិមគ្គ ជា ៣ ចប់ ព្រះពុទ្ធឡោសៈក៏បាននាំគម្ពីរ
 ទាំង ៣ ចប់នោះ ថ្វាយដល់ព្រះភិក្ខុសង្ឃ ព្រះភិក្ខុសង្ឃបានអានទាំងបីគម្ពីរ
 ប្រៀបធៀបគ្នាហើយមិនមានការខុសគ្នាទាំងដោយព្រះគម្ពីរ ឬអក្ខរៈ ឬដោយបទ
 ឬដោយព្យញ្ជនៈ ឬដោយអត្ថ ឬដោយបទដើម បទចុង ឬដោយថេរវាទ ឬ
 ដោយព្រះបាលី ទាំងឡាយក្នុងកន្លែងណានីមួយឡើយ ទាំងបីច្បាប់ដូចគ្នា ដើម្បី
 សម្តែងសេចក្តីអង្គអាចយ៉ាងក្រៃលែងរបស់លោក ទេវតាទាំងឡាយបានសាធុការ
 ព្រះសង្ឃប្រមាណ ១.០០០ អង្គ ប្រជុំគ្នាក្នុងមហាវិហារបានឃើញសេចក្តីអស្ចារ្យ
 នាំគ្នាត្រេកអរ កោតសរសើរ សោមនស្ស សាធុការបានប្រកាសថា លោកអង្គ
 នេះ ជាព្រះមេត្តេយ្យពោធិសត្វ ពិតប្រាកដ និងបានអនុម័តឱ្យលោកប្រែគម្ពីរ
 ពីភាសាសីហន្ទៈមកជាភាសាមគធៈ ។

ក្នុងគ្រានោះ ព្រះចៅមហានាមក្សត្រនៃលង្កា ទ្រង់បានស្តាប់កិត្តិគុណរបស់
 លោក ស្តេចបានចេញចាកពីព្រះនគរទៅដល់មហាវិហារ ទ្រង់នមស្ការព្រះសង្ឃ

ហើយនមស្ការព្រះពុទ្ធហោសៈ និមន្តឲ្យគង់នៅក្នុងប្រាសាទមួយ ឈ្មោះ បធា-
នយរ នាទិសទក្សិណរបស់មហាវិហារ បានប្រែអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ជាអង្គ-
កថាព្រះត្រៃបិដកភាសាមគធៈ ។

អង្គកថាក្នុងភាសាសីហឡៈពីបុរាណនោះមាន ៣ យ៉ាង គឺ ៖

១ មហាអង្គកថា

២ បច្ចរិយអង្គកថា

៣ កុរុនីអង្គកថា អង្គកថាដែលបានលើកឡើងកាន់សន្តិយនា

ព្រះមហិន្ទេត្ថវៈនាំមកពីជម្ពូទ្វីប ហើយរចនាទុកជាភាសាសីហឡៈឈ្មោះ

មហាអង្គកថា ។

អង្គកថា ដែលព្រះភិក្ខុទាំងឡាយប្រជុំគ្នារចនានៅក្នុងដែ (ផ្ទះទឹក)

ដែលក្នុងភាសាសីហឡៈហៅថា បច្ចរិយៈ ឈ្មោះថា បច្ចរិយអង្គកថា ។

អង្គកថា ដែលព្រះភិក្ខុសង្ឃទាំងឡាយប្រជុំគ្នារចនា ក្នុងកុរុនីវេទ្យវិហារ
ឈ្មោះថា កុរុនីអង្គកថា ។

វាទៈដែលអាចារ្យទាំងឡាយក្នុងកាលមុន មានព្រះអាចារ្យថ្នាក់ព្រះថេរៈ
ជាដើម បានរចនាទុកដោយកាន់យកន័យព្រះបាលីឈ្មោះថា ថេរវាទ ។

គម្ពីរអង្គកថាភាសាសីហឡៈ ដែលព្រះពុទ្ធហោសៈបានប្រែមកជាអង្គ-
កថាព្រះត្រៃបិដកភាសាមគធៈ មានច្រើនជាងពាក់កណ្តាលនៃគម្ពីរអង្គកថា
ទាំងអស់ មានរាយនាមព្រះគម្ពីរដូច្នេះ ៖

១ សមន្តប្បកាសាទិកា អង្គកថាព្រះវិន័យបិដក

២ កង្ខារវិគរណី ឬមាតិកដ្ឋកថា អដ្ឋកថាព្រះបាតិមោក្ខ

៣ សុមង្គលវិលាសនី អដ្ឋកថាទីយនិកាយ

៤ បបព្ភាសូទនី អដ្ឋកថាមជ្ឈិមនិកាយ

៥ សារត្ថប្បកាសនី អដ្ឋកថាសំយុត្តនិកាយ

៦ មនោរថបូរណី អដ្ឋកថាអង្គត្ថនិកាយ

៧ បរមត្ថជោតិកា អដ្ឋកថាខុទ្ទកបាបៈ និងសុត្តនិបាត

៨ ធម្មបទដ្ឋកថា អដ្ឋកថាធម្មបទ

៩ ជាតកដ្ឋកថា អដ្ឋកថាជាតក

១០ អដ្ឋសាលិនី អដ្ឋកថាធម្មសង្គណីបករណ៍

១១ សម្មោហវិនោទនី អដ្ឋកថាវិកង្គបករណ៍

១២ បញ្ចករណដ្ឋកថា ឈ្មោះបរមត្ថទីបនី ជាព្រះអដ្ឋកថាព្រះអភិធម្មទាំង

ប្រាំគម្ពីរ គឺ ធាតុកថា កថាវត្ថុ បុគ្គលប្បញ្ញត្តិ យមក និងបដ្ឋាន ។

១៣ វិសុទ្ធិមគ្គ បករណ៍វិសេសពោលដោយ សីល សមាធិ បញ្ញា ។

១៤ ញ្ញាណោទ័យ តែងមុនកាលនៅឥណ្ឌា ច្បាប់ដើមអន្តរធានហើយ ។

១៥ បរិត្តដ្ឋកថា អដ្ឋកថាព្រះត្រៃបិដកច្បាប់សន្ធិប ច្បាប់ដើមអន្តរធាន
ហើយ ។

ព្រះគម្ពីរទាំងនេះ បានជាប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង ចំពោះមនុស្សក្នុងប្រទេស
ផ្សេងៗ លោកពោលទុកថា គម្ពីរទាំងអស់ប្រើពេលវេលាត្រឹមតែ ១ ឆ្នាំ ក៏បាន
សម្រេច បានកើតសេចក្តីអស្ចារ្យ សូម្បីផែនដីក៏កម្រើកញាប់ញ័រ ។

លទ្ធផលការងារ វណ្ណកម្មរបស់ព្រះពុទ្ធយោសៈ អ្នកសិក្សាភាសាបាលី
ទូទៅ បានសរសើរ និងរាប់អានលោកថា ជាបុរាណាចារ្យយ៉ាងសំខាន់ក្រៃលែង
របស់លោក ។



រាយនាមលោកអ្នកមានឧបការៈ

លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មាចារ្យ ប៊ុត សាវង្ស

លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុផាត

លោកគ្រូវិនិយាចារ្យ គាំ អ៊ុវ

ឧបាសក ក្លាត ហ៊ិន

ឧបាសក នាក់ ម៉ៅ

ឧបាសក ទុំ ទួន

ឧបាសក ហុក សឹងហូត

ឧបាសក ជីម ជំនិត

ឧបាសក កើត ទិត្យ

ឧបាសក សន ម៉ារឌី

ឧបាសក ហាយ ចំរើន

ឧបាសក អ៊ឹម វ៉ៃយ៉ា

ឧបាសក សុក្រ ហ៊ិត

ឧបាសក សោម រតនៈ

ឧបាសក សំ ឆាយ

ឧបាសក ម៉ៅ ផុន

ឧបាសក ជា ស៊ីបាន

ឧបាសិកា ថាបំ លឿម

ឧបាសិកា ហាយ សារ៉ាត់

ឧបាសិកា ប៊ុត សុម៉ាលី

ឧបាសិកា យស សម្បត្តិ

ឧបាសិកា ពូ ហ៊ាង

ឧបាសិកា ប៊ុត សេដាដូង

ឧបាសិកា ប៊ែន រមណី

ព្រមទាំងពុទ្ធបរិស័ទក្នុង និងក្រៅប្រទេស

រាយនាមអ្នកប្រែសម្រួល

ព្រះសង្ឃអាស្រមព្រះគន្ធកុដិ

ព្រះភិក្ខុអគ្គមិណ្ឌោ	នូវ បូរ៉ា	ប្រធានអាស្រម
----------------------	-----------	--------------

ព្រះភិក្ខុចិត្តរក្ខិតោ	សំ សម្បត្តិ	ធម្មាចារ្យ
------------------------	-------------	------------

ព្រះភិក្ខុធម្មបុញ្ញោ	អុំ សារឿន	ធម្មាចារ្យ
----------------------	-----------	------------

ព្រះភិក្ខុវរធម្មោ	ផុត តៅ	ធម្មាចារ្យ
-------------------	--------	------------

សាមណេរ កៅរិនោ ឡោះ សូរៀត សមណសិស្ស សាលាសតិប្បដ្ឋាន

វដ្តកុទាសក

ឧបាសក ក្លាត ហ៊ិន

ឧបាសក ហាយ ចំរើន

បត្តិទានកថា

ការរៀបរៀង ប្រែសម្រួលអង្គកថាព្រះត្រៃបិដកជាខេមរភាសា ដើម្បី
បូជាចំពោះព្រះរតនត្រៃ ម្យ៉ាងទៀតដើម្បីតម្កល់ទុកជាសម្បត្តិវប្បធម៌ជាតិ និងជា
ចំណែកចូលរួមក្នុងការតាំងនៅនៃព្រះសទ្ធម្មតម្រប់ ៥.០០០ ព្រះវិស្សា ។

យើងខ្ញុំជាក្រុមប្រែសម្រួលអង្គកថា សូមលើកនូវបុណ្យកុសលដែលកើត
ឡើងអំពីការងារនេះ ៖-

ឧទ្ទិសថ្វាយ និងគោរពជូន :

- ព្រះមហាវរក្សត្រ និងមហាវរក្សត្រិយានី
- ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- សម្តេចព្រះសង្ឃរាជទាំងពីរគណៈ
- មាតាបិតានៃយើងខ្ញុំទាំងអស់គ្នា
- លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិតធម្មចារ្យ ប៊ុត សាវ័ង្ស
- លោកគ្រូធម្មបណ្ឌិត រស់ សុផាត
- សព្វមុខមន្ត្រីរាជការ និងប្រជានុរាស្ត្រនៃកម្ពុជរដ្ឋ
- សព្វសត្វទាំងអស់ក្នុងត្រីយភព

សូមលោកត្រេកអរ អនុមោទនានូវចំណែកបុណ្យនេះ

សូមអនុមោទនា !.....

ក្រុមរៀបរៀង និងប្រែសម្រួល

បាតិកាធម៌

ឈ្មោះធម៌

ទំព័រ

បក្កសំយុត្តន្តី ១

វិហារវគ្គនី ១

អដ្ឋកថា អវិជ្ជាសូត្រ	ទំ ១	១
អដ្ឋកថា ឧបង្កសូត្រ	ទំ ២	៩
អដ្ឋកថា សារីបុត្តសូត្រ	ទំ ៣	១០
អដ្ឋកថា ព្រាហ្មណសូត្រ	ទំ ៤	១១
អដ្ឋកថា កិមិត្តិយសូត្រ	ទំ ៥	២២
អដ្ឋកថា ទុតិយភិក្ខុសូត្រ	ទំ ៧	២៣
អដ្ឋកថា វិភង្គសូត្រ	ទំ ៨	២៤
អដ្ឋកថា សុកសូត្រ	ទំ ៩	៣៥
អដ្ឋកថា និទ្ទិយសូត្រ	ទំ ១០	៣៧

វិហារវគ្គនី ២

អដ្ឋកថា បឋមវិហារសូត្រ	ទំ ១	៣៨
អដ្ឋកថា ទុតិយវិហារសូត្រ	ទំ ២	៤៦
អដ្ឋកថា សេក្ខសូត្រ	ទំ ៣	៤៨
អដ្ឋកថា បឋមកុក្ក...សូត្រ	ទំ ៤	៤៩

មិច្ឆត្តវគ្គនី ៣

អដ្ឋកថា មិច្ឆត្តសូត្រជាដើម		៥១
----------------------------	--	----

បដិបត្តិវគ្គទី ៤

អដ្ឋកថា បដិបត្តិសូត្រជាដើម ៥៣

អញ្ញតិវគ្គទី ៥

អដ្ឋកថា អញ្ញតិវគ្គយបេយ្យាល ៥៦

សុរិយបេយ្យាលវគ្គទី ៦

អដ្ឋកថា សុរិយបេយ្យាល ៥៧

ឯកបេយ្យាល និងគន្ថាបេយ្យាល

អដ្ឋកថា ឯកបេយ្យាល និងគន្ថាបេយ្យាល ៥៩

អប្បមាទវគ្គទី ១០

អដ្ឋកថា អប្បមាទវគ្គ ៦០

ពលករណីយវគ្គទី ១១

អដ្ឋកថា បឋមពលករណីយសូត្រ ទី ១ ៦៣

អដ្ឋកថា ពិជសូត្រ ទី ២ ៦៤

អដ្ឋកថា នាគសូត្រ ទី ៦ ៦៥

អដ្ឋកថា កុម្មសូត្រ ទី ៨ ៦៧

អដ្ឋកថា អាកាសសូត្រ ទី ១០ ៦៨

អដ្ឋកថា បឋមមេយសូត្រ ទី ១១ ៦៩

អដ្ឋកថា នាវាសូត្រ ទី ១៣ ៧០

អដ្ឋកថា អាគន្ធកាគារសូត្រ ទី ១៤ ៧០

ឯសនាវគ្គទី ១២

អដ្ឋកថា បឋមឯសនាសូត្រ	ទី ១	៧២
អដ្ឋកថា វិជ្ជាសូត្រ	ទី ៩	៧៣
អដ្ឋកថា និយមសូត្រ	ទី ១៥	៧៤

ឱបាសនាវគ្គទី ១៣

អដ្ឋកថា ឱបាសនា		៧៥
----------------	--	----

ពោធិ៍សាត់វគ្គទី ២

បព្វតវគ្គទី ១

អដ្ឋកថា ហេមវន្តសូត្រ	ទី ១	៧៧
អដ្ឋកថា កាយសូត្រ	ទី ២	៨១
អដ្ឋកថា សីលសូត្រ	ទី ៣	៨៧
អដ្ឋកថា វត្ថុសូត្រ	ទី ៤	៩៤
អដ្ឋកថា ភិក្ខុសូត្រ	ទី ៥	៩៦
អដ្ឋកថា កុណាលិយសូត្រ	ទី ៦	៩៧
អដ្ឋកថា ក្កជសូត្រ	ទី ៧	១០៣
អដ្ឋកថា ឧបវាណសូត្រ	ទី ៨	១០៤
អដ្ឋកថា បឋមឧប្បាទសូត្រ	ទី ៩	១០៥
អដ្ឋកថា ទុតិយឧប្បាទសូត្រ	ទី ១០	១០៦

គិលានវគ្គទី ២

អដ្ឋកថា ចានបាសនាសូត្រ	ទី ១	១០៧
អដ្ឋកថា បឋមគិលានសូត្រ	ទី ២	១០៨

ឧទាយិវគ្គទី ៣

អដ្ឋកថា ពោធនសូត្រ	ទី ១	១១០
អដ្ឋកថា ទេសនាសូត្រ	ទី ២	១១១
អដ្ឋកថា បដិយសូត្រ	ទី ៣	១១២
អដ្ឋកថា ឧបិយសូត្រ	ទី ៦	១១៣
អដ្ឋកថា និព្វេធសូត្រ	ទី ៨	១១៦
អដ្ឋកថា ឯកធម្មសូត្រ	ទី ៩	១១៧
អដ្ឋកថា ឧទាយិសូត្រ	ទី ១០	១១៨

និវរណវគ្គទី ៤

អដ្ឋកថា ឧបកិលេសសូត្រ	ទី ៣	១២០
អដ្ឋកថា អារាវណាទិវ...សូត្រ	ទី ៧	១២២
អដ្ឋកថា និវរណាវរណសូត្រ	ទី ៨	១២៣
អដ្ឋកថា រុក្ខសូត្រ	ទី ៩	១២៥
អដ្ឋកថា និវរណសូត្រ	ទី ១០	១២៦

ចក្កវគ្គវគ្គទី ៥

អដ្ឋកថា វិជ្ជាសូត្រ	ទី ១	១២៧
អដ្ឋកថា ចក្កវត្ថុសូត្រ	ទី ២	១២៨
អដ្ឋកថា ទុប្បញ្ញាសូត្រ	ទី ៤	១៣៥

ពួក ៦ នៃពោជ្ឈវគ្គទី ៦

អដ្ឋកថា អាហារសូត្រ	ទី ១	១៣៦
អដ្ឋកថា បរិយាយសូត្រ	ទី ២	១៦៥
អដ្ឋកថា អត្ថិសូត្រ	ទី ៣	១៧២

អង្គកថា មេត្តាសូត្រ	ទី៤	១៧៣
អង្គកថា សការវសូត្រ	ទី៥	១៨០
អង្គកថា អភយសូត្រ	ទី៦	១៨៤

អានាធានាទិបេយ្យាលវគ្គទី ៧

អង្គកថា អដ្ឋកសញ្ញា	១៨៦
អង្គកថា បុណ្យកសញ្ញា	១៨៨
អង្គកថា អសកសញ្ញា	១៨៩



ព្រះសុតន្តបិដក
សំយុត្តនិកាយ មហាវារវគ្គ
ឈ្មោះ
សារត្ថប្បកាសិនី
និវេសក
ភាគ ៣៧

សូមនមស្ការដល់ព្រះមានព្រះភាគអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះ

មគ្គសំយុត្ត

ពោលដោយអវិជ្ជា និងវិជ្ជា ជាប្រធាននៃអកុសល និងកុសល

អវិជ្ជាវគ្គទី ១
អដ្ឋកថា អវិជ្ជាសូត្រ

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងសូត្រទី ១ នៃមហាវគ្គ^១ ដូចតទៅនេះ ៖

^១ បាលីជា មហាវារវគ្គ ។

[២] បទថា ជាប្រធាន (បុព្វន្តមា) បានដល់ ជាប្រធានដោយអាការ
២ យ៉ាង គឺ ដោយអំណាចសហជាតប្បច្ច័យ ១ ដោយអំណាចឧបនិស្សយ-
ប្បច្ច័យ ១ ។ បទថា ឲ្យដល់ព្រម (សមាបត្តិយា) សេចក្តីថា ដើម្បីការចូល
ដល់ ដើម្បីការបាន ដើម្បីការកើតឡើង ។

បទថា ការកើតរួមគ្នាជាមួយការមិនខ្មាសបាប ការមិនខ្លាចបាប (អនូទេវ
អហិរិកំ អនោត្តប្បំ) សេចក្តីថា ក៏អហិរិកៈ តាំងនៅដោយអាការនៃការមិនខ្មាស
និងអនោត្តប្បៈតាំងនៅដោយអាការនៃការមិនខ្លាចនោះឯង ។ អវិជ្ជានោះ រមែង
កើតឡើងរួមជាមួយអហិរិកៈ និងអនោត្តប្បៈនោះ រៀរអហិរិកៈ និងអនោត្តប្បៈ
នោះចេញ កើតឡើងមិនបាន ។ បទថា អ្នកប្រកបដោយអវិជ្ជា (អវិជ្ជាគតស្ស)
សេចក្តីថា មិច្ឆាទិដ្ឋិរមែងកើតមានដល់បុគ្គលចូលដល់ គឺ ប្រកបដោយអវិជ្ជា ។
បទថា ការឃើញខុស (មិច្ឆាទិដ្ឋិ) បានដល់ ការមិនឃើញតាមសេចក្តីពិត
គឺ ការមិនឃើញធម៌ជា គ្រឿងនាំសត្វឲ្យរួចផុតចាកទុក្ខ ។ បទថា រមែងកើត
(បរហេតិ) គឺ រមែងមាន បានដល់ រមែងកើតឡើង ។ សូម្បីក្នុងមិច្ឆាសង្កប្បៈ
ជាដើម គប្បីជ្រាប ជាមិច្ឆាដោយអំណាចសេចក្តីមិនពិត និងមិននាំសត្វឲ្យរួចផុត
ចាកទុក្ខនោះឯង ។

ឈ្មោះថា អង្គនៃមិច្ឆា (លក្ខណៈការឃើញខុស) នេះ រមែងមានដើម្បីការកើត
ឡើងនៃអកុសលធម៌ ៨ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកអង្គ (លក្ខណៈ) នៃ
ការឃើញខុសទាំងឡាយនោះ រមែងមិនកើតក្នុងខណៈតែមួយ រមែងកើតក្នុង
ខណៈផ្សេងៗ គ្នា ។

សួរថា ដូចម្តេច? ។ ឆ្លើយថា កាលណា ចិត្តប្រកបដោយទិដ្ឋិ កាល
ញ៉ាំងកាយវិញ្ញត្តិឲ្យតាំងឡើងរមែងកើត កាលនោះ ក៏រមែងមានអង្គ ៦ គឺ
មិច្ឆាទិដ្ឋិ (ការឃើញខុស) មិច្ឆាសង្កប្បៈ (ការត្រិះរិះខុស) មិច្ឆាវាយាមៈ
(ការព្យាយាមខុស) មិច្ឆាសតិ (ការព្រកខុស) មិច្ឆាសមាធិ (ការតាំងចិត្ត
ខុស) មិច្ឆាកម្មន្តៈ (ការឆ្ការខុស) ។ កាលណា ចិត្តមិនប្រកបដោយទិដ្ឋិ កាល
នោះ មានអង្គ ៥ វៀរទិដ្ឋិ ។ ក្នុងន័យពីរយ៉ាងនោះឯង កាលណាញ៉ាំងវចី-
វិញ្ញត្តិឲ្យតាំងឡើង កាលនោះ រមែងមានអង្គ ៦ ឬអង្គ ៥ តាំងនៅក្នុងមិច្ឆា-
វាចា ក្នុងឋានៈមិច្ឆាកម្មន្តៈ ។ ឈ្មោះថា អាជីវៈនេះ កាលកម្រើក រមែង
កម្រើកក្នុងកាយទ្វារ និងវចីទ្វារ ទ្វារណាមួយប៉ុណ្ណោះមិនកម្រើកក្នុងមនោ-
ទ្វារទេ ។ ព្រោះដូច្នោះ អង្គ ៦ ឬអង្គ ៥ ទាំងនោះឯង រមែងមានដោយ
អំណាចមិច្ឆាជីវៈ ថា កាលណា ចិត្តទាំងនោះឯង ញ៉ាំងកាយវិញ្ញត្តិ និងវចី-

វិញ្ញត្តិឲ្យតាំងឡើង ដោយបំណងដល់អាជីវៈ កាលនោះ កាយកម្ម ទើបឈ្មោះ
ថា មិច្ឆាជីវៈ វចីកម្មក៏យ៉ាងនោះ ។ ក៏កាលណា ចិត្តទាំងនោះរមែងកើត
ឡើង តែមិនញ៉ាំងវិញ្ញត្តិឲ្យតាំងឡើង កាលនោះ រមែងមានអង្គ ៥ ដោយ
អំណាចនៃមិច្ឆាទិដ្ឋិ មិច្ឆាសង្កប្បៈ មិច្ឆាវាយាមៈ មិច្ឆាសតិ និងមិច្ឆាសមាធិ
ឬមានអង្គ ៤ ដោយអំណាចនៃមិច្ឆាសង្កប្បៈជាដើម ដូច្នោះ អង្គទាំងឡាយ
នោះ រមែងមិនកើតក្នុងខណៈជាមួយគ្នា រមែងកើតក្នុងខណៈផ្សេងៗ គ្នាយ៉ាង
នេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

[៣] ក្នុងសុក្កបក្ខ (ចំណែកល្អ) ពាក្យថា វិជ្ជា បានដល់ សេចក្តីដឹង
ថា សត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន ។ សូម្បីក្នុងវិជ្ជានេះ គប្បីជ្រាបអត្ថរបស់វិជ្ជា
ដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺ ដោយអំណាចសហជាតប្បច្ច័យ ១ ដោយអំណាច
ឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ១ ។ បទថា ការខ្ជាសបាប ការខ្ជាចបាប (ហិរោត្តប្បំ)
បានដល់ ការខ្ជាសបាប និងការខ្ជាចបាប ។ ក្នុងធម៌ ២ យ៉ាងនោះ ហិរ
តាំងនៅដោយអាការនៃសេចក្តីខ្ជាស ឱត្តប្បៈ តាំងនៅដោយអាការនៃសេចក្តី
ខ្ជាច ។ នេះជាសេចក្តីសង្ខេបក្នុងប្រការនេះ ។ ចំណែកសេចក្តីពិស្តារ លោក
ពោលទុកក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គហើយ ។ បទថា បុគ្គលប្រកបដោយវិជ្ជា (វិជ្ជាគត-

ស្ស បានដល់ សម្មាទិដ្ឋិរមែងកើតមានដល់អ្នកចូលដល់ គឺ ប្រកបដោយ
វិជ្ជា ។ បទថា អ្នកដឹងច្បាស់ (វិទូសុខោ) បានដល់ បុគ្គលដឹងច្បាស់ គឺ
បណ្ឌិត ។ បទថា សេចក្តីឃើញត្រូវ (សម្មាទិដ្ឋិ) បានដល់ ការឃើញតាម
សេចក្តីពិត គឺ ការឃើញដែលនាំសត្វឲ្យផុតចាកទុក្ខ ។ សូម្បីក្នុងសម្មា-
កម្មន្ត្រះជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ អង្គ ៨ ទាំងនេះ រមែងមានដើម្បីការ
កើតឡើងនៃកុសលធម៌ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ សូម្បីអង្គទាំង ៨ នោះ រមែង
មិនកើតព្រមគ្នាក្នុងខណៈនៃលោកិយមគ្គ តែរមែងកើតព្រមគ្នាក្នុងខណៈនៃ
លោកុត្តរមគ្គ ។ ក៏អង្គទាំង ៨ នោះ រមែងមានក្នុងមគ្គដែលប្រកបដោយ
បឋមជ្ឈាន ចំណែកក្នុងមគ្គដែលប្រកបដោយទុតិយជ្ឈានជាដើម រមែងមាន
អង្គ ៧ ប៉ុណ្ណោះ រៀរសម្មាសន្តិប្បៈ ។

ក្នុងអង្គ ៧ នោះ បុគ្គលណាគប្បីពោលយ៉ាងនេះថា ព្រោះក្នុងមហា-
សឡាយតនសូត្រ ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ លោកពោលថា ការឃើញរបស់បុគ្គល
យ៉ាងនោះឯង ការឃើញនោះ រមែងជាសម្មាទិដ្ឋិរបស់បុគ្គលនោះ , ការ
ត្រិះរិះរបស់បុគ្គលយ៉ាងនោះឯង ការត្រិះរិះនោះ រមែងជាសម្មាសន្តិប្បៈរបស់
បុគ្គលនោះ , ការព្យាយាមរបស់បុគ្គលយ៉ាងនោះឯង ការព្យាយាមនោះ ក៏

ជាសម្មាសម្ពុទ្ធរបស់បុគ្គលនោះ , ការព្រករបស់បុគ្គលយ៉ាងនោះឯង ការ
ព្រកនោះ រមែងជាសម្មាសតិរបស់បុគ្គលនោះ , ការតម្កល់ចិត្តត្រូវយ៉ាងនោះ
ឯង ការតម្កល់ចិត្តត្រូវនោះ រមែងជាសម្មាសមាធិរបស់បុគ្គលនោះ ។ ក្នុង
ខាងដើមនៃកាយកម្ម វចីកម្ម និងអាជីវៈរបស់បុគ្គលនោះ ក៏រមែងបរិសុទ្ធ
ដោយល្អ ដូច្នេះ ។ ដូច្នេះ លោកុត្តរមគ្គក៏ប្រកបដោយអង្គ ៥ ប៉ុណ្ណោះ
ដូច្នេះ ។ បុគ្គលនោះ ត្រូវគេតវ៉ាក្នុងសូត្រនោះថា ព្រោះហេតុអ្វី លោកទើប
មិនឃើញពាក្យនេះថា អរិយមគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះ រមែងដល់
នូវការចម្រើនពេញលេញដល់ភិក្ខុនោះយ៉ាងនេះ ដូច្នេះ ។ ចំណែកប្រការ
ដែលលោកពោលថា បុព្វេវ ខោ បទស្ស នោះ លោកពោលហើយ ដើម្បី
សេចក្តីបរិសុទ្ធ ចាប់ផ្តើមពីថ្ងៃដែលបួស ក្នុងសេចក្តីនេះ លោកសម្តែងន័យ
ទុកដូច្នេះថា ផ្តើមពីថ្ងៃដែលបួសហើយ កាយកម្មជាដើមដែលបរិសុទ្ធ រមែង
បរិសុទ្ធិក្រៃលែង ក្នុងខណៈនៃលោកុត្តរមគ្គ ដូច្នេះ ។

សូម្បីពាក្យណា ដែលលោកពោលក្នុងអភិធម្មថា ក៏ក្នុងសម័យនោះ
ឯង មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៥ ពាក្យនោះ លោកពោលដើម្បីសម្តែងក្នុងរវាង
កិច្ចមួយយ៉ាង ។ ក៏ក្នុងកាលណា បុគ្គលលះបង់ការងារខុសហើយ រមែង

ញ៉ាំងការងារត្រូវឲ្យបរិបូរក្នុងកាលនោះ ។ មិច្ឆាវាចា ឬមិច្ឆាជីវៈរមែងមិន
មាន សម្មាសម្ពុទ្ធនៈរមែងឲ្យបរិបូរក្នុងអង្គដើរតួកិច្ចការទាំងឡាយ ៥ នេះ គឺ
ទិដ្ឋិ ១ សង្កប្បៈ ១ វាយាមៈ ១ សតិ ១ សមាធិ ១ ។ សម្មាសង្កប្បៈ
ឈ្មោះថា រមែងឲ្យបរិបូរបានដោយអំណាចនៃវិរតិ សូម្បីក្នុងសម្មាវាចា និង
សម្មាអាជីវៈ ក៏មានន័យនេះឯង ។ ពាក្យដែលលោកពោលហើយយ៉ាងនេះ
ដើម្បីសម្តែងក្នុងរវាងកិច្ចនេះ ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃលោកិយមគ្គ រមែង
មានអង្គ ៥ ដោយពិត ព្រោះដូច្នេះ លោកមិនពោលថា មានអង្គ ៦ តែ
ពោលថា មានអង្គ ៥ ប៉ុណ្ណោះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ក៏បណ្ឌិតគប្បីជ្រាប
ថា លោកុត្តរមគ្គរមែងមានអង្គ ៨ ព្រោះសេចក្តីសម្រេចនៃសម្មាសម្ពុទ្ធនៈ ជា
ដើម ជាអង្គនៃលោកុត្តរមគ្គ ក្នុងច្រើនសូត្រ មានមហាចត្តាឡីសកសូត្រជា
ដើម យ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើភិក្ខុមានចិត្តជាអរិយៈ រក
អាសវៈមិនបាន ព្រមព្រៀងដោយអរិយមគ្គ ចម្រើនអរិយមគ្គហើយ ការលះ
ការវៀរ ការវៀរដាច់ខាតចាកកាយទុច្ចរិត ៣ គឺ ចេតនាជាគ្រឿងវៀរ មិន
ធ្វើ ការមិនធ្វើណា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សម្មាសម្ពុទ្ធនៈនេះ រមែងជាលោកុត្តរ-
មគ្គ ជាអរិយៈ រកអាសវៈមិនបាន ដូច្នេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់មគ្គ

-៨- សារត្ថប្បកាសិដ្ឋី អដ្ឋកថា សំយុត្តនិកាយ មហាវារ្យក្ក

មានអង្គ ៨ នេះ លាយដោយលោកិយៈ នឹងលោកុត្តរៈ ។

ចប់អដ្ឋកថា អវិជ្ជាសូត្រទី ១



-៩- មគ្គសំយុត្ត អវិជ្ជាវគ្គ អដ្ឋកថា ឧបម្ពសូត្រទី ២

អ ដ្ឋ ក ថា

ឧបម្ពសូត្រទី ២

[៤] ឧបម្ពសូត្រទី ២ បានពោលទុកហើយក្នុងកោសល្យសំយុត្តនោះ

ឯង ។



អ ដ្ឋ ក ថា

សារីបុត្តសូត្រទី ៣

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សារីបុត្តសូត្រទី ៣ ដូចតទៅនេះ ៖

[៨] បទថា នេះជាព្រហ្មចារ្យទាំងអស់ (សកលមិទំ កន្ត) សេចក្តីថា ព្រះអាននុត្តរមិនដឹងថា មគ្គព្រហ្មចារ្យទាំងអស់ដែលខ្លួនបាន ព្រោះអាស្រ័យ កល្យាណមិត្ត ដូច្នេះ ព្រោះនៅមិនទាន់ដល់ទីបំផុតនៃសាវកបារមីញាណ ។ ចំណែកព្រះធម្មសេនាបតីបានដឹងហើយ ព្រោះតាំងនៅក្នុងទីបំផុតនៃសាវក- បារមីញាណ ។ ព្រោះដូច្នេះ លោកទើបក្រាបទូលយ៉ាងនេះ ។ ព្រោះហេតុ នោះឯង ព្រះមានព្រះភាគ ទើបទ្រង់បានប្រទានសាធុការដល់ព្រះថេរៈនោះថា ប្រពៃហើយ ប្រពៃហើយ ដូច្នេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សារីបុត្តសូត្រទី ៣



ឧ ដ្ឋ ក ថា

ព្រាហ្មណសូត្រទី ៤

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សារីបុត្តសូត្រទី ៣ ដូចតទៅនេះ ៖

[១២] បទថា រថទីមដោយសេះសសុទ្ធ (សព្វសេតេន វឡោភិរថេន)

សេចក្តីថា រថទីមដោយសេះ ៤ ក្បាល ដែលសសុទ្ធ ។ បានឮថា រថមាន
ដុំ និងកាំស្រោបដោយប្រាក់ ។ ឈ្មោះថា រថ មាន ២ យ៉ាង គឺ រថចម្បាំង
១ រថទ្រង់គ្រឿង ១ ។ ក្នុងរថនោះ រថចម្បាំង មានសណ្ឋានបួនជ្រុងមិនធំ
ពេក អាចផ្ទុកមនុស្សបាន ២ ឬ ៣ នាក់ ។ រថទ្រង់គ្រឿង ជារថធំ គឺ មាន
បណ្តោយវែង ទទឹងក៏ធំ ។ មនុស្សកាន់ត្រ កាន់ផ្លិតរោមសត្វ កាន់ផ្លិតស្លឹក
ភ្លោត នៅក្នុងរថនោះ ដូច្នោះ មនុស្ស ៧ ឬ ១០ នាក់ អាចនឹងឈរក៏បាន
អង្គុយក៏បាន ដេកក៏បាន តាមសប្បាយយ៉ាងនោះឯង រថនេះ ចាត់ជារថទ្រង់
គ្រឿង ។

បទថា សេះស (សេតា សុទ្ធំ អស្សា) សេចក្តីថា សេះស គឺ មាន
សម្បុរសតាមប្រក្រតី ។ បទថា គ្រឿងប្រដាប់ស (សេតាលង្ការា) សេចក្តី
ថា គ្រឿងប្រដាប់របស់សេះទាំងនោះ ជារបស់សម្រេចដោយប្រាក់ ។ បទថា

តួរថស (សេតោ រថា) រថ ឈ្មោះថា ស ព្រោះបិទបាំងដោយប្រាក់ និង
ព្រោះប្រដាប់ដោយភ្នែកក្នុងទីនោះៗ ដូចន័យដែលពោលហើយ ។ បទថា
ដំបូលរថស (សេតបរិវារោ) សេចក្តីថា រថដទៃបិទបាំងដោយស្បែករាជសីហ៍
ខ្លះ បិទបាំងដោយស្បែកខ្លាខ្លះ បិទបាំងដោយសំពត់កម្ពុលលឿងខ្លះ យ៉ាង
ណា រថនេះមិនដូច្នោះ ។ ចំណែករថនេះបានបិទបាំងដោយសំពត់យ៉ាងល្អ ។
បទថា ខ្សែស (សេតា រស្មិយោ) សេចក្តីថា ខ្សែស្រាបដោយប្រាក់ និង
កែវប្រវាឡ ។ បទថា ដងជន្លញស (សេតា បតោទលដ្ឋិ) សេចក្តីថា សូម្បី
ដងជន្លញក៏ស្រាបដោយប្រាក់ ។ បទថា ឆ័ត្រស (សេតំ ឆត្តំ) សេចក្តីថា
សូម្បីឆ័ត្រដែលគេលើកឡើងកណ្តាលរថក៏ស ។ បទថា សំពត់ជួតក្បាលស
(សេតំ ឧណ្ហីសំ) សេចក្តីថា ជួតក្បាលធ្វើដោយប្រាក់ទទឹង ៨ ធ្មាប់ ក៏ស ។
បទថា សំពត់ស្លៀកស (សេតានិ វត្តានិ) សេចក្តីថា សំពត់ស្លៀកស គឺ
មានពណ៌ដូចដុំពពុះទឹក ។ ក្នុងសំពត់ទាំងនោះ សំពត់ស្លៀកមានតម្លៃ ៥០០
សំពត់ដណ្តប់មានតម្លៃ ១.០០០ ។ បទថា ស្បែកជើងស (សេតា ឧបាហនា)
សេចក្តីថា ស្បែកជើងរមែងមានសម្រាប់មនុស្សដើរផ្លូវ ឬសម្រាប់មនុស្សចូល
ព្រៃ ។ ចំណែកស្បែកជើងនេះ សម្រាប់ឡើងរថ ។ ដោយហេតុនោះ គប្បី

ជ្រាបថា នោះឈ្មោះថា គ្រឿងប្រដាប់ជើងរបស់គាត់លាយដោយប្រាក់ ដែល
សមគួរដល់ស្បែកជើងនោះ លោកពោលទុកយ៉ាងនេះ ។ បទថា **ផ្ចិតរោម**
សត្វស (សេតាយ សុទ្ធំ វាលវីជនិយា) សេចក្តីថា ប្រដាប់បោសឆ្អលី និង
ផ្ចិតរោមសត្វមានពណ៌ស មានដងធ្វើដោយកែវផលិក ។ ក៏ចំពោះគ្រឿង
ប្រដាប់ទាំងនេះស មានហើយដល់ព្រាហ្មណ៍នោះតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះក៏ទេ ។
សូម្បីគ្រឿងប្រដាប់របស់ព្រាហ្មណ៍នោះ បានធ្វើដោយប្រាក់ មានជាដើម
យ៉ាងនេះថា ក៏ព្រាហ្មណ៍នោះលាប ដោយគ្រឿងលាបស ប្រដាប់ផ្កាឈើ
ស ម្រាមដៃទាំង ១០ ពាក់ចិញ្ចៀន ត្រចៀកទាំងពីរពាក់ក្រវិល ដូច្នេះ ។
សូម្បីពួកព្រាហ្មណ៍ជាបរិវាររបស់គាត់ មានប្រមាណមួយម៉ឺន សំពត់ គ្រឿង
លាប ផ្កាឈើ និងគ្រឿងប្រដាប់ស ក៏មានហើយដូចៗ គ្នា ។

[១៣] ចំណែកសេចក្តីនោះ លោកពោលថា **ចេញចាកក្រុងសាវត្ថី**
(សាវត្ថិយា និយ្យាយន្តំ) ដូច្នេះ សេចក្តីជាក់ច្បាស់នៃការចេញទៅ (របស់
ព្រាហ្មណ៍) ក្នុងសេចក្តីនោះ មានដូចតទៅនេះ ៖

ពោលដោយកិច្ច ព្រាហ្មណ៍នោះ រមែងធ្វើប្រទក្សិណនគរ ៦ ខែ
ម្តង មនុស្សប្រកាសទុកជាមុនថា អំពីនេះទៅព្រាហ្មណ៍នឹងធ្វើប្រទក្សិណនគរ
ដោយថ្ងៃទាំងឡាយប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ជនពួកណា បានស្តាប់ការប្រកាស

នោះហើយ កំពុងចេញពីនគរ ជនទាំងនោះនឹងមិនចេញទៅ ។ សូម្បីជន
ពួកណាចេញទៅហើយ សូម្បីជនពួកនោះ រមែងត្រឡប់មកវិញ ដោយគិត
ថា ពួកយើងនឹងបានឃើញនូវសិរិសម្បត្តិរបស់អ្នកមានបុណ្យ ។ ព្រាហ្មណ៍
រមែងត្រាច់ទៅកាន់នគររហូតដល់ថ្ងៃណា អ្នកនគរទាំងឡាយបោសសម្អាត
ថ្នល់ក្នុងនគរក្នុងកាលនោះអំពីព្រឹកព្រលឹម ក្រាលឡាច់ រោយដោយផ្កា
ឈើទាំងឡាយ ដែលមានលាជជាគម្រប់ ៥ តាំងឆ្នាំងទឹក នាំគ្នាលើកដើម
ចេកទាំងឡាយ និងទង់ទាំងឡាយឡើង រមែងធ្វើនគរទាំងមូលឲ្យផ្សាយទៅ
ដោយក្លិនធូប ។

ព្រាហ្មណ៍ដូតក្បាលអំពីព្រឹកព្រលឹម បរិភោគអាហារពេលព្រឹកហើយ
ក៏តែងខ្លួនដោយគ្រឿងអាករណៈមានសំពត់ស្បែកសជាដើម ដោយន័យដូច
ពោលហើយនោះឯង ចុះចាកប្រាសាទឡើងយាន លំដាប់នោះព្រាហ្មណ៍ទាំង
នោះ ក៏តាក់តែងដោយសំពត់ គ្រឿងលាប និងផ្កាឈើសទាំងអស់ កាន់ឆ័ត្រ
ស ហែហមព្រាហ្មណ៍នោះឯង ។ តពីនោះ ជនទាំងឡាយរមែងបោះផល្លាផល
ដល់ពួកក្មេងជំទង់មុន ដើម្បីការប្រជុំរបស់មហាជន តពីនោះ ទើបបាចប្រាក់
មាសកៈ តពីនោះ ទើបបាចកហាបណៈទាំងឡាយ ។ មហាជនរមែងប្រជុំ
គ្នា ការទះដៃហើរ និងការគ្រវីសំពត់ក៏ប្រព្រឹត្តទៅ ពេលនោះ ព្រាហ្មណ៍

រមែងត្រាច់ទៅកាន់នគរដោយមហាសម្បត្តិ ពេលជនទាំងឡាយមានការត្រូវ
ការដោយមង្គល និងត្រូវការសេចក្តីសុខជាដើម ធ្វើមង្គល និងសេចក្តីសុខ
ហើយ ។ មនុស្សទាំងឡាយអ្នកមានបុណ្យ ឡើងទៅលើប្រាសាទមានជាន់
មួយជាដើម បើកបង្អួចដូចជាស្វាបសេក ក្រលេកមើលហើយ សូម្បីព្រាហ្មណ៍
រមែងមានមុខឆ្ពោះទៅទ្វារទិសខាងត្បូង ហាក់ដូចជាគ្រប់គ្រងនគរដោយយស
និងសិរិសម្បត្តិរបស់ខ្លួន ពាក្យនេះ លោកសំដៅដល់ប្រការនោះឯង ទើប
ពោល ។

បទថា មហាជនឃើញគេហើយ (តមេនំ ជនោ ទិស្វា) សេចក្តីថា
មហាជនឃើញរថនោះ ។ បទថា ប្រសើរ (ព្រហ្មំ) បានដល់ ជាឈ្មោះរបស់
បុគ្គលប្រសើរ ។ បទថា លោកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ យានដ៏ប្រសើរហ្ន៎
(ព្រហ្មំ វត កោ យានំ) ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយដូច្នេះថា លោកដ៏
ចម្រើនទាំងឡាយ យាននេះ ជាយានដ៏ប្រសើរហ្ន៎ ។

[១៤] បទថា ពាក្យនោះជា ឈ្មោះរបស់អរិយមគ្គនេះឯង (ឥមសេស្សវ
ខោ ឯតំ) សេចក្តីថា ម្ចាស់អានន្ទ ធម្មតាថា មនុស្សទាំងឡាយឲ្យទ្រព្យដល់
អ្នកដែលពោលសរសើរហើយ រមែងឲ្យច្រៀងពោលសរសើរទៅកាន់ទាំងឡាយ
របស់ខ្លួនថា ជាអ្នកគួរស្រឡាញ់ គួរមើល មានទ្រព្យច្រើន មានកោតៈច្រើន

ដូច្នេះ តែក៏រកជាអ្នកគួរស្រឡាញ់ ឬមានភោគៈច្រើន ដោយត្រឹមតែការពោល
សរសើរនោះក៏ទេ មហាជនឃើញរថរបស់ព្រាហ្មណ៍យ៉ាងនេះហើយ ទើប
ពោលសរសើរយ៉ាងនេះថា លោកដ៏ចម្រើនទាំងឡាយ យានដ៏ប្រសើរសូម្បី
នេះក៏ពិត តែយាននោះ នឹងឈ្មោះថា ជាយានប្រសើរដោយត្រឹមតែការពោល
សរសើរក៏មិនមែន ដែលពិត យាននោះ ជាប់របស់លាមក អាក្រក់ ។ ម្ចាស់
អានន្ទ តែដោយបរមត្ថ យាននោះ ជាឈ្មោះរបស់អរិយមគ្គមានអង្គ ៨ នេះ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ក៏អរិយមគ្គនេះប្រសើរ ព្រោះប្រាសចាកអំពើទោសទាំងពួង ព្រោះ
ថា ព្រះអរិយៈទាំងឡាយរមែងទៅកាន់និព្វានដោយអរិយមគ្គនេះ ដូច្នេះ ទើប
គួរពោលថា ព្រហ្មយានខ្លះ ជាធម្មយានខ្លះ ព្រោះជាធម៌ និងជាយាន ថា
រថពិជ័យសង្គ្រាមដ៏កំពូលខ្លះ ព្រោះមិនមានវត្ថុដែលក្រៃលែងជាង និងព្រោះ
ឈ្នះសង្គ្រាម គឺ កិលេសហើយ ។

[១៥] ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ កាលទ្រង់សម្តែងអរិយ-
មគ្គនោះមិនមានទោស និងជាពិជ័យសង្គ្រាម ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា មាន
ការកម្ចាត់រាគៈជាទីបំផុត (រាគវិនយបរិយោសានា) ដូច្នេះ ។ ក្នុងបទនោះ សម្មា-
ទិដ្ឋិ ពេលកម្ចាត់រាគៈឲ្យអស់ គឺ ឲ្យដល់ទីបំផុត បានដល់ រមែងសម្រេច
ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មានការកម្ចាត់រាគៈជាទីបំផុត ។

ក្នុងបទទាំងពួង ក៏ន័យនេះឯង ។

[២៤] បទថា សទ្ធា និងបញ្ញា (យស្ស សទ្ធា ច បញ្ញា ច)

សេចក្តីថា សម្រាប់យាន គឺ អរិយមគ្គ មានធម៌ទាំង ២ នេះ គឺ សទ្ធា ដោយអំណាចនៃសទ្ធានុសារី និងបញ្ញា ដោយអំណាចនៃធម្មានុសារី ប្រកបគ្នាជានឹមគ្រប់កាល អធិប្បាយថា ប្រកបក្នុងនឹមមានខ្លួនជាកណ្តាល ក្នុង អរិយមគ្គនោះ ។ បទថា មានហិរិជាជន្ទោល (ហិរិ ឡាសា) សេចក្តីថា ហិរិដែលកើតឡើងខាងក្នុង ព្រមជាមួយឱត្តប្បៈដែលកើតឡើងក្នុងខាងក្រៅ ប្រកបជាមួយ ជាជន្ទោលរបស់រថ គឺ មគ្គ ។ បទថា មានចិត្តជាខ្សែបរ (មនោ យោត្ត) សេចក្តីថា វិបស្សនាចិត្ត និងមគ្គចិត្តជាខ្សែបរ ។ ដូចខ្សែ ដែលធ្វើដោយសំបកផ្ទៃជាដើមរបស់រថ រមែងធ្វើតោទាំងឡាយឲ្យជាប់គ្នា គឺ ឲ្យរួមគ្នាបាន យ៉ាងណា វិបស្សនាចិត្តដែលជាលោកិយៈរបស់រថ គឺ មគ្គ មាន ៥០ ជាង វិបស្សនាចិត្តដែលជាលោកុត្តរៈ រមែងធ្វើកុសលធម៌ ៦០ ជាង ឲ្យជាប់គ្នា គឺ ឲ្យរួមគ្នាបានយ៉ាងនោះដូចគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទើបត្រាស់ថា មនោ យោត្តំ ដូច្នេះ ។ បទថា សតិជាសារថីអ្នកថែរក្សា (សតិ អារក្ខសារថី) សេចក្តីថា សតិសម្បយុត្ត ដោយមគ្គ ឈ្មោះថា សារថីអ្នកថែរក្សា ។ បុគ្គលណាប្រកបក្នុងការចាត់

ចែងកំណល់នីម បន្តក្រែងក្លៅ បញ្ចូនរថទៅ រមែងធ្វើសេះដែលទីមក្នុង
រថនោះឲ្យអស់អំណាច បុគ្គលនោះឈ្មោះថា សារថីអ្នករក្សា យ៉ាងណា សតិ
របស់រថ គឺ មគ្គក៏ដូច្នោះ ។ លោកពោលថា សតិនេះ មានការរក្សាជាហេតុ
ប្រាកដ និងរមែងពិចារណាគតិនៃធម៌ទាំងឡាយ ទាំងកុសល និងអកុសល
ដូច្នេះ ។

បទថា រថ (រថា) បានដល់ រថ គឺ អរិយមគ្គដែលប្រកបដោយអង្គ
៨ ។ បទថា មានសីលជាគ្រឿងពាស (សីលបរិក្ខារោ) សេចក្តីថា រថ មាន
ចតុប្បវិសុទ្ធិសីលជាគ្រឿងប្រដាប់ ។ បទថា មានឈានជាភ្លៅ (ឈានភ្លៅ)
សេចក្តីថា មានភ្លៅធ្វើដោយឈាន ដោយអំណាចនៃអង្គឈាន ៥ សម្បយុត្ត
ដោយវិបស្សនា ។ បទថា មានសេចក្តីព្យាយាមជាកង់ (ចក្កវិរិយោ) គឺ
មានការព្យាយាមជាកង់ អធិប្បាយថា សេចក្តីព្យាយាម ២ ពោលគឺ ផ្លូវ
កាយ និងផ្លូវចិត្ត ជាកង់របស់ការព្យាយាម ។ បទថា មានឧបេក្ខជាកំណល់
នីម (ឧបេក្ខា ធុរសមាធិ) សេចក្តីថា ទីភ្ជាប់របស់នីម ឈ្មោះថា ធុរសមាធិ
(កំណល់នីម) អធិប្បាយថា ចំណែករបស់នីមសូម្បីទាំងពីរស្មើគ្នា ព្រោះ
មិនមានអាការឡើងចុះ ។ ចំណែក តត្រមជ្ឈត្តុបេក្ខានេះ រមែងនាំចិត្តប្បវេ
ដែលនឿយណាយ និងរាយមាយចេញទៅ ទើបតម្កល់ចិត្តក្នុងកណ្តាលនៃ

ការប្រកបសេចក្តីព្យាយាម ព្រោះដូច្នោះ ព្រះអង្គទើបត្រាស់ថា ជាធុរ-
សមាធិរបស់រថ គឺ មគ្គនេះ ។ បទថា មានការមិនលោភជានាំនាំប៉ាន់
(អនិច្ចា បរិវារណំ) សេចក្តីថា ការមិនប្រាថ្នា ពោលគឺ អលោភៈ ឈ្មោះ
ថា ជានាំនាំប៉ាន់របស់រថ គឺ អរិយមគ្គ ដូចស្បែករាជសីហ៍ជាដើម ជា
គ្រឿងបិទប៉ាន់ខាងក្រៅរថ ដូច្នោះ ។

បទថា ការមិនព្យាបាទ (អព្យាបាទោ) បានដល់ មេត្តា និងចំណែក
ខាងដើមនៃមេត្តា ។ បទថា ការមិនបៀតបៀន (អវិហ័សា) បានដល់
ករុណា និងចំណែកខាងដើមនៃករុណា ។ បទថា សេចក្តីស្ងប់ស្ងាត់
(វិវេកោ) បានដល់ វិវេក ៣ យ៉ាង មានកាយវិវេកជាដើម ។ បទថា
ជាអាវុធរបស់អរិយមគ្គណា (យស្ស អាវុធំ) សេចក្តីថា អាវុធ ៥ យ៉ាង
យ៉ាងនេះ រមែងមានដល់កុលបុត្តអ្នកស្ថិតនៅនៅក្នុងរថ គឺ អរិយមគ្គ បុគ្គល
ឈរនៅក្នុងរថ រមែងកម្ចាត់សត្វទាំងឡាយដោយអាវុធ ៥ បាន យ៉ាងណា
សូម្បីយោគាវចរ ឈរនៅក្នុងរថនៃលោកិយមគ្គ និងលោកុត្តរមគ្គនេះ រមែង
កំចាត់នូវទោសៈដោយមេត្តា កម្ចាត់ការបៀតបៀនដោយករុណា កម្ចាត់ការ
សេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលក្នុងគណៈដោយកាយវិវេក កម្ចាត់សេចក្តីស្ម័គ្រស្មាលក្នុង
កិលេសដោយចិត្តវិវេក នឹងកម្ចាត់អកុសលទាំងពួងដោយឧបធិវិវេក ដូច្នោះ

ដោយហេតុនោះ លោកទើបពោលថា អារុធ ៥ យ៉ាងនោះ រមែងជាបស្ចិម
កុលបុគ្គលនោះ ។ បទថា សេចក្តីអត់ទ្រាំ (តីតិក្ខា) សេចក្តីថា ការអត់ធន់
ដោយការអត់ទ្រាំនឹងពាក្យរបស់បុគ្គលនិយាយអាក្រក់ ។ បទថា ជាគ្រឿង
ក្រោះ (ធម្មសន្ថាហោ) បានដល់ មានស្បែកជាក្រោះ ដូចបុគ្គលមានអារ
ក្រោះស្បែក ឈរនៅលើថ រមែងអត់ទ្រាំអំពីកូនសរទាំងឡាយដែលបាញ់
មកហើយ កូនសរទាំងឡាយ រមែងកម្ចាត់បុគ្គលនោះមិនបាន យ៉ាងណា
ភិក្ខុអ្នកប្រកបដោយអធិវាសនខន្តី រមែងអត់ធន់នឹងពាក្យសំដីដែលមកហើយ
បាន ពាក្យទាំងនោះ រមែងចាក់ភិក្ខុអ្នកប្រកបដោយអធិវាសនខន្តីមិនបាន
ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា សេចក្តីអត់ធន់ ជា
ក្រោះស្បែក ។ បទថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីក្សេមចាកយោគៈ
(យោគក្ខេមាយ វត្ថុតិ) សេចក្តីថា រមែងបដិបត្តិដើម្បីសេចក្តីក្សេមចាក
យោគៈ ៤ គឺ ដើម្បីព្រះនិព្វាន កុលបុគ្គលអ្នកប្រាជ្ញាព្រះនិព្វាន រមែងដើរទៅ
តែម្យ៉ាង អធិប្បាយថា រមែងមិនឈប់ រមែងមិនទម្លាយ ដូច្នោះ ។

បទថា យាននោះកើតក្នុងខ្លួន (ឯតទត្តនិ សម្ពុតំ) សេចក្តីថា យាន
គឺ មគ្គនោះ រមែងឈ្មោះថា កើតក្នុងខ្លួន ព្រោះអាស្រ័យការធ្វើតាមតម្រាប
អ្នកប្រាជ្ញទើបបាន ។ បទថា ព្រហ្មយានដ៏កំពូល (ព្រហ្មយានំ អនុត្តរំ)

-២០- មគ្គសំយុត្ត អវិជ្ជាវគ្គ អដ្ឋកថា ព្រាហ្មណសូត្រទី ៤

បានដល់ យានដ៏ប្រសើរ មិនមានយានដទៃក្រៃលែងជាង ។ បទថា ជាអ្នក
ប្រាជ្ញរមែងចេញចាកលោក (និយ្យន្ត្រិ ធិរា លោកម្ខា) សេចក្តីថា យាន
នោះ រមែងមានដល់ជនពួកណា ជនពួកនោះជាអ្នកប្រាជ្ញ គឺ ជាពួកបណ្ឌិត
រមែងចេញ គឺ រមែងទៅអំពីលោក ។ បទថា ដោយពិត (អញ្ញទត្ថ) បាន
ដល់ ដោយចំណែកមួយ ។ បទថា មានជ័យជំនះ (ជយំ ជយំ) សេចក្តីថា
ឈ្នះហើយ នូវសត្រូវទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ។

ចប់អដ្ឋកថា ព្រាហ្មណសូត្រទី ៤



អ ដ្ឋ ក ថា

កិមត្ថិយសូត្រទី ៥

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង កិមត្ថិយសូត្រទី ៥

[២៨] ឯវ ស័ព្ទក្នុងបទថា អយមេវ មានអត្ថពិតប្រាកដ ។ រមែង
មគ្គដទៃ ដោយ ឯវ ស័ព្ទនោះ ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់
ត្រាស់ទុក្ខក្នុងវដ្តៈ និងមគ្គលាយគ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា កិមត្ថិយសូត្រទី ៥



ឆ ដ្ឋ ក ថា

ទុតិយភិក្ខុសូត្រទី ៧

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ទុតិយភិក្ខុសូត្រទី ៧

[៣១] បទថា ម្នាលភិក្ខុ នុ៎ះជាឈ្មោះនៃនិព្វានធាតុ (និព្វានធាតុយា
ខោ ឯតំ ភិក្ខុ អធិវចនំ) សេចក្តីថា នោះជាឈ្មោះនៃព្រះនិព្វានធាតុ ដែល
បច្ច័យតាក់តែងមិនបាន ថាអមតៈ ។ បទថា លោកពោលថា ធម៌ជាទីអស់
ទៅនៃអាសវៈ (អាសវានំ ខយោ តេន វុច្ចតិ) លោកសម្តែងថា ម្យ៉ាងទៀត
ហៅថា ធម៌ជាទីអស់អាសវៈ ព្រោះការកម្ចាត់រាគៈជាដើមនោះចេញបាន ។
ព្រះអរហត្ត ឈ្មោះថា ការអស់ទៅនៃអាសវៈ ។ បទថា ការកម្ចាត់រាគៈ
(រាគវិនយោ) ជាដើមនោះ ជាឈ្មោះរបស់ព្រះអរហត្តប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា
បានក្រាបទូលរឿងនោះថា (ឯតទវោច) សេចក្តីថា ព្រោះភិក្ខុនោះជាអ្នក
ឈ្លាសក្នុងអនុសន្និ ពេលទូលសួរ ទើបបានក្រាបទូលយ៉ាងនេះថា ព្រះសាស្តា
ពេលត្រាស់ថា ធាតុ ក៏ត្រាស់ព្រះនិព្វានដល់យើងហើយ ចំណែកផ្លូវនៃ
ព្រះនិព្វាននោះ ព្រះអង្គទ្រង់មិនបានត្រាស់ យើងនឹងទូលឲ្យព្រះអង្គត្រាស់
ផ្លូវនៃព្រះនិព្វាននោះ ទើបទូលសួរដូច្នេះ ។

អ ដ្ឋ ក ថា

វិចិត្តសូត្រនី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង វិកង្គសូត្រទី ៨

[៣៤] បទថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សម្មាទិដ្ឋិដូចម្តេច (កតមា ច ភិក្ខុវេ សម្មាទិដ្ឋិ) សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ចែកមគ្គដែល ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដោយបរិយាយនោះហើយ ទ្រង់ផ្តើមទេសនានេះ ដូច ទ្រង់បំណងចែកដោយបរិយាយដទៃទៀត ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ការដឹងក្នុងទុក្ខ (ទុក្ខេ ញាណំ) សេចក្តីថា ញាណដែលកើតឡើងដោយអាការ ៤ គឺ ការស្តាប់ ១ ការពិចារណា ១ ការចាក់ធ្លុះ ១ ការត្រិះរិះ ១ ។ សូម្បីក្នុងសមុទយ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ចំណែកក្នុងពីរបទដ៏សេស (និរោធនិមគ្គ) ញាណ ៣ យ៉ាង ប៉ុណ្ណោះ រមែងគួរ ព្រោះការពិចារណាមិនមាន ។ កម្មដ្ឋានក្នុងសច្ចៈ ៤ នេះ ព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងហើយដោយបទថា ទុក្ខេ ញាណំ ជាដើមដោយអាការយ៉ាងនេះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ សច្ចៈ ២ ខាងដើមជាវដ្តៈ ២ ខាងចុងជាវិវដ្តៈ ក្នុងវដ្តៈ និងវិវដ្តៈទាំងនោះ ការប្រកាន់មាំក្នុងកម្មដ្ឋានរបស់ភិក្ខុមានក្នុងវដ្តៈ

ក្នុងវិវដ្តៈការប្រកាន់មាំមិនមាន ។ ព្រះយោគាវចរពេលរៀននូវសច្ចៈ ២
ខាងដើម ក្នុងសម្មាភវសំអាចារ្យ សូត្រដោយវាចារឿយៗ ដោយសន្លេប
យ៉ាងនេះ បញ្ចក្ខន្ធ ទុក្ខំ តណ្ហាសមុទយោ និងដោយពិស្តារ មានន័យ
ជាដើមថា កតមេ បញ្ចក្ខន្ធ រូបក្ខន្ធោ ហើយទើបធ្វើកម្ម ។ ចំណែកក្នុង
សច្ចៈ ២ ក្រៅនេះ លោករមែងធ្វើកម្មដោយការស្តាប់យ៉ាងនេះថា និរោធសច្ចៈ
គួរប្រាថ្នា គួរស្រឡាញ់ គួរពេញចិត្ត , មគ្គសច្ចៈ គួរប្រាថ្នា គួរ
ស្រឡាញ់ គួរពេញចិត្ត ។ កាលលោកធ្វើយ៉ាងនេះ រមែងចាក់ធ្លុះនូវសច្ចៈ
៤ ដោយបដិវេធតែម្យ៉ាង រមែងត្រាស់ជីវដោយការត្រាស់ជីវតែម្យ៉ាង រមែង
ចាក់ធ្លុះទុក្ខបានដោយការកំណត់ជីវ នូវសមុទយបានដោយការលះបង់ នូវ
និរោធបានដោយការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ រមែងចាក់ធ្លុះមគ្គបានដោយការចម្រើន ។
រមែងត្រាស់ជីវទុក្ខបានដោយការកំណត់ជីវ ។ល។ រមែងត្រាស់ជីវមគ្គបាន
ដោយការចម្រើន ។

ការរៀន ការសួរ ការស្តាប់ ការទ្រទ្រង់ទុក ការពិចារណា និង
ការចាក់ធ្លុះ រមែងមានក្នុងសច្ចៈ ២ (ទុក្ខ សមុទយ) ក្នុងចំណែកខាងដើម
នៃសច្ចៈ ៤ ដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។ ការស្តាប់ និងការចាក់ធ្លុះទាំងនោះ
រមែងមានក្នុងសច្ចៈ ២ (និរោធមគ្គ) ក្នុងកាលតមក ។ ពោលដោយកិច្ច

បដិវេធជមី រមែងមានក្នុងសច្ចៈ ៣ (ទុក្ខ សមុទយ មគ្គ) ។ ក្នុងនិរោធន
មានបដិវេធជាអារម្មណ៍ ។ ចំណែកបដិវេធរមែងមានដល់សច្ចៈ ៤ ដោយ
ការពិចារណា ។ តែការកំណត់ក្នុងខាងដើម រមែងមិនមាន ។ ការកន្លង
ការរូបរួម ការធ្វើទុកក្នុងចិត្ត និងការពិចារណា រមែងមិនមានដល់ភិក្ខុអ្នក
កំណត់ហើយក្នុងខាងដើមថា យើងរមែងកំណត់ដឹងទុក្ខ រមែងលះសមុទយ
រមែងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធយើងរមែងញ៉ាំងមគ្គឲ្យកើត ។ សេចក្តី
កន្លងជាដើមរមែងមាន ផ្ដើមអំពីការកំណត់ ។ តែក្នុងកាលតមក ទុក្ខ
លោកបានកំណត់ដឹងហើយ ។ល។ មគ្គ លោកធ្វើឲ្យកើតហើយ ។

ក្នុងសច្ចៈទាំង ៤ នោះ សច្ចៈ ២ ឈ្មោះថា ជាធម៌ជ្រាលជ្រៅ
ព្រោះឃើញបានលំបាក ។ សច្ចៈ ២ ឈ្មោះថា ឃើញបានលំបាក ព្រោះ
ជាធម៌ជ្រាលជ្រៅ ។ ពិតណាស់ ទុក្ខសច្ចៈក៏ប្រាកដបាន ព្រោះការកើត
ឡើង រមែងដល់សូម្បីនូវសភាពដែលខ្លួនគប្បីពោលថា ទុក្ខហ្ន៎ ក្នុងការ
ប៉ះដង្ហត់ និងបន្ទាជាដើម ។ សូម្បីសមុទយក៏ប្រាកដបាន ព្រោះការកើត
ឡើង ដោយអំណាចសេចក្តីប្រាថ្នាដើម្បីនឹងទំពារស៊ី និងបរិភោគជាដើម ។
តែថា ដោយការចាក់ធ្លុះដល់លក្ខណៈទុក្ខ និងសមុទយសច្ច សូម្បីទាំងពីរ
ជាធម៌ជ្រាលជ្រៅ ។ សច្ចៈទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាធម៌ដែលជ្រាលជ្រៅ ព្រោះ

ឃើញបានលំបាក ដោយប្រការដូច្នេះ ។ សេចក្តីព្យាយាម ដើម្បីត្រូវការ
ឃើញសច្ចៈទាំងពីរក្រៅពីនេះ (និរោធមគ្គ) រមែងដូចការលូកដៃទៅដើម្បី
ចាប់កវត្តព្រហ្ម ដូចការសណ្តូកជើងទៅដើម្បីពាល់ត្រូវអវិច្ចី និងដូចការ
ញ៉ាំងចុងនៃរោមសត្វដែលជា ៧ ចំណែក ឲ្យមករួមគ្នា ។ សច្ចៈទាំងនោះ
ឈ្មោះថា ជាធម៌ជ្រាលជ្រៅ ព្រោះឃើញបានលំបាកដោយប្រការដូច្នេះ ។
បទជាដើមថា ទុក្ខញ្ញាណំ នេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ត្រាស់ហើយ
ដោយអំណាចការរៀនជាដើម ក្នុងសច្ចៈ ៤ ឈ្មោះថា ជាធម៌ជ្រាលជ្រៅ
ព្រោះឃើញបានលំបាក និងឈ្មោះថា ជាធម៌ឃើញបានលំបាក ព្រោះជា
ធម៌ជ្រាលជ្រៅ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកញ្ញាណនោះ រមែងមានយ៉ាង
នេះឯង ក្នុងលក្ខណៈនៃបដិវេធិ ។

[៣៥] គប្បីជ្រាបក្នុងបទ នេក្ខម្មសន្តិប្បៈ ជាដើម ឈ្មោះថា ការ
ត្រិះរិះក្នុងការចេញចាកកាម ព្រោះការដែលចេញចាកកាម ព្រោះអត្ថថា
ជាសត្រូវដល់កាមខ្លះ ព្រោះកើតឡើងហើយដល់អ្នកពិចារណាកាមដូច្នេះខ្លះ
ព្រោះកាលធ្វើការកម្ចាត់កាម ឲ្យកាមស្ងប់ ក៏កើតឡើងដូច្នេះខ្លះ ព្រោះកាល
ស្ងាត់អំពីកាម ក៏កើតឡើងដូច្នេះខ្លះ ។ សូម្បីក្នុងពីរបទដ៏សេស ក៏មានន័យ
នេះដូចគ្នា ចំណែកធម៌មាននេក្ខម្មសន្តិប្បៈជាដើមទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា

ផ្សេងគ្នាក្នុងចំណែកខាងដើម ព្រោះន័យក្នុងការរៀបចំកាតាម ចាកព្យាបាទ
និងចាកវិហ័ន្យា មានសភាពផ្សេងគ្នា ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃមគ្គ ការត្រិះរិះ
ក្នុងកុសលតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ រមែងកើតឡើង ញ៉ាំងអង្គនៃមគ្គឲ្យបរិបូណ៌
ដោយអំណាចឲ្យសម្រេចការមិនកើតឡើង ព្រោះខុសគ្នានឹងបទនៃការត្រិះរិះ
ក្នុងអកុសល ដែលកើតហើយក្នុងឋានៈទាំង ៣ នេះ នេះឈ្មោះថា **សម្មា-
សង្កប្បៈ** ។

[៣៦] ធម៌មានចេតនា ជាគ្រឿងរៀបចំកាតាមនិយាយកុហកជាដើម
ឈ្មោះថា ផ្សេងគ្នាក្នុងចំណែកខាងដើម ព្រោះន័យក្នុងការរៀបចំកាតាមនិយាយ
កុហកជាដើម មានសភាពផ្សេងគ្នា ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃមគ្គ ចេតនាជា
គ្រឿងរៀប ជាកុសលតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះ រមែងកើតឡើង ញ៉ាំងអង្គមគ្គឲ្យ
បរិបូណ៌ ដោយអំណាចឲ្យសម្រេចការមិនកើតឡើង ព្រោះផ្ទុយគ្នានឹងបទ
ចេតនាជាគ្រឿងទ្រុស្តស៊ីល ដែលជាកុសល ដែលកើតឡើងក្នុងឋានៈទាំង
៤ នេះ នេះឈ្មោះថា **សម្មាវាចា** ។

[៣៧] ធម៌សូម្បីមានចេតនាជាគ្រឿងរៀបចំកាតាមបាណាតិបាតជាដើម
ឈ្មោះថា ផ្សេងគ្នាក្នុងចំណែកខាងដើម ព្រោះន័យក្នុងការរៀបចំកាតាមបាណា-
តិបាតជាដើម មានសភាពផ្សេងគ្នា ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃមគ្គ ចេតនាជា

គ្រឿងវៀរជាកុសលតែម្យ៉ាង រមែងកើតឡើង ញ៉ាំងអង្គនៃមគ្គឲ្យបរិបូណ៌
ដោយអំណាចឲ្យសម្រេចការមិនកើតឡើង ព្រោះផ្ទុយគ្នាជាមួយបទដោយ
មិនធ្វើចេតនាជាគ្រឿងទ្រុស្តសីលជាអកុសល ដែលកើតឡើងក្នុងឋានៈទាំង
៣ ដូច្នេះ នេះឈ្មោះថា សម្មាភិក្ខុៈ ។

[៣៨] បទថា ការចិញ្ចឹមជីវិតខុស (មិច្ឆាអាជីវ) បានដល់ ទុច្ចរិត
ផ្លូវកាយ និងផ្លូវវាចា ដែលខ្លួនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដើម្បីត្រូវការរបស់
គួរទំពារ និងរបស់គួរបរិភោគជាដើម ។ បទថា លះ (បហាយ) គឺ វៀរ ។
បទថា ចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ (សម្មាអាជីវេន) បានដល់ ដោយការចិញ្ចឹមជីវិត
ដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់សរសើរហើយ ។ បទថា សម្រេចនូវការចិញ្ចឹមជីវិត
(ជីវិតំ កប្បតិ) សេចក្តីថា រមែងញ៉ាំងជីវិតឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ សូម្បីសម្មាអាជីវៈ
ឈ្មោះថា ផ្សេងគ្នាក្នុងខាងដើម ព្រោះន័យក្នុងការវៀរចាកការបោកបញ្ឆោត
ជាដើមមានប្រការផ្សេងគ្នា ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃមគ្គ ចេតនាជាគ្រឿង
វៀរចាក ជាកុសលតែម្យ៉ាង រមែងកើតឡើង ញ៉ាំងអង្គនៃមគ្គឲ្យបរិបូណ៌
ដោយអំណាចឲ្យសម្រេចការមិនកើតឡើង ព្រោះផ្ទុយគ្នាជាមួយបទចេតនា
ជាគ្រឿងទ្រុស្តសីលជាមិច្ឆាជីវៈ ដែលកើតឡើងក្នុងឋានៈទាំង ៧ នេះឯង
នេះឈ្មោះថា សម្មាអាជីវៈ ។

[៣៩] បទថា ដែលមិនទាន់កើតឡើង (អនុប្បន្នានំ) សេចក្តីថា ឃើញអារម្មណ៍ទាំងឡាយបែបនោះក្នុងផ្ទះមួយ រមែងញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត ដើម្បី ការមិនកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ដែលជាបាប ដែលមិនទាន់កើតឡើងដល់ ខ្លួន ឬថា ឃើញអារម្មណ៍ទាំងឡាយ ដែលកំពុងកើតឡើងដល់អ្នកដទៃ រមែងញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត ដើម្បីការមិនកើតឡើងនៃអកុសលធម៌ដែលជាបាប ដែលមិនទាន់កើតឡើង យ៉ាងនេះថា ឱហ្មឺ ធម៌ដែលជាបាបបែបនេះ មិន គប្បីកើតឡើងដល់យើង ដូច្នេះ ។ បទថា សេចក្តីពេញចិត្ត (ឆន្នំ) សេចក្តី ថា រមែងញ៉ាំងវិរិយឆន្ទៈជាហេតុឲ្យសម្រេចនៃការបដិបត្តិ មិនឲ្យអកុសល- ធម៌ទាំងនោះកើតឡើង ឲ្យកើតឡើង ។ បទថា ព្យាយាម (វាយមតិ) បាន ដល់ រមែងធ្វើការព្យាយាម ។ បទថា ប្រាព្វសេចក្តីព្យាយាម (វិរិយ អារកតិ) បានដល់ រមែងញ៉ាំងការព្យាយាមឲ្យប្រព្រឹត្ត ។ បទថា ផ្គងចិត្ត (ចិត្តំ បគ្គណ្ឌាតិ) សេចក្តីថា រមែងធ្វើចិត្តដែលសេចក្តីព្យាយាមផ្គងទុក ហើយ ។ បទថា តាំងចិត្ត (បទហតិ) សេចក្តីថា រមែងញ៉ាំងសេចក្តី ព្យាយាមឲ្យប្រព្រឹត្តទៅថា ស្បែក សសៃ និងឆ្អឹងរឹងស្អួតទៅក៏ដោយចុះ ។ បទថា ដែលកើតឡើង (ឧប្បន្នានំ) សេចក្តីថា ធ្លាប់កើតឡើងហើយដល់ ខ្លួន ដោយអំណាចសេចក្តីរាយមាយ រមែងញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត ដើម្បីលះបង់

អកុសលធម៌ទាំងនោះ ដោយគិតថា ឥឡូវនេះ យើងនឹងមិនឲ្យអកុសល-
ធម៌ទាំងឡាយដូច្នោះកើតឡើង ។

បទថា កុសលដែលនៅមិនទាន់កើតឡើង (អនុប្បន្នានំ កុសលានំ)
សេចក្តីថា កុសលធម៌ មានបឋមជ្ឈានជាដើម ដែលមិនទាន់បាន ។ បទថា
ដែលកើតឡើង (ឧប្បន្នានំ) បានដល់ កុសលធម៌ទាំងនោះឯង ដែលខ្លួន
បានហើយ ។ បទថា តាំងមាំ (បិទិយា) សេចក្តីថា ដើម្បីសេចក្តីតាំងមាំ
ដោយអំណាចការកើតឡើងជាប់តគ្នារឿយៗ ។ បទថា មិនភ្លេចភ្លាំង (អ-
សម្មាសាយ) បានដល់ ដើម្បីការមិនសាបសូន្យ ។ បទថា ដើម្បីចម្រើន
(ភិយេកាវាយ) បានដល់ ដើម្បីខ្ពស់ឡើងទៅ ។ បទថា ធំទូលាយ
(វេបុលាយ) បានដល់ ដើម្បីភាពធំទូលាយ ។ បទថា បរិបូរ (បារិបូរិយា)
បានដល់ ដើម្បីឲ្យការវាបរិបូណ៌ ។ សម្មាវាយាមៈនេះ ឈ្មោះថា ផ្សេង
គ្នាក្នុងចំណែកខាងដើម ព្រោះអកុសលធម៌ទីញ្ចាំងដែលមិនទាន់កើត គិត
មិនឲ្យកើតជាដើម មានសភាពផ្សេងគ្នា ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃមគ្គ ការ
ព្យាយាមជាកុសលតែម្យ៉ាងនោះឯង រមែងកើតឡើង ញ្ចាំងអង្គមគ្គឲ្យបរិបូណ៌
ដោយអំណាចឲ្យសម្រេចកិច្ចក្នុងឋានៈទាំង ៤ នេះឈ្មោះថា សម្មាវាយាមៈ ។

[៤០] សូម្បីសម្មាសតិ ឈ្មោះថា ផ្សេងគ្នាក្នុងចំណែកខាងដើម ព្រោះ

ការផ្សេងគ្នានៃចិត្តកំណត់កាយជាដើម ។ ចំណែកក្នុងខណៈនៃមគ្គ សតិ
តែម្យ៉ាង រមែងកើតឡើងញ័រញ័រអង្គនៃមគ្គឲ្យបរិបូណ៌ហើយ ដោយអំណាច
ឲ្យសម្រេចកិច្ចក្នុងឋានៈ ៤ ទាំងនេះ នេះឈ្មោះថា **សម្មាសតិ** ។

[៤១] គប្បីជ្រាបក្នុងឈានជាដើម ក្នុងចំណែកខាងដើម **សម្មាសមាធិ**
ផ្សេងគ្នាដោយអំណាចសមាបត្តិ ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ដោយអំណាចមគ្គដែល
ផ្សេងគ្នា ។ ពិតហើយ បឋមមគ្គរបស់ឈានមួយយ៉ាង រមែងមានបឋម-
ឈានជាចំណែកប្រកប សូម្បីទុតិយមគ្គជាដើម មានបឋមឈាន ឬមាន
ឈានណាមួយក្នុងទុតិយឈានជាដើមជាចំណែកប្រកប បឋមមគ្គរបស់ឈាន
មួយយ៉ាង រមែងមានឈានណាមួយនៃទុតិយឈានជាដើម ។ សូម្បីទុតិយ-
មគ្គជាដើម មានឈានណាមួយនៃទុតិយឈានជាដើម ឬមានបឋមឈាន
ជាចំណែកប្រកប ។ មគ្គទាំង ៤ នឹងដូចគ្នា មិនដូចគ្នា ឬដូចគ្នាខ្លះ រមែង
មានដោយអំណាចនៃឈានយ៉ាងនេះឯង ។

ចំណែកការផ្សេងគ្នានៃមគ្គនេះ រមែងមានដោយការកំណត់ឈាន
ដែលជាបាទ ។ ពិតណាស់ មគ្គដែលកើតឡើងដល់អ្នកបានបឋមឈាន
ចេញចាកបឋមឈានហើយ ឃើញច្បាស់ រមែងមានបឋមឈានដោយការ
កំណត់ឈានដែលជាបាទ ។ ចំណែកក្នុងឈាននេះ រមែងមានអង្គនៃមគ្គ

ពោជ្ឈង្គៈ នឹងឈានបរិបូណ៌ហើយ ។ មគ្គដែលកើតឡើងដល់អ្នកចេញ
ចាកទុតិយឈាន ហើយឃើញច្បាស់ រមែងមានទុតិយឈានជាបាទ ។ ចំណែក
ក្នុងឈាននេះ អង្គមគ្គមាន ៧ ។ មគ្គដែលកើតឡើងដល់អ្នកចេញចាក
តតិយឈាន ឃើញច្បាស់ហើយ រមែងមានតតិយឈានជាបាទ ក៏ក្នុងឈាន
នេះ មានអង្គមគ្គ ៧ ពោជ្ឈង្គៈមាន ៦ ។ តាំងពីចតុត្ថឈានរហូតដល់
នេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ ក៏មានន័យនេះ ។

ចតុក្កជ្ឈាន និងបញ្ចមកជ្ឈានក្នុងអរូបឈានរមែងកើតឡើង និង
ឈាននោះ លោកពោលថា ជាលោកុត្តរៈ មិនមែនជាលោកិយៈ ដូច្នេះ ។

សួរថា ក្នុងសេចក្តីនោះដូចម្តេច?

ឆ្លើយថា មគ្គនោះកើតឡើងហើយក្នុងអរូបជ្ឈាន ព្រោះចេញចាក
ឈានណា ក្នុងបឋមជ្ឈានជាដើម បានសោតាបត្តិមគ្គ ចម្រើនអរូបសមា-
បត្តិ ។ មគ្គ ៣ មានឈាននោះៗ ជាបាទ រមែងកើតឡើងក្នុងអរូបជ្ឈាន
នោះ ។ ឈានដែលជាបាទ រមែងកំណត់យ៉ាងនេះឯង ។ ចំណែកព្រះថេរៈ
ពួកខ្លះរមែងពោលថា កំណត់ខន្ធជារម្មណ៍របស់វិបស្សនា ។ ពួកខ្លះពោល
ថា កំណត់អធ្យាស្រ័យរបស់បុគ្គលជាអារម្មណ៍របស់វិបស្សនា ។ ពួកខ្លះ
រមែងពោលថា វុដ្ឋានគាមិនីវិបស្សនាជាគ្រឿងកំណត់ ។ ការវិនិច្ឆ័យក្នុង

វាទៈរបស់ព្រះថេរៈទាំងនោះ គប្បីជ្រាប ដោយន័យដែលពោលទុកហើយ
ក្នុងអធិការពោលដោយវុដ្ឋានគាមិនីវិបស្សនា ក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។ បទថា ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ នេះហៅថា សម្មាសមាធិ (អយំ វុច្ចតិ ភិក្ខុវេ សម្មាសមាធិ)
ដូច្នេះ នេះជាលោកិយៈក្នុងចំណែកខាងដើម ក្នុងចំណែកខាងចុងជាលោកុត្តរៈ
លោកហៅថា សម្មាសមាធិ ។

ចប់អដ្ឋកថា វិភង្គសូត្រទី៨



អ ដ្ឋ ក ថា

សុកសូត្រទី ៩

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សុកសូត្រទី ៩

[៤២] បទថា ដែលបុគ្គលតម្កល់ទុកខុស (មិច្ឆាបណិហិតំ) សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ខ្មាយ គេតាំងចុងឡើងលើ រមែងមុតដៃ ឬជើង តែមិនតាំងទុក យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា តាំងទុកខុស ។ បទថា ដោយការឃើញដែលជាទី តម្កល់ទុកខុស (និច្ឆាបណិហិតាយ ទិដ្ឋិយា) បានដល់ ដោយកម្មស្សកត- ប្បញ្ញាដែលតាំងទុកខុស ។ បទថា នឹងទម្លាយអវិជ្ជា (អវិជ្ជំ ឆេច្ចតិ)^១ សេចក្តីថា នឹងទម្លាយអវិជ្ជាដែលបិទបាំងសច្ចៈ ៤ ។ បទថា ធ្វើវិជ្ជាឲ្យ កើតឡើង (វិជ្ជំ ឧប្បាទេស្សតិ) សេចក្តីថា នឹងញ៉ាំងវិជ្ជា គឺ អរហត្តមគ្គ ឲ្យកើតឡើង ។ បទថា ម្ចាស់កិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះការឃើញដែលតម្កល់ ទុកខុស (មិច្ឆាបណិហិតត្តា ភិក្ខុវេ ទិដ្ឋិយា) សេចក្តីថា ព្រោះកម្មស្សក- តប្បញ្ញា និងមគ្គការវនាដែលតម្កល់ទុកខុស គឺ ព្រោះមិនប្រព្រឹត្តតាមកម្ម- ស្សកតប្បញ្ញា និងមគ្គការវនា ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់

១-បាលីបិដក អវិជ្ជំ ភិទ្ធិស្សតិ ។

-៣៦- សារតូប្បកាសិនី អដ្ឋកថា សំយុត្តនិកាយ មហាវារគ្គ

ទ្រង់ធ្វើកម្មស្សកតាញាណឲ្យអាស្រ័យមគ្គហើយ ទើបត្រាស់មគ្គហយគ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា សុកស្វត្រធី ៩



អ ដ្ឋ ក ថា

នន្ទិយសូត្រទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង នន្ទិយសូត្រទី ១០

[៤៥] បទថា បរិព្វាជកោ បានដល់ បរិព្វាជកអ្នកស្ងៀកសំពត់ ។

ពាក្យដ៏សេសក្នុងនន្ទិយសូត្រនេះ ងាយទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា នន្ទិយសូត្រទី ១០

ចប់អវិជ្ជាវគ្គទី ១

រួមអដ្ឋកថាក្នុងវគ្គនេះ គឺ

១ អដ្ឋកថា អវិជ្ជាសូត្រ

២ អដ្ឋកថា ឧបទ្ទសូត្រ

៣ អដ្ឋកថា សារីបុត្តសូត្រ

៤ អដ្ឋកថា ព្រាហ្មណសូត្រ

៥ អដ្ឋកថា កិមត្ថិយសូត្រ

៦ អដ្ឋកថា ធុតិយភិក្ខុសូត្រ

៧ អដ្ឋកថា វិភង្គសូត្រ

២ អដ្ឋកថា សុកសូត្រ

៨ អដ្ឋកថា នន្ទិយសូត្រ



វិហារវគ្គទី ២

ឆ ដ ក ថា

បថវិហារសូត្រទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង វិហារសូត្រទី ១ នៃ វិហារវគ្គទី ២

[៤៧] បទថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតប្រាថ្នាដើម្បីសម្ងំនៅ
ក្នុងទីស្ងាត់កន្លះខែ (ឥច្ឆាមហំ ភិក្ខុវេ អឌ្ឍមាសំ បដិសលីយិគុំ) សេចក្តីថា
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតប្រាថ្នានឹងពួនសម្ងំនៅក្នុងកន្លែងស្ងាត់អស់កន្លះ
ខែ ។ បទថា នរណាៗ កុំគប្បីចូលទៅរកតថាគត ក្រៅពីភិក្ខុអ្នកនាំបិណ្ឌ-
បាតមួយរូប (នម្មិ កេនចិ ឧបសង្កមិតពោ អញ្ញត្រ ឯកេន បិណ្ឌបាតនិ-
ហារកេន) សេចក្តីថា ភិក្ខុណាមិនធ្វើវាចាដែលខ្វល់ខ្វាយដើម្បីខ្លួន គប្បី
នាំបិណ្ឌបាតដែលតាក់តែងក្នុងត្រកូលទាំងឡាយ ដែលមានសទ្ធាទៅដើម្បី
ប្រយោជន៍ដល់តថាគត គប្បីបង្ហោនទៅដើម្បីតថាគត នរណាៗ ដទៃ នឹង
ជាភិក្ខុ ឬគ្រហស្ថ មិនគប្បីចូលទៅរកតថាគត ក្រៅពីភិក្ខុអ្នកនាំបិណ្ឌបាត
ទៅឲ្យតែមួយរូប ។

សួរថា “ក៏ព្រោះហេតុអ្វី? ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទើបត្រាស់យ៉ាង
នេះ?” ។

ឆ្លើយថា “បានឮថា ក្នុងកន្លះខែនោះ សត្វដែលព្រះអង្គគប្បីណែនាំ
មិនមាន” ។ ព្រោះដូច្នេះ ព្រះសាស្តាទ្រង់ត្រិះរិះថា តថាគតនឹងញ៉ាំងកន្លះ
ខែនេះឲ្យកន្លងទៅដោយសុខដែលកើតពីផលសមាបត្តិ ការនៅជាសុខនឹង
មានដល់តថាគតដោយអាការយ៉ាងនេះ និងក្នុងអនាគត ជនជំនាន់ក្រោយ
នឹងដឹងថា សូម្បីព្រះសាស្តាភីក្ខុទ្រង់លះបង់ពួកគណៈទៅ ប្រថាប់នៅតែមួយ
ព្រះអង្គ នឹងពោលថ្វីដល់ពួកយើង ប្រការនោះ នឹងមានដើម្បីប្រយោជន៍
ដើម្បីសេចក្តីសុខដល់បច្ច័មជននោះ អស់កាលយូរ ដូច្នេះ ទើបត្រាស់យ៉ាង
នេះ ដោយហេតុនេះ ។ សូម្បីភិក្ខុសង្ឃទូលទទួលតម្រាស់របស់ព្រះសាស្តា
ហើយ ទើបបានថ្វាយភិក្ខុមួយរូប ភិក្ខុរូបនោះធ្វើកិច្ចទាំងពួង មានការបោស
សម្អាតបរិវេណព្រះគន្ធកុដិ ថ្វាយទឹកស្រង់ព្រះភ័ក្ត្រ និងឈើជម្រះព្រះទន្ត
ជាដើមតាំងពីព្រឹកស្រេចហើយ ក៏ចៀសចេញទៅក្នុងខណៈនោះ ។

[៤៨] បទថា យេន ស្វាហំ កាត់បទជា យេន សុ អហំ ។ បទថា
ត្រាស់ដឹងដំបូង (បឋមាភិសម្ពុទ្ធោ) សេចក្តីថា តថាគតបានត្រាស់ដឹង គ្រា
ដំបូង នៅដោយវិហារធម៌ក្នុងខាងក្នុង ៤៩ ថ្ងៃ ។ បទថា រមែងនៅ (វិហារមិ)

នេះ ជាពាក្យបច្ចុប្បន្នចុះក្នុងអត្ថរបស់អតីត ។ បទថា ដោយចំណែកនៃ
វិហារធម៌នោះ (តស្ស បទេសេន) សេចក្តីថា ដោយចំណែកនៃវិហារធម៌
ត្រាស់ដឹងដំបូងនោះ ។ ចំណែកនៃខន្ធ ចំណែកនៃអាយតនៈ ធាតុ សច្ចៈ
ឥន្ទ្រីយ៍ បច្ចយាការ សតិប្បដ្ឋាន ឈាន និងនាមរូប ចំណែកនៃធម៌មាន
ផ្សេងៗ គ្នា ឈ្មោះថា ចំណែកក្នុងវិហារធម៌នោះ ។ ព្រះអង្គទ្រង់សំដៅ
ដល់ចំណែកនៃធម៌សូម្បីទាំងអស់នោះ ទើបត្រាស់ថា តស្ស បទេសេន
វិហាសី ដូច្នេះ ។

ក៏ក្នុងបឋមពោធិកាល ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ពិចារណាខន្ធ
៥ គ្រប់ចំណែកក្នុងខាងក្នុង ៤៩ ថ្ងៃ ដូចព្រះរាជាទ្រង់គ្រប់គ្រងរាជសម្បត្តិ
ហើយ ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យបើកឃ្លាំងនោះៗ ដើម្បីទតសម្បត្តិដែលមានខ្លឹមសារ
របស់ព្រះអង្គ គប្បីពិចារណានូវរតនៈទាំងឡាយ មានមាស ប្រាក់ កែវមុក្ខា
និងកែវមណីជាដើម ដូច្នោះ ។ ចំណែកក្នុងកន្លះខែនេះ ទ្រង់ពិចារណានូវ
វេទនាខន្ធប៉ុណ្ណោះ ដែលជាចំណែកនៃខន្ធទាំងនោះ ។ កាលព្រះអង្គទ្រង់
ប្រមើលមើលសត្វទាំងឡាយនេះ រមែងសោយនូវសុខបែបនេះ សោយនូវ
ទុក្ខបែបនេះ ដូច្នេះ សុខវេទនាប្រព្រឹត្តទៅហើយរហូតដល់កវគ្គព្រហ្ម ទុក្ខ-
វេទនាប្រព្រឹត្តទៅហើយរហូតដល់អវិចី ទាំងអស់ប្រាកដហើយដោយអាការ

ទាំងពួង ។ តមក ទ្រង់នៅកំណត់វេទនានោះ ដោយន័យជាដើមថា វេទនា
រមែងមាន ព្រោះការឃើញខុសជាប្បច្ច័យខ្លះដូច្នេះ ។ ក្នុងបឋមពោធិកាល
ទ្រង់ធ្វើអាយតនៈ ១២ ឲ្យអស់គ្រប់ចំណែកយ៉ាងនោះ ។ ក៏ក្នុងកន្លះខែនេះ
ព្រះអង្គទ្រង់ពិចារណានូវចំណែកមួយនៃធម្មាយតនៈ ដោយអំណាចវេទនា
ដែលជាចំណែកនៃអាយតនៈប៉ុណ្ណោះ ។ នូវចំណែកមួយនៃធម្មធាតុ ដោយ
អំណាចវេទនា ដែលជាចំណែកនៃធាតុទាំងឡាយ ។ នូវចំណែកមួយនៃ
ទុក្ខសច្ចៈ ដោយអំណាចវេទនាខន្ធប៉ុណ្ណោះ ដែលជាចំណែកនៃសច្ចៈទាំង
ឡាយ ។ នូវចំណែកមួយនៃបច្ច័យដោយអំណាចវេទនាប៉ុណ្ណោះ ព្រោះមាន
ផស្សៈជាបច្ច័យ ដែលជាចំណែកនៃបច្ច័យទាំងឡាយ ។ នូវចំណែកមួយ
នៃអង្គឈានដោយអំណាចវេទនាប៉ុណ្ណោះ ដែលជាចំណែកនៃឈានទាំងឡាយ
ទ្រង់ពិចារណានូវចំណែកមួយនៃនាម ដោយអំណាចវេទនាប៉ុណ្ណោះ ដែល
ជាចំណែកនៃនាម និងរូប ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបឋមពោធិកាល ទ្រង់ធ្វើធម៌ មានកុសលជាដើម
ឲ្យអស់គ្រប់ចំណែកក្នុងខាងក្នុង ៤៩ ថ្ងៃ ស្រេចហើយ ទ្រង់ពិចារណានូវ
បករណ៍ ៧ ដែលជានន្តរន័យ ។ តែក្នុងកន្លះខែនេះ ព្រះអង្គទ្រង់ពិចារណា
នូវពួក ៣ នៃវេទនាតែម្យ៉ាងដែលជាចំណែកនៃធម៌ទាំងពួង ។ វិហារសមា-

បត្តិនោះៗ ក្នុងទីនោះៗ កើតហើយដោយអានុភាពនៃវេទនា ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់នៅហើយដោយអាការ
ណា កាលនឹងទ្រង់សម្តែងអាការនោះ ទើបត្រាស់ពាក្យថា **មិច្ឆាទិដ្ឋិប្ប-
ច្ចយាបិ ជាដើម ។** ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ព្រោះការឃើញខុសជាបច្ច័យ
ខ្លះ (មិច្ឆាទិដ្ឋិបច្ចយាបិ) សេចក្តីថា សូម្បីវេទនាសម្បយុត្តដោយទិដ្ឋិ រមែង
គួរ ។** វេទនាដែលជាកុសល និងអកុសលខ្លះវេទនាដែលជាវិបាកខ្លះ កើត
ឡើងព្រោះធ្វើទិដ្ឋិឲ្យជាឧបនិស្ស័យ រមែងគួរ ។ ក្នុងបទនោះ វេទនាសម្បយុត្ត
ដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងជាអកុសលតែម្យ៉ាង ។ ចំណែកវេទនាជាកុសលខ្លះ
អកុសលខ្លះ រមែងកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យទិដ្ឋិ ។ ព្រោះពួកមិច្ឆាទិដ្ឋិ
អាស្រ័យទិដ្ឋិហើយ រមែងឲ្យបបរ និងកត្តជាដើមក្នុងថ្ងៃបក្ខ រមែងតាំងវត្ថុ
បដិបត្តិសម្រាប់មនុស្សដើរផ្លូវត្រាយជាដើម រមែងសាងសាលាលើផ្ទះផ្ទៃបែក
៤ រមែងនាំគ្នាជីកស្រះបោកូរណី រមែងដាំដើមផ្កាក្នុងសាលាជាដើម រមែង
សាងស្ពានឆ្លងស្ទឹង និងផ្លូវលំបាកជាដើម រមែងធ្វើទីមិនស្មើឲ្យស្មើ វេទនា
ដែលជាកុសល រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។
ចំណែកបុគ្គលទាំងនោះ អាស្រ័យការឃើញខុស រមែងជេរ បរិកាស ពួក
សម្មាទិដ្ឋិដោយខ្លួនឯង រមែងធ្វើកម្ម មានការសម្លាប់ និងការចាប់ចងជាដើម

សម្លាប់សត្វហើយនាំចូលទៅសែនព្រៃនដល់ទេវតាទាំងឡាយ វេទនាដែល
ជាកុសល រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែក
វេទនាដែលជាវិបាក រមែងមានដល់បុគ្គលនៅក្នុងវារាងកត ។

សូម្បីវេទនាសម្បយុត្តដោយសម្មាទិដ្ឋិ វេទនាដែលជាកុសល និង
អកុសលខ្លះ វេទនាដែលជាវិបាកខ្លះ ដែលកើតឡើង ព្រោះធ្វើសម្មាទិដ្ឋិ
ឲ្យជាឧបនិស្ស័យ រមែងគួរ សូម្បីក្នុងបទថា **សម្មាទិដ្ឋិប្បច្ចយា** នេះ ។ ក្នុង
បទនោះ វេទនាដែលសម្បយុត្តដោយសម្មាទិដ្ឋិ រមែងជាកុសលតែម្យ៉ាង ។
ចំណែកបុគ្គលទាំងនោះ អាស្រ័យការឃើញត្រូវហើយ ទើបនាំគ្នាធ្វើបុណ្យ
ទាំងឡាយជាដើម យ៉ាងនេះថា ការបូជាព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ (ដោយ) ប្រទីប
ផ្កាឈើ ការស្តាប់ធម៌ ការឲ្យប្រតិស្ឋានព្រះចេតិយក្នុងទិសាភាគ ដែលនៅ
មិនទាន់ប្រតិស្ឋាន ។ វេទនាដែលជាកុសល រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គល
ទាំងនោះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ បុគ្គលទាំងនោះ អាស្រ័យការឃើញត្រូវ
ទាំងនោះហើយ ទើបដេរបរិកាសព្វកមិច្ឆាទិដ្ឋិ រមែងលើកខ្លួន គ្របសង្កត់
បុគ្គលដទៃ វេទនាដែលជាអកុសល រមែងកើតឡើងដល់បុគ្គលទាំងនោះ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ ចំណែកវេទនាដែលជាវិបាក រមែងមានដល់បុគ្គល
ទាំងឡាយដែលនៅក្នុងវារាងកតទាំងនោះ ។ សូម្បីក្នុងបទជាដើមថា **ព្រោះ**

ការត្រិះរិះខុសជាបច្ច័យ (មិច្ឆាសន្តិបប្បច្ចយា) ក៏មានន័យនេះឯង ។ ចំណែក ក្នុងបទជាដើមថា ព្រោះឆន្ទៈជាបច្ច័យ (ឆន្ទប្បច្ចយា) គប្បីជ្រាប វេទនា ដែលសម្បយុត្តដោយចិត្តប្រកបដោយលោកៈ ៨ ដួង ព្រោះមានឆន្ទៈជា បច្ច័យ ។ វេទនាក្នុងបឋមជ្ឈានរមែងមាន ព្រោះវិតក្កៈជាបច្ច័យ វេទនាក្នុង សញ្ញាសមាបត្តិ ៦ ដ៏សេស វៀរបឋមជ្ឈាន រមែងមាន ព្រោះសញ្ញាជា បច្ច័យ ។

ក្នុងបទជាដើមថា ឆន្ទៈមិនស្ងប់ (ឆន្ទោ ច អរូបសន្តោ) សេចក្តីថា វេទនាដែលសម្បយុត្តដោយចិត្តប្រកបដោយលោកៈ ៨ ដួង រមែងមានព្រោះ ការមិនស្ងប់នៃឆន្ទៈ វិតក្កៈ និងសញ្ញាទាំង ៣ តែពេលឆន្ទៈស្ងប់ វេទនាក្នុង បឋមជ្ឈានក៏រមែងមាន វេទនាមានទុតិយជ្ឈានជាដើម លោកសង្គ្រោះហើយ ព្រោះការស្ងប់ឆន្ទៈ និងវិតក្កៈ ។ វេទនា ក្នុងនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ រមែងមាន ព្រោះការស្ងប់ឆន្ទៈ វិតក្កៈ និងសញ្ញា ទាំង ៣ បាន ។ បទថា ដើម្បីសម្រេចធម៌ដែលមិនទាន់បានសម្រេច (អប្បត្តស្ស បត្តិយា) បានដល់ ដើម្បីសម្រេចអរហត្តផល ។ បទថា មានសេចក្តីព្យាយាម (អត្ថិ វាយាមំ) បានដល់ មានការព្យាយាម ។ បទថា ដើម្បីដល់ឋាននោះហើយជាបច្ច័យ ខ្លះ (តស្មិបិ ឋានេ អនុប្បត្តេ) សេចក្តីថា កាលដល់ហេតុនៃព្រះអរហត្តផល

-២៥- មគ្គសំយុត្ត វិហារវគ្គ អដ្ឋកថា វិហារសូត្រទី ១

ដោយអំណាចនៃការប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមនោះ ។ បទថា ព្រោះឋានៈនោះ
ជាបច្ច័យ (តប្បច្ចយាបិ វេទយិតំ) សេចក្តីថា ការសោយអាមាម្មណ៍រមែង
មាន ព្រោះឋានៈជាបច្ច័យនៃព្រះអរហត្ត វេទនាដែលជាលោកុត្តរៈកើតព្រម
ជាមួយមគ្គ ៤ លោកកាន់យកហើយដោយបទនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា បទវិហារសូត្រទី ១



អ ដ្ឋ ក ថា

ទុតិយវិហារសូត្រទី ២

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យ ទុតិយវិហារសូត្រទី ២

ហេតុនៃការគេចចេញ គប្បីជ្រាបដោយន័យ ដែលលោកពោលហើយ
នោះឯង ។

[៤០] បទថា ព្រោះការឃើញខុសស្ងប់ ជាបច្ច័យ (មិច្ឆាទិដ្ឋវុប-
សមប្បច្ចយា) បានដល់ ការឃើញត្រូវ ឈ្មោះថា ចូលទៅស្ងប់នូវការឃើញ
ខុស ។ ព្រោះដូច្នេះ ការសោយអារម្មណ៍ណាដែលលោកពោលហើយ ព្រោះ
ការឃើញត្រូវជាបច្ច័យ ការសោយអារម្មណ៍នោះឯង អ្នកគប្បីជ្រាប ព្រោះ
ស្ងប់ការឃើញខុសជាបច្ច័យ ។ ចំណែកក្នុងសូត្រនេះ លោកពោលថា
បុគ្គលសម្គាល់វេទនាដែលជាវិបាក រមែងមិនកាន់យកក្នុងទីឆ្ងាយពេក ។
ក្នុងបទគ្រប់បទ គប្បីជ្រាបសេចក្តីដោយន័យនេះ ។ ក៏ការសោយអារម្មណ៍
លោកហៅថា ព្រោះចូលទៅស្ងប់ធម៌ណាៗ ជាបច្ច័យ ។ ការសោយអារម្មណ៍
នោះៗ លោកបំណងយកហើយ ព្រោះជាធម៌ដែលផ្ទុយគ្នានឹងធម៌នោះៗ ជា
បច្ច័យ ។ ចំណែកក្នុងបទដើមថា ព្រោះឆន្ទៈស្ងប់ជាបច្ច័យ (ឆន្ទវុបសម-

ច្បួចយា) គប្បីជ្រាបវេទនាក្នុងបឋមជ្ឈានមុន ព្រោះឆន្ទៈស្ងប់ជាច្បួចយ ។
វេទនាក្នុងទុតិយជ្ឈាន ព្រោះវិតក្កៈស្ងប់ជាច្បួចយ វេទនាក្នុងសញ្ញាសមាបត្តិ
៦ ព្រោះសញ្ញាជាច្បួចយ វេទនាក្នុងនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ ព្រោះសញ្ញា
ស្ងប់ជាច្បួចយ ។ បទជាដើមថា ឆន្ទៈស្ងប់ (ឆន្ទោ ច វូបសន្តោ) មានន័យ
ដូចពោលហើយនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា វិហារសូត្រទី ២



អ ដ្ឋ ក ថា

សេក្ខសូត្រទី ៣

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សេក្ខសូត្រទី ៣

[៤១] បទថា ព្រះសេក្ខ (សេក្ខោ) ប្រែថា អ្នកត្រូវសិក្សា ។

សួរថា រមែងសិក្សាអ្វី ?

ឆ្លើយថា រមែងសិក្សាសិក្ខា ៣ ។

បទថា របស់ព្រះសេក្ខ (សេក្ខាយ) សេចក្តីថា កើតឡើងហើយ
ព្រមដោយផល ៣ និងមគ្គ ៤ ។ ឈ្មោះថា សេក្ខៈ ព្រោះអត្ថថា លោក
ត្រូវសិក្សាកិច្ចរបស់ខ្លួន ព្រោះមានកិច្ចមិនទាន់សម្រេច ដូច្នេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សេក្ខសូត្រទី ៣

អ ដ្ឋ ក ថា

សូត្រទី ៤-៥-៦-៧ មានអត្ថន័យទាំងនោះឯង ។

អ ដ្ឋ ក ថា

បឋមកុក្កដារាមទី ៤

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង កុក្កដារាមសូត្រទី ៨

[៤៦] បទថា ការស្វែងរកប្រស្នា (ឧម្មុឆ្នា) បានដល់ ពិចារណា
បញ្ញាដោយបញ្ញា គឺ ស្វែងរកបញ្ញា ។ បទថា ក៏លោកស្នូរយ៉ាងនេះ (ឯវី
ហិ ត្ថំ អាវុសោ) នេះ ព្រះអានន្ទពោលហើយ ដើម្បីត្រូវការឲ្យព្រះភទ្ទៈ
តាំងពាក្យសួរ ។

បឋមអដ្ឋកថា កុក្កដារាមសូត្រទី ៨



-៥០- សារតុប្បកាសិនី អដ្ឋកថា សំយត្តនិកាយ មហាវារក្ក

អ ដ្ឋ ក ថា

សូត្រនី ៩-១០

មានអត្ថន័យទាំងអស់នោះឯង ។

ចម្លើយវេគ្គនី ២

រូបអដ្ឋកថាក្នុងវេគ្គនេះ គឺ

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| ១ អដ្ឋកថា វិហារសូត្រ | ២ អដ្ឋកថា ធុតិយវិហារសូត្រ |
| ៣ អដ្ឋកថា សេក្ខសូត្រ | ៤ អដ្ឋកថា កុក្កជារាមសូត្រ |



មិច្ឆត្តវគ្គទី ៣

អ ដ្ឋ ក ថា

មិច្ឆត្តសូត្រជាដើម

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង មិច្ឆត្តសូត្រជាដើម នៃ មិច្ឆត្តវគ្គទី ៣

[៥៩] បទថា សេចក្តីខុស (មិច្ឆត្តំ) បានដល់ មានសេចក្តីខុសជា
សកាវៈ ។ បទថា សេចក្តីត្រូវ (សម្មត្តំ) បានដល់ មានសេចក្តីត្រូវជា
សកាវៈ ។

[៦៨] បទថា មិច្ឆាបដិបត្តាធិករណហេតុ ប្រែថា ព្រោះហេតុនៃការ
បដិបត្តិខុស ។ អធិប្បាយថា ព្រោះហេតុធ្វើការបដិបត្តិខុស ។ បទថា
រមែងមិនញ៉ាំងញាយ្យធម៌ដែលជាកុសលឲ្យសម្រេច (នារាធកោ) បានដល់
មិនដល់ព្រម ។ បទថា ញាយធម៌ (ញាយំ ធម្មំ) បានដល់ អរិយមគ្គ ។

[៧៥] បទថា ដឹងខុស (មិច្ឆាញាណំ) សេចក្តីថា ដឹងខុស គឺ
ពិចារណាខុស ។ បទថា រួចផុតខុស (មិច្ឆាវិមុត្តិ) សេចក្តីថា មិនរួចផុត
តាមសេចក្តីពិត គឺ មិនឲ្យរួចផុតចាកទុក្ខ ។ វដ្តៈ និងវិវដ្តៈ ក្នុងមគ្គ ៤ ព្រះ

អង្គត្រាស់ហើយ ក្នុងព្រះសូត្រទី ៣ ជាដើមនេះ ។ ចំណែកបុគ្គលដែល
ទ្រង់សួរ និងធម៌ដែលទ្រង់ចែក មានហើយក្នុងព្រះសូត្រទាំង ២ ចុងក្រោយ
ក្នុងទីនោះ ។ ទ្រង់សម្តែងបុគ្គលដោយធម៌ យ៉ាងនេះ ។

[៧៨] បទថា តែងបង្វិលទៅបានឆ័យ (សុប្បវត្តិយោ) ប្រែថា
ជាទីតាំងនៃការប្រព្រឹត្តទៅបានឆ័យ ។ អធិប្បាយថា បុគ្គលរមែងញ៉ាំង
ចិត្តឲ្យស្ទុះទៅកាន់ទិសដែលខ្លួនប្រាថ្នា និងត្រូវការបាន យ៉ាងណា បុគ្គល
ក៏រមែងអាចឲ្យឆ្នាំងវិលទៅបាន ដូច្នោះ ។

[៨១] បទថា ព្រមទាំងហេតុ ព្រមទាំងគ្រឿងប្រកប (សឧបនិសំ
សបរិក្ខារំ) បានដល់ ព្រមទាំងបច្ច័យ ព្រមទាំងបរិវារ ពាក្យដ៏សេសក្នុង
បទទាំងពួង ឆ័យទាំងអស់នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា មិច្ឆត្តវគ្គដ៏ ៣

ចប់មិច្ឆត្តវគ្គដ៏ ៣



បដិបត្តិវគ្គទី ៤

អ ដ្ឋ ក ថា

បដិបត្តិសូត្រជាដើម

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង បដិបត្តិសូត្រជាដើម នៃ បដិបត្តិវគ្គទី ៤ ។

[៨៩] បទថា ការបដិបត្តិខុស (មិច្ឆាបដិបត្តិ) គឺ នូវមិនបដិបត្តិ
តាមសេចក្តីពិត ។

[៩០] បទថា អ្នកបដិបត្តិខុស (មិច្ឆាបដិបត្តិ) គឺ អ្នកមិនបដិបត្តិតាម
សេចក្តីពិត ។ សូត្រមួយត្រាស់ដោយអំណាចធម៌ សូត្រមួយត្រាស់ដោយ
អំណាចបុគ្គល ។

[៩១-៩៨] បទថា ដល់ត្រើយពីទីដែលមិនមែនត្រើយ (អបារា បារំ)
បានដល់ ដល់ព្រះនិព្វានចាកវដ្តៈ ជនពួកណា ដល់នូវត្រើយហើយក្តី កំពុង
ដល់ក្តី នឹងដល់ក្តី ជនពួកនោះ គប្បីជ្រាបថា ជាអ្នកដល់ត្រើយ ក្នុងបទថា
បារាគាមិនោ ។

[៩៩] បទថា សសៀរទៅតាមច្រាំង (តិរមេវានុធាវតិ) សេចក្តីថា

រមែងរត់ទៅកាន់វដ្តៈនោះឯង គឺ រមែងត្រាច់ទៅក្នុងវដ្តៈ ។ បទថា ខ្មៅ
(កណ្ណំ) គឺ អកុសលធម៌ ។ បទថា ចេញចាកអាល័យ អាស្រ័យធម៌មិន
មានអាល័យ (ឱកា អនោកំ) បានដល់ ចេញចាកវដ្តៈ អាស្រ័យនិព្វាន ។
បទថា អាស្រ័យ (អាគម្ម) បានដល់ ប្រាសសំដៅដល់ អាស្រ័យ ។ បទថា
ឲ្យផ្សេង (បរិយោទបេយ្យ) បានដល់ គប្បីធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធ ។ បទថា គ្រឿង
សៅហ្មងនៃចិត្ត (ចិត្តក្ខេសេហិ) បានដល់ ដោយនិវរណៈដែលធ្វើចិត្តឲ្យ
សៅហ្មង ។ បទថា ក្នុងអង្គជាហេតុឲ្យត្រាស់ដឹង (សម្ពោធិយន្ត្រសុ) បាន
ដល់ ក្នុងពោជ្ឈង្គៈ ៧ ។

[១០២] បទថា ប្រយោជន៍នៃភាពជាសមណៈ (សាមញ្ញត្ថំ) បានដល់
ព្រះនិព្វាន ។ ពិតណាស់ ព្រះនិព្វាននោះ លោកពោលថា ប្រយោជន៍នៃ
សមណៈ ព្រោះគួរចូលដល់ដោយភាពជាសមណៈ ។

[១០៥] បទថា ភាពជាព្រហ្ម (ព្រហ្មញ្ញំ) គឺ ភាពជាអ្នកដ៏ប្រសើរ
បំផុត ។

[១០៨] បទថា ប្រយោជន៍នៃភាពជាព្រហ្ម (ព្រហ្មញ្ញត្ថំ) បានដល់
ព្រះព្រះនិព្វាន ព្រោះគួរចូលដល់ដោយភាពជាអ្នកប្រសើរបំផុត ។ កេច-
អាចារ្យពោលថា ព្រះនិព្វានដែលមកហើយថា ជាទីអស់ទៅនៃរាគៈ ក្នុង

-៥៥- មគ្គសំយុត្ត បដិបត្តិវគ្គ អដ្ឋកថា បដិបត្តិសូត្រជាដើម

ខាងក្រោយ និងក្នុង ៣ សូត្រនេះ ក្នុងទីណាៗ សូម្បីព្រះអរហត្ត ក៏គួរក្នុង
ទីនោះៗ ដូចគ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា បដិបត្តិសូត្រជាដើម

ចប់បដិបត្តិវគ្គទី ៤



អញ្ញតិគ្គិយវគ្គទី ៥

អ ដ្ឋ ក ថា

អញ្ញតិគ្គិយបេយ្យាល

[១១៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង អញ្ញតិគ្គិយបេយ្យាល

[១២២] បទថា កំណត់ជីវសង្សារវដ្តដ៏វែងឆ្ងាយ (អន្ទានបរិញ្ញត្តំ)

បានដល់ សម្រេចនិព្វាន ឈ្មោះថា កំណត់ជីវសង្សារវដ្តដែលវែងឆ្ងាយ
ព្រោះដូច្នោះ ព្រះនិព្វាន ទើបពោលថា កំណត់ជីវសង្សារវដ្តដ៏វែងឆ្ងាយ ។
អធិប្បាយថា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ព្រះនិព្វាននោះ ។

[១២៦] បទថា ដើម្បីអនុបាទាបរិនិព្វាន (អនុបាទាបរិនិព្វានត្ថំ) បាន
ដល់ ដើម្បីនិព្វានដែលមិនមានបច្ច័យ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបេយ្យាលនេះ
ត្រាស់ដល់ព្រះអរហត្តដោយផល គឺ វិជ្ជាវិមុត្តិ ត្រាស់ដល់ការពិចារណា
ដោយញ្ញាណទស្សនៈ ត្រាស់ដល់ព្រះនិព្វាន ដោយបទដ៏សេស ដោយប្រការ
ដូច្នេះ ។

ចប់អដ្ឋកថាអញ្ញតិគ្គិយវគ្គទី ៥



សុរិយបេយ្យាលទី ៦

អ ដ្ឋ ក ថា

សុរិយបេយ្យាល

[១២៩] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សុរិយបេយ្យាល ។

គប្បីជ្រាបខ្លឹមសារក្នុងទីទាំងពួង យ៉ាងនេះថា ការមានមិត្តល្អ ដូច
ការឡើងនៃអរុណ អរិយមគ្គព្រមដោយវិបស្សនាដែលតាំងនៅ ព្រោះភាព
ជាអ្នកមានមិត្តល្អធ្វើឲ្យកើតឡើង ដូចការប្រាកដនៃព្រះអាទិត្យ ។

[១៣១] បទថា ការដល់ព្រមដោយសីល (សីលសម្បទា) បានដល់
ចតុបារិសុទ្ធសីល ។

[១៣២] បទថា ការដល់ព្រមដោយឆន្ទៈ (ឆន្ទសម្បទា) បានដល់
កត្តកាម្យយតាឆន្ទៈ ដែលជាកុសល ។

[១៣៣] បទថា ការដល់ព្រមនៃខ្លួន (អត្តសម្បទា) គឺ ភាពជាអ្នក
មានចិត្តបរិបូណ៌ហើយ ។

[១៣៤] បទថា ការដល់ព្រមដោយទិដ្ឋិ (ទិដ្ឋិសម្បទា) បានដល់ ការ

ដល់ព្រមនៃញាណ ។

[១៣៥] បទថា ការដល់ព្រមដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ (អប្បមាទ-សម្បទា) បានដល់ ការដល់ព្រមនៃការមិនប្រមាទដែលជាតួហេតុ ។

[១៣៦] បទថា ការដល់ព្រមដោយការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្តដោយប្រពៃ (យោនិសាមនសិការសម្បទា) បានដល់ ការដល់ព្រមនៃការធ្វើទុក្ខក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយដ៏ប្រពៃ ។

[១៣៨] ទ្រង់ត្រាស់បទថា កល្យាណមិត្តតា ជាដើមទៀត ដើម្បីទ្រង់ សម្តែងការៈដោយអាការសូម្បីដទៃនៃសម្មាទិដ្ឋិជាដើម ។ ព្រះសូត្រទាំងអស់ នេះ ទ្រង់ត្រាស់ដោយអំណាចនៃអធិប្បស័យរបស់បុគ្គលដោយចំពោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា សុរិយបេយ្យាលទី ៦



អ ដ្ឋ ក ថា

ឯកធម្មបេយ្យាលទី ៧ និងគង្គាបេយ្យាលទី ៩

[១៦៥-១៨៣] ឯកធម្មបេយ្យាលក្តី គង្គាបេយ្យាលក្តី ក្នុងព្រះសូត្រ
ដែលទ្រង់ត្រាស់ទុកនោះៗ ត្រាស់ទុកតាមអធិប្បាយរបស់បុគ្គល ដោយ
ចំពោះ នឹងត្រាស់តាមអធិប្បាយរបស់បណ្ឌិតទាំងឡាយ ។



អប្បមាទវគ្គទី ១០

អ ឆ ក ថា

នៃអប្បមាទបេយ្យាល

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង អប្បមាទបេយ្យាល ។

[២៤៥] ក្នុងបទថា ដូច្នោះនោះឯង (ឯវមេវ ខេ) នេះ គប្បីឃើញថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់ប្រសើរជាងសត្វទាំងពួង យ៉ាងណា ការមិនប្រមាទដែលជាតួហេតុ ជាធម៌ប្រសើរជាងកុសលធម៌ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។

សួរថា ក៏សេចក្តីមិនប្រមាទនេះជាលោកិយៈមិនមែនឬ តែកុសលធម៌ជាលោកុត្តរៈក៏មាន ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីមិនប្រមាទនេះជាកាមាវចរៈ តែកុសលធម៌ទាំងឡាយប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ សេចក្តីមិនប្រមាទនេះ នឹងជាធម៌ដ៏ប្រសើរជាងធម៌ទាំងនោះបានយ៉ាងណា? ។

ឆ្លើយថា ព្រោះអត្ថថា ជាហេតុនៃការបាន ។ ពិតណាស់ កុសលធម៌ទាំងនោះ ដែលបុគ្គលអ្នកបាន រមែងបានដោយការមិនប្រមាទ ព្រោះដូច្នោះ សេចក្តីមិនប្រមាទនោះ ទើបជាធម៌ដ៏ប្រសើរជាងធម៌ទាំងនោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទើបត្រាស់ថា ធម៌ទាំងអស់នោះ

មានសេចក្តីមិនប្រមាទជាមូល ដូច្នេះជាដើម ។

[២៤៣] បទថា អ្នកសព្វរនៅលើផែនដី (ផង្គលានំ) បានដល់ សត្វអ្នកត្រាច់លើផែនដី ។ បទថា សត្វទាំងឡាយ (បាណានំ) បានដល់ ពួកសត្វមានជើង ។ បទថា ស្នាមជើងទាំងឡាយ (បទជាតានិ) បានដល់ ជើងទាំងឡាយ ។ បទថា រមែងរួមចុះ (សមោធានំ គច្ឆន្តិ) បានដល់ ដល់ ការរួបរួម គឺ លើកឡើង ។ បទថា បណ្ឌិត ពោលថាប្រសើរ (អគ្គមក្ខាយតិ) បានដល់ រមែងពោលថា ប្រសើរជាទីបំផុត ។ បទថា ព្រោះជាស្នាមជើង ធំ (យទិទំ មហន្តត្ថន) បានដល់ រមែងពោលថា ប្រសើរព្រោះជាស្នាម ជើងធំក្រៃលែង ។ អធិប្បាយថា មិនមែនពោលថាប្រសើរ ដោយអំណាច នៃគុណ ។

[២៤៤] បទថា វស្សិកំ បានដល់ ផ្កាម្លិះលា ។

មានរឿងដំណាលថា ព្រះភាគិយមហារាជ ស្តាប់រឿងនេះហើយ ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យអប់ដោយក្លិនផ្កាលើ ៤ ប្រភេទ ក្នុងបន្ទប់មួយ ដោយ ព្រះបំណងនឹងសាកល្បង ឲ្យនាំផ្កាលើមានក្លិនក្រអូប តាំងផ្កាម្លិះលាមួយ ក្តាប់ទុកកណ្តាលប្រអប់មួយ ចាត់ចែងផ្កាលើដ៏សេស មួយក្តាប់ៗ តាំងទុក ជុំវិញផ្កាម្លិះលានោះ ទ្រង់បិទទ្វារ ស្តេចចេញទៅខាងក្រៅ កាលព្រះអង្គ

រង់ចាំពេលកន្លងទៅមួយស្របក់ ទើបបើកទ្វារស្តេចចូលទៅ ក្នុងផ្កាម្លិះលា
ប៉ះខ្ទប់ព្រះឃ្លានៈ មុនផ្កាឈើដង្កែ ។ ព្រះអង្គស្តេចទ្រង់បែរព្រះកក្រែកទៅកាន់
មហាចេតិយ៍ ទ្រង់ក្រាបចុះនៅលើផែនដីនោះឯង ថ្វាយបង្គំព្រះចេតិយ៍ ទ្រង់
ព្រះតម្រិះថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ត្រាស់ថា ផ្កាម្លិះជាផ្កាឈើដែលប្រសើរ
ជាងផ្កាឈើទាំងឡាយ ព្រះអង្គត្រាស់ត្រឹមត្រូវហើយ ដូច្នេះ ។

[២៥៩] បទថា ព្រះរាជាសាមញ្ញ (កុដ្ឋរាជានោ) បានដល់ ព្រះរាជា
តូច ។ បាលីថា កុដ្ឋរាជានោ ដូច្នេះក៏មាន ។

[២៦២] បទថា តន្ត្រាវុតានំ កាត់បទជា តន្ត្រ អាវុតានំ សេចក្តីថា
លើកអំបោះឡើង គឺ ត្បាញ (សំពត់) ។ បទនេះជាឆដ្ឋីវិភត្តិចុះក្នុងអត្ថនៃ
បឋមាវិភត្តិ ។ ក៏ក្នុងបទនេះ មានខ្លឹមសារយ៉ាងនេះថា សំពត់ដែលត្បាញ
ដោយអំបោះប្រភេទណាមួយ (យានិ កានិចិ តន្ត្រាវុតានិ វត្ថានិ) ។ ម្យ៉ាង
ទៀត គប្បីឃើញសេចក្តីក្នុងបទនេះ សូម្បីដោយន័យនៃបាវៈដ៏សេសយ៉ាង
នេះថា តន្ត្រាវុតានំ វត្ថានំ យានិ កានិចិ វត្ថានិ ប្រែថា សំពត់ប្រភេទណា
មួយ ក្នុងបណ្តាសំពត់ដែលត្បាញដោយអំបោះ ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំង
ពួង ងាយទាំងអស់នោះឯង ។



ពលករណីយវគ្គវណ្ណទានី ១១

អ ដ្ឋ ក ថា

បឋមពលករណីយសូត្រទី ១

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង ពលករណីយវគ្គ ។

[២៦៤] បទថា ការងារដែលធ្វើដោយកម្លាំង (ពលករណីយា) បានដល់
ការងារមានការត់ ការលោត ការឱន និងការសាបព្រោះជាដើម គប្បីធ្វើ
ដោយកម្លាំងជើង និងកម្លាំងដៃ ។ បទថា តាំងនៅក្នុងសីល (សីលេ បតិ-
ដ្ឋាយ) បានដល់ តាំងនៅក្នុងចតុបារិសុទ្ធិសីល ។ បទថា អរិយមគ្គដែល
ប្រកបដោយអង្គ ៨ (អង្គន្តិកំ មគ្គំ) បានដល់ អរិយមគ្គជាមួយវិបស្សនា ។

ធម៌អដ្ឋកថា បឋមពលករណីយសូត្រទី ១



ឧ ទ្ទិ ក ថា

ពិជសូត្រទី ៥

[២៧២] ក្នុងបទថា ពិជគាម និងភូតគាម (ពិជគាមភូតគាមា) នេះ
គប្បីជ្រាបថា ពូជ ៥ ប្រភេទ ឈ្មោះថា ពិជគាម ពូជនោះៗ ឯង សម្បូរណ៍
ដោយស្វីក ឈ្មោះថា ភូតគាម តាំងតែមានពណ៌ខៀវ ។

ចប់អដ្ឋកថា ពិជសូត្រទី ៥



ធម្ម កថា

នាគសូត្រទី ៦

[២៧៤] បទថា មានកម្លាំង (ពលំ គាហេន្តិ) បានដល់ ដល់ការ
ចម្រើនលូតលាស់ គឺ មានរាងកាយរឹងមាំ ។ នេះជាកថាតាមលំដាប់ក្នុង
បទថា កុសុព្ពេ ឱតរន្តិ ជាដើម ។

ពួកនាងនាគតាំងគក្កិក្នុងឧតុសម័យ នាំគ្នាគិតថា ពួកយើងនឹងប្រសូតិ
ក្នុងបីឆ្នាំនេះ ពួកកូនៗ របស់យើង មិនអាចទ្រាំនឹងកម្លាំងរបស់ក្រសែ
ទឹករលក និងគ្រុឌដែលលោតលេងមកបាន ដូច្នេះ សូម្បីនាគទាំងនោះ ទើប
នាំគ្នាជ្រុះចុះក្នុងមហាសមុទ្រដល់ទ្វារផ្លូវរួមគ្នា នាំគ្នាចូលទៅទន្លេធំ ៥ ខ្សែ
ហើយទៅកាន់ព្រៃហិមពាន្ត ។ នៅទីនោះ ពួកនាងនាគអាស្រ័យនៅត្រង់
គុហាមាស គុហាប្រាក់ និងល្អាងកែវមណី ដែលពួកគ្រុឌចូលទៅមិនបាន
ទើបប្រសូត ហើយបង្រៀនឲ្យកូននាគចុះកាន់ក្នុងទឹក ប្រមាណត្រឹម.កជើង
ជាដើម អាចឆ្លងទឹកទៅបាន ។ តម្រូវនោះ កាលពួកនាគទាំងនោះ ឆ្លង
កាត់ទន្លេគង្គាជាដើមបានដោយលំដាប់ អាចឆ្លងទៅមកបាន គឺ ឆ្លងពីត្រើយ
នេះទៅត្រើយឯណោះ ឆ្លងពីត្រើយឯណោះមកត្រើយនេះបាន កាលនោះ សូម្បី

នាគទាំងឡាយដឹងថា ឥឡូវនេះ កូនៗ របស់យើងអាចអត់ទ្រាំនឹងក្រសែ
ទឹករលក និងកម្លាំងគ្រុឌបានហើយ ទើបឲ្យពពកធំតាំងឡើងដោយអានុភាព
របស់ខ្លួន ឲ្យភ្លៀងធ្លាក់ដូចធ្វើព្រៃហិមពាន្តទាំងអស់ ឲ្យមានទឹកជាក្រសែតែ
មួយ និងម្ចាស់ទឹកសម្រេចដោយមាស និងប្រាក់ជាដើម លាតព័តានសំពត់
មានកម្រងផ្កាឈើដែលមានក្លិនក្រអូប វិចិត្រដោយផ្កាយមាសអំពីខាងលើ
កាន់យកសុរាអាហារ និងផ្កាឈើមានក្លិនក្រអូបជាដើម ស្ទុះទៅកាន់មហា
នទីទាំង ៥ ដោយទូកទាំងនោះ ដល់មហាសមុទ្រដោយលំដាប់ ។ ក៏ពួក
នាគអាស្រ័យនៅទីនោះ ធំធាត់ឡើងប្រមាណមួយរយព្យាម មួយពាន់ព្យាម
មួយសែនព្យាម ឈ្មោះថា ដល់ភាពជាអ្នកចម្រើនធំធាត់បរិបូណ៌ ។

ក្នុងបទថា ឯវមេវ ខោ នេះ គប្បីឃើញថា ភ្នំហិមពាន្ត គឺ ចតុ-
បារិសុទ្ធិសីល ។ ព្រះយោគាវចរដូចកូននាគ ។ អរិយមគ្គដូចបីដាដើម ។
ព្រះនិព្វានដូចមហាសមុទ្រ ។ កូននាគទាំងឡាយ ស្ថិតនៅក្នុងព្រៃហិមពាន្ត
ដល់មហាសមុទ្រដោយបីដាដើម ដល់ភាពជាអ្នកមានរាងកាយធំធាត់ យ៉ាង
ណា ព្រះយោគីទាំងឡាយអាស្រ័យសីល តាំងនៅក្នុងសីល សម្រេចព្រះ
និព្វានដោយអរិយមគ្គ ជាអ្នកមានសរីរៈ គឺ គុណធម៌ដ៏ធំក្នុងអភិញ្ញាធម៌
ទាំងឡាយដែលមកដល់ហើយ ដោយអរហត្តមគ្គ ដូច្នោះឯង ។

អ ដ្ឋ ក ថា

កុម្មសូត្រទី ៨

[២៧៨] បទថា កុម្ភោ បានដល់ ក្កមទឹក ។ បទថា មិនហូរត្រឡប់
(នោ បច្ចាវមតិ) គឺ ទឹកមិនត្រឡប់ចូលទៅ ។ អធិប្បាយថា មិនហូរចូល
ខាងក្នុង ។

ចប់អដ្ឋកថា កុម្មសូត្រទី ៨



ធម្មតថា

អាកាសសូត្រទី ១០

[២៨២] បទថា ទិសខាងកើត (បុរត្ថិមា) បានដល់ ខ្យល់មកពីទិស
ខាងកើត ។ សូម្បីក្នុងទិសខាងលិចជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ បទថា
សតិប្បដ្ឋាន ៤ (ចត្តារោបិ សតិប្បដ្ឋាន) សេចក្តីថា ការរួមប្រភេទរបស់
ខ្យល់ មានខ្យល់ទិសខាងកើតជាដើមទាំងនោះ សម្រេចបានពីក្នុងអាកាស
យ៉ាងណា ពោធិបក្ខិយធម៌ដែលត្រាស់ទុកដោយន័យមានជាដើមថា ចត្តារោ
សតិប្បដ្ឋាន ដូច្នេះ សូម្បីក្នុងទីនេះក៏ដូច្នោះ រមែងសម្រេចបានដោយការ
ចម្រើនអរិយមគ្គ ដែលជាមហាវិបស្សនា ។ ដោយហេតុនោះ ទើបត្រាស់
ពាក្យនេះទុក ។

ចប់អដ្ឋកថា អាកាសសូត្រទី ១០



អ ដ្ឋ ក ថា

បឋមមេឃសូត្រទី ១១

[២៨៤] បទថា ខាងចុងខែនៃរដូវក្ដៅ (គិម្ពានំ បច្ឆិមេ មាសេ)
បានដល់ ក្នុងខែ ៨ ។ បទថា តាំងឡើងហើយ (ឧហតំ) បានដល់ ផង
ចូលីត្រូវសត្វជើងពីរ ជើងបួនឈូសឆាយផែនដី បង្កើតជាផង់ចូលីហុយ
ទៅក្នុងអាកាស ។ បទថា រដាផល្លំ បានដល់ ផង់ចូលី ។

ចប៌អដ្ឋកថា បឋមមេឃសូត្រទី ១១

អ ដ្ឋ ក ថា

នាវាសូត្រទី ១៣

[២៨៨] បទថា ទូកដើរសមុទ្ធ (សាមុទ្ធិកាយ នាវាយ) ជាដើម
ពិស្តារហើយ ក្នុងវាណិជកោបមសូត្រជាដើម ។

ចប់អដ្ឋកថា នាវាសូត្រទី ១៣



អ ដ្ឋ ក ថា

អាគន្ធកាគារសូត្រទី ១៤

[២៨៩] បទថា ផ្ទះសម្រាប់ទទួលភ្ញៀវ (អាគន្ធកាគារំ) បានដល់
ផ្ទះទទួលភ្ញៀវ ដែលអ្នកត្រូវការបុណ្យសាងទុកកណ្តាលក្រុង សូម្បីព្រះរាជា
និងមហាមាត្យរបស់ព្រះរា ក៏អាចចូលទៅស្នាក់អាស្រ័យបាន ។ បទថា
គប្បីកំណត់ដីដោយបញ្ញាដីកែវលែង (អភិញ្ញា បរិញ្ញេយ្យ) សេចក្តីថា

-៧១- មគ្គសំយុត្ត ពលករណីវគ្គ អដ្ឋកថា អានុកាគារសូត្រទី ១២

ដូចជា ការនៅរបស់ក្សត្រិយ៍ជាដើមដែលមកអំពីទិស មានទិសខាងកើត
ជាដើម រមែងសម្រេចបានក្នុងផ្ទះទទួលភ្ញៀវ យ៉ាងណា ភិក្ខុទាំងឡាយរមែង
សម្រេចដោយការចម្រើនអរិយមគ្គ ដែលមានសមាធិ វិបស្សនា ក្នុងការ
កំណត់ដឹងដោយបញ្ញាដ៏ក្រៃលែងជាដើម នៃធម៌ទាំងឡាយ មានជាដើមថា
អភិញ្ញា បរិញ្ញាយៗ សូម្បីទាំងនេះក៏ដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់
ពាក្យនេះទុក ។

ចប់អដ្ឋកថា អានុកាគារសូត្រទី ១២

ចប់ពលករណីយវគ្គទី ១១

រួមក្នុងវគ្គនេះមាន ៨ អដ្ឋកថា

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| ១ អដ្ឋកថា ពលករណីយសូត្រ | ២ អដ្ឋកថា ពិជសូត្រ |
| ៣ អដ្ឋកថា នាគសូត្រ | ៤ អដ្ឋកថា កុម្មសូត្រ |
| ៥ អដ្ឋកថា អាកាសសូត្រ | ៦ អដ្ឋកថា បឋមមេឃសូត្រ |
| ៧ អដ្ឋកថា នាវាសូត្រ | ៨ អដ្ឋកថា អានុកាគារសូត្រ |



ឯសនាវគ្គទី ១២

អ ដ្ឋ ក ថា

បឋមឯសនាសូត្រទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ឯសនាវគ្គ (បឋមឯសនាសូត្រទី ១)

[២៩៨] បទថា ការស្វែងរកកាម (ការមេសនា) បានដល់ ការស្វែង
រក ស្វែងរក ត្រាចរក ប្រាថ្នាកាមទាំងឡាយ ។ បទថា ការស្វែងរកភព
(ភវេសនា) បានដល់ ការស្វែងរកភពទាំងឡាយ ។ បទថា ការស្វែងរក
ព្រហ្មចារ្យ (ព្រហ្មចរិយេសនា) បានដល់ ការស្វែងរកព្រហ្មចារ្យ ពោលគឺ
មិច្ឆាទិដ្ឋិ ។

ចប៌អដ្ឋកថា បឋមឯសនាសូត្រទី ១



អ ដ្ឋ ក ថា

វិធាសូត្រទី ៩

[៣១៣] បទថា សេចក្តីប្រកាន់ (វិធា) បានដល់ ចំណែកនៃមានៈ
ឬការតាំងទុកនូវមានៈ ។ បទថា សេចក្តីប្រកាន់ថា ឃើងប្រសើរជាងគេ
(សេឃ្យាហមស្មីតិ វិធា) បានដល់ ចំណែកនៃមានៈ ឬការតាំងទុកនូវ
មានៈយ៉ាងនេះថា ឃើងជាអ្នកប្រសើរជាងគេ ។

ចប់អដ្ឋកថា វិធាសូត្រទី ៩



អ ដ្ឋ ក ថា

និយសូត្រទី ១៥

[៣២៥] បទថា និយា ប្រែថា ទុក្ខ ។ ក៏ក្នុងបទនេះ មានពាក្យអធិ-
ប្បាយថា ទុក្ខទាំងឡាយកើតដល់បុរសណា រមែងទម្លាយបុរសនោះ ព្រោះ
ដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា និយា ។ សូត្រដ៏សេសក្នុងវគ្គនេះឆាយទាំងអស់ ។

ចប់អដ្ឋកថា និយសូត្រទី ១៥

ចប់ឯសនាវគ្គទី ១២

រួមគ្នាវគ្គនេះមាន ៣ អដ្ឋកថា

- ១ អដ្ឋកថា បឋមឯសនាសូត្រ ២ អដ្ឋកថា វិជានសូត្រ
៣ អដ្ឋកថា និយសូត្រ



ឱបាស្ថនី ១៣

អដ្ឋកថាវគ្គនេះ កែតុក្កម្មបន្ត

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ឱបាស្ថ ។

[៣៣៣] បទថា ឱបាស្ថកាម (កាមោយោ) បានដល់ សេចក្តីប្រាថ្នា
ដោយសេចក្តីពេញចិត្តក្នុងកាមគុណ ៥ ។

បទថា ឱបាស្ថភព (ភវោយោ) បានដល់ សេចក្តីប្រាថ្នាដោយសេចក្តី
ពេញចិត្ត ក្នុងរូបភព និងអរូបភព ។

បទថា ឱបាស្ថទិដ្ឋិ (ទិដ្ឋោយោ) បានដល់ ទិដ្ឋិ ៦២ ។

បទថា ឱបាស្ថអវិជ្ជា (អវិជ្ជោយោ) បានដល់ សេចក្តីមិនដឹងក្នុង
អរិយសច្ចៈ ៤ ។ សូម្បីក្នុងកាមយោគៈជាដើម ក៏មានន័យនេះឯង ។

[៣៣៧] បទថា កាមុបាទានំ បានដល់ ការប្រកាន់ គឺ កាម ។ សូម្បី
ក្នុងបទមានជាដើមថា ទិដ្ឋុបាទាន ក៏មានន័យនេះឯង ។

[៣៣៩] បទថា គន្ថា បានដល់ គ្រឿងរូបរិត គឺ ជាប់ណែន ។
បទថា កាយគន្ថោ បានដល់ គ្រឿងរូបរិតនៃនាមកាយ គឺ កិលេសជាគ្រឿង

រូបរិតជាប់ណែន ។

បទថា ឥទ្ធិសច្ចាភិនិវេសោ បានដល់ ការប្រកាន់មាំ យ៉ាងនេះថា
នេះឯងពិត កើតឡើងដោយអំណាចអន្តតាហិកទិដ្ឋិ ។

[៣៤១] បទថា អនុស័យគីកាមរតៈ (កាមរតានុសយោ) សេចក្តីថា
ឈ្មោះថា កាមរតានុស័យ ព្រោះអត្ថថា ទៅដោយកម្លាំង សូម្បីក្នុងសូត្រ
ដ៏សេស ក៏មានន័យនេះឯង ។

[៣៤២] បទថា ជាចំណែកខាងក្រោម (ឧទ្ធម្ភាគិយានិ) គឺ សំយោ-
ជនៈដែលជាចំណែកខាងក្រោម ។ បទថា សញ្ញាជនានិ បានដល់ គ្រឿង
ចង ។ បទថា ជាចំណែកខាងលើ (ឧទ្ធម្ភាគិយានិ) បានដល់ សំយោជនៈ
ដែលជាចំណែកខាងលើ ។ សូត្រដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង មានសេចក្តីងាយ
ទាំងអស់ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ចប់ឱបត្ថងី ១៣

ចប់អដ្ឋកថាបក្កសំយុត្ត

រូបក្ខន្ធវត្ថនេះមាន ១ អដ្ឋកថា

ព្រះអដ្ឋកថា កែសេក្តីរួមគ្នាទាំងអស់



ពោជ្ឈង្គសំយុត្ត

បព្វតវគ្គវណ្ណនាទី ១

អ ដ្ឋ ក ថា

ហិមវន្តសូត្រទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ហិមវន្តសូត្រទី ១ នៃ ពោជ្ឈង្គសំយុត្ត ។

[៣៥៥] បទថា នាគ (នាគា) សេចក្តីថា នាគសូម្បីទាំងនេះ នៅ
រវាងលើទីករលកនៃមហាសមុទ្រ មិននៅក្នុងវិមានទេ ។ នាគទាំងនោះមាន
កាយធំធេងជាដើម ព្រោះអាស្រ័យភ្នំហិមវន្ត ទាំងអស់គប្បីជ្រាបដោយន័យ
ដែលពោលហើយក្នុងខាងក្រោយ ។ ក្នុងបទថា ពោជ្ឈង្គ នេះ ឈ្មោះថា
ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះជាអង្គនៃការត្រាស់ដឹង ឬអង្គរបស់អ្នកត្រាស់ដឹង ។ មាន
ពាក្យដែលលោកអធិប្បាយទុកយ៉ាងណា? ធម្មសាមគ្គីនេះ លោកហៅថា
ពោធិ ព្រោះអធិប្បាយទុកថា កាលធម្មសាមគ្គីកើតឡើងហើយ ក្នុងខណៈ
នៃមគ្គដែលជាលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ ព្រះអរិយសាវ័ករមែងត្រាស់ដឹង

ដោយធម្មសាមគ្គី ពោលគឺ សតិ ធម្មវិចយៈ វិរិយៈ បីតិ បស្សន្ធិ សមាធិ
ឧបេក្ខា ដែលជាបដិបក្ខដល់ឧបទ្វារៈច្រើនយ៉ាង មាន លីនៈ (ការស្ម័គ្រចិត្ត)
ឧទ្ធច្ចៈ (ការរាមាយ) បតិដ្ឋានៈ (ការតាំងនៅ) អាយុហនៈ (ការរូបរួម)
កាមសុខល្អិតានុយោគ (ធ្វើការព្យាយាមក្នុងកាមសុខ) អត្តកិលមថានុ-
យោគ (ការព្យាយាមក្នុងការធ្វើខ្លួនឲ្យលំបាក) ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ (ការឃើញថា
ដាច់ស្ងួត) សស្សតទិដ្ឋិ (ការឃើញថាទៀង) និង អភិនិវេសៈ (ការប្រកាន់
មាំជាដើម) ដូច្នេះ ។

បទថា ត្រាស់ដឹង (ពុជ្ឈតិ) មានអធិប្បាយថា ព្រះអរិយសាវ័ក
រមែងក្រោកឡើងអំពីការដេក គឺ កិលេសសន្តាន គឺ ត្រាស់ដឹងអរិយសច្ចៈ
៤ ឬរមែងធ្វើព្រះនិព្វានឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ សមដូចដែលលោកពោលថា
ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ចម្រើនពោជ្ឈង្គៈ ៧ ត្រាស់ដឹងហើយនូវអនុ-
ត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះជាអង្គនៃការត្រាស់
ដឹង ពោលគឺ ធម្មសាមគ្គីនោះ ដូចអង្គនៃឈាន និងអង្គនៃមគ្គជាដើម ។
ចំណែកព្រះអរិយសាវ័ក ហៅថា ពោធិ ព្រោះអធិប្បាយថា រមែងត្រាស់
ដឹងដោយធម្មសាមគ្គីនេះ មានប្រការតាមដែលពោលហើយ ដោយប្រការ
ដូច្នេះ ។ ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គរបស់អ្នកត្រាស់ដឹងនោះខ្លះ ដូច

អង្គនៃសេនា និងអង្គនៃរថជាដើម ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះអដ្ឋកថាចារ្យ ទើបពោលថា ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះជាអង្គរបស់បុគ្គល អ្នកត្រាស់ជីវិត ។

សួរថា ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះអត្ថដូចម្តេច?

ឆ្លើយថា ឈ្មោះថា ពោជ្ឈង្គ ព្រោះអត្ថថា រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការ ត្រាស់ជីវិត ព្រោះអត្ថថា ត្រាស់ជីវិត ព្រោះអត្ថថា ត្រាស់ជីវិតតាម ព្រោះ អត្ថថា ត្រាស់ជីវិតចំពោះ ព្រោះអត្ថថា ត្រាស់ជីវិតដោយល្អ ។ គប្បីជ្រាប អត្ថនៃពោជ្ឈង្គៈ សូម្បីដោយន័យនៃបដិសម្មិទាជាដើម ដោយប្រការដូច្នេះ ឯង ។

[៣៥៦] ចំណែកក្នុងបទជាដើមថា សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ (សតិសម្ពោ- ជ្ឈង្គ) គប្បី ជ្រាបអត្ថក្នុងបទទាំងពួងយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា សម្ពោជ្ឈង្គៈ ព្រោះជាអង្គ នៃការត្រាស់ជីវិតដ៏ប្រសើរ និងល្អ ។ សម្ពោជ្ឈង្គៈ គឺ សតិ ឈ្មោះថា សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ ដែលជាសតិសម្ពោជ្ឈង្គនោះ ។

បទថា ការវេតិ គឺ ឲ្យចម្រើន អធិប្បាយថា រមែងឲ្យកើត គឺ រមែង ឲ្យកើតរឿយៗ ក្នុងចិត្តសន្តានរបស់ខ្លួន ។ បទទាំងឡាយមានដើមថា ដែល អាស្រ័យវិវេក (វិវេកនិស្សិតំ) គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយក្នុង

បទនេះថា ភិក្ខុរមែងចម្រើនសម្មាទិដ្ឋិអាស្រ័យវិវេក ដូច្នេះ ក្នុងកោសល-
សំយុត្ត ។

ចំណែកការផ្សេងគ្នាដូច្នេះ ក្នុងកោសលសំយុត្តនោះ លោកពោល
វិវេកទុក ៣ យ៉ាង គឺ អាស្រ័យតទ្ធីវិវេក សមុច្ឆេទវិវេក និស្សរណ-
វិវេក ។ ចំណែកអាចារ្យពួកខ្លះ ពោលដល់អ្នកចម្រើនពោជ្ឈន្តៈអាស្រ័យ
វិវេក ៥ យ៉ាង ក៏មាន ។ ក៏អាចារ្យទាំងនោះ រមែងលើកយកពោជ្ឈន្តៈ
ឡើងសម្តែងយ៉ាងនេះ ក្នុងខណៈនៃពលវិបស្សនា មគ្គ និងផលតែម្យ៉ាង
ក៏ទេដែរ រមែងលើកឡើងសម្តែងសូម្បីក្នុងកសិណាយាន អាណាបាសនា
អសុកកម្មដ្ឋាន និងព្រហ្មវិហារយាន ដែលជាបាទរបស់វិបស្សនា ។ អាចារ្យ
ពួកខ្លះទាំងនោះ ទើបមិនសម្រេចតាមព្រះអដ្ឋកថាចារ្យ ព្រោះដូច្នោះ តាម
មតិរបស់លោកទាំងនោះ ក្នុងខណៈការប្រព្រឹត្តទៅនៃឈានទាំងនោះ ពោល
ដោយកិច្ច ឈានក៏ត្រូវអាស្រ័យវិក្កម្កនវិវេក ។ ក្នុងខណៈនៃវិបស្សនា លោក
ពោលថា ដោយអធិស្ឋានស្រ័យ ភិក្ខុរមែងចម្រើនវិបស្សនា អាស្រ័យនិស្ស-
រណវិវេក យ៉ាងណា ។ ក៏គួរនឹងពោលថា ភិក្ខុរមែងចម្រើនពោជ្ឈន្តៈអាស្រ័យ
បដិបស្សន្ធវិវេក ដូច្នោះ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងសូត្រនេះ មានន័យតាមដែល
ពោលហើយក្នុងខាងក្រោយ។

អ ដ្ឋ ក ថា

កាយសូត្រទី ២

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង កាយសូត្រទី ២ ។

[៣៥៧] បទថា មានអាហារជាទីតាំង (អាហារដ្ឋិតិកោ) គឺ កាយ
នេះតាំងនៅបានព្រោះបច្ច័យ ។ បទថា អាស្រ័យអាហារ (អាហារំ បដិច្ច)
បានដល់ អាស្រ័យបច្ច័យ ។

[៣៥៨] បទថា សុភវិនិច្ឆ័យ (សុភវិនិច្ឆ័យំ) បានដល់ សូម្បីវត្ថុដែល
ស្អាត ក៏ជាសុភវិនិច្ឆ័យ សូម្បីអាមាណ៍របស់វត្ថុដែលស្អាត ក៏ជាសុភវិនិច្ឆ័យ ។
បទថា អយោនិសោមនសិការ (អយោនិសោមនសិការោ) បានដល់ មិនធ្វើ
ទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយ គឺ ធ្វើទុកក្នុងចិត្តខាងក្រៅផ្លូវ បានដល់ ធ្វើទុកក្នុង
ចិត្តក្នុងសេចក្តីមិនទៀង ថាទៀង ឬក្នុងសេចក្តីទុក្ខ ថាសុខ ក្នុងវត្ថុដែលមិន
មែនខ្លួន ថាខ្លួន ឬក្នុងវត្ថុដែលមិនស្អាត ថាស្អាត កាមឆន្ទៈមែនកើតឡើងដល់
អ្នកញ៉ាំងមនសិការនោះ ឲ្យប្រព្រឹត្តនៅក្នុងសុភវិនិច្ឆ័យនោះ ដោយច្រើន ។
ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទើបត្រាស់ពាក្យថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ សុភវិនិច្ឆ័យមានហើយ (អត្ថិ ភិក្ខុវេ សុភវិនិច្ឆ័យំ) ដូច្នេះជាដើម ។

គប្បីជ្រាបវាចាប្រកបក្នុងនិវរណៈក្នុងទីទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នេះ ។

[៣៩៩] ចំណែកក្នុងបទថា **បដិយនិមិត្ត (បដិយនិមិត្តំ)** ជាដើម
បដិយៈក្តី អារម្មណ៍របស់បដិយៈក្តី ចាត់ជាបដិយនិមិត្ត ។

[៣៦០] បទថា **ការមិនត្រេកអរ (អរតិ)** ប្រែថា ការធុញទ្រាន់ ។
ដូចព្រះអង្គទ្រង់ព្រះបំណងត្រាស់ទុកថា “ក្នុងបទទាំងនោះ **ការធុញទ្រាន់**
ដូចម្តេច គឺ ការមិនត្រេកអរ ការមិនត្រេកអរខ្លាំង ការមិនអភិរម្យ ការមិន
សប្បាយ ការភ័យខ្លាចក្នុងសេនាសនៈទាំងឡាយដែលស្ងាត់ ឬក្នុងធម៌ទាំង
ឡាយដែលជាអធិកុសលយ៉ាងណាមួយ នេះហៅថា **ការធុញទ្រាន់**” ។

បទថា **សេចក្តីខ្ជិលច្រអូស (តន្តិ)** បានដល់ ការច្រអូសកាយដែល
ត្រាច់ចរមក កើតឡើង ព្រោះមានភាពរងារពេកជាដើមជាបច្ច័យ ពេលវា
កើតឡើង គេនឹងពោលថា រងារណាស់ ក្តៅណាស់ យើងស្រេកណាស់
ឃ្លានណាស់ យើងដើរផ្លូវឆ្ងាយណាស់ ។ ដូចព្រះអង្គទ្រង់ព្រះបំណងត្រាស់
ទុកថា “ក្នុងបទទាំងនោះ **ការខ្ជិលច្រអូសដូចម្តេច** គឺ កិរិយាដែលខ្ជិល
ច្រអូស ការមានចិត្តខ្ជិលច្រអូស សេចក្តីខ្ជិល កិរិយាដែលខ្ជិល ភាពជា
អ្នកមានសេចក្តីខ្ជិលច្រអូសឯណា នេះហៅថា **សេចក្តីខ្ជិលច្រអូស**” ។

បទថា **ការមិតពត់កាយ (វិជម្ពិតា)** បានដល់ ការមិតពត់កាយដោយ

អំណាចកិលេស ។ ដូចព្រះអង្គទ្រង់ព្រះបំណងត្រាស់ទុកថា “ក្នុងបទទាំងនោះ ការមិតពត់កាយ ដូចម្តេច គឺ ការមិតពត់កាយ ការពត់ ការផ្ទៀងមក ការផ្ទៀងទៅ ការឱនចុះ ការងងុយងោកងក់ ការគ្រុនក្តៅមិនស្រួលខ្លួនរបស់កាយឯណា នេះហៅថា ការមិតពត់កាយ” ។

បទថា ពុលបាយ (ភត្តសម្មទោ) បានដល់ ការហល់ក្នុងអាហារ ។ ដូចព្រះអង្គទ្រង់បំណងត្រាស់ទុកថា “ក្នុងបទទាំងនោះ ការពុលបាយ ដូចម្តេច ការទន់ទៅក្នុងអាហារ លំបាកក្នុងអាហារ ការហល់ក្នុងអាហារ ការជំធាត់នៃកាយរបស់អ្នកបរិភោគណា ទាំងនេះហៅថា ការពុលបាយ ។

បទថា ការរួញកនៃចិត្ត (ចេតសោ លីនត្ថំ) បានដល់ អាការរួញរបស់ចិត្ត ។ ដូចព្រះអង្គទ្រង់ព្រះបំណងត្រាស់ទុកថា “ក្នុងបទទាំងនោះ ការរួញកនៃចិត្តដូចម្តេច គឺ ភាពមិនស្អាត ភាពមិនគួរដល់ការងារ ភាពរួញកនៃចិត្ត កិរិយារួញ ការរួញរបស់ចិត្ត ភាពអស់សង្ឃឹម កិរិយាអស់សង្ឃឹម ភាពអស់សង្ឃឹមរបស់ចិត្តណា នេះហៅថា ការរួញកនៃចិត្ត” ។

[៣៦១] បទថា ការមិនស្ងប់ចិត្ត (ចេតសោ អវុបសមោ) សេចក្តីថា អាការមិនស្ងប់របស់ចិត្ត ដូចបុគ្គលអង្គុយបង្អាតភ្លើង មានតែធូលីប្រាសចាកអណ្តាតភ្លើង និងដូចបុគ្គលអង្គុយមិនបង្អាតភ្លើងក្នុងទីដុតបាត្រ ដូច្នោះ

តែដោយសេចក្តីប្រការនោះ ជាសេចក្តីរំខានដោយពិត ។

[៣៦២] បទថា ធម៌ទាំងឡាយដែលជាទីតាំងនៃវិចិត្រិច្ចា (វិចិត្រិច្ចា-
ហានិយា ធម្មា) បានដល់ ធម៌ជាអារម្មណ៍របស់វិចិត្រិច្ចា ។ អយោនិសា-
មនសិការ មានន័យដូចបានពោលទុកក្នុងបទទាំងពួងនោះឯង ។ ក្នុងប្រការ
នេះ ធម៌ ២ យ៉ាងនេះ គឺ កាមធន្ទៈ វិចិត្រិច្ចា លោកពោលទុកយ៉ាងនេះ
ដោយអារម្មណ៍ ។ ព្យាបាទ ពោលទុកដោយអារម្មណ៍ និងឧបនិស្សយប្ប-
ច្ច័យ ធម៌ដ៏សេស ពោលទុកដោយសហជាតប្បច្ច័យ និងឧបនិស្សយប្បច្ច័យ
ដោយប្រការដូច្នេះ ។

[៣៦៤] បទថា ធម៌ទាំងឡាយជាទីតាំងនៃសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈ (សតិ-
សម្ពោជ្ឈន្តៈដ្ឋានិយា) បានដល់ ធម៌ជាអារម្មណ៍របស់សតិ គឺ ពោធិបក្ខិ-
យធម៌ ៣៧ និងលោកុត្តរធម៌ ៩ ។ បទថា ការធ្វើឲ្យច្រើននូវយោនិសា-
មនសិការ (តត្ថ យោនិសាមនសិការពហុលីការោ) បានដល់ ការធ្វើរឿយៗ
នូវមនសិការដោយឧបាយក្នុងធម៌នោះ ។

[៣៦៦] បទថា ធម៌ជាកុសល (កុសលា) ក្នុងបទជាដើមថា កុស-
លាកុសលា ធម្មា បានដល់ ធម៌កើតពីសេចក្តីឆ្ងាត មិនមានទោស មាន
ផលជាសុខ ។ បទថា អកុសលា បានដល់ ធម៌ដែលកើតពីសេចក្តីមិនឆ្ងាត

មានទោស មានផលជាទុក្ខ ។ បទថា មានទោស (សាវជ្ជា) បានដល់ ធម៌
ជាអកុសល ។ បទថា មិនមានទោស (អនវជ្ជា) បានដល់ ធម៌ជាអកុសល ។
សូម្បីក្នុងធម៌លាមក ប្រណីត ខ្មៅ និងស ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ បទថា
ចំណែកប្រៀប (សប្បដិកាតា) បានដល់ កណ្តធម៌ និងសុក្កធម៌ប៉ុណ្ណោះ
ព្រោះថា កណ្តធម៌ ឈ្មោះថា មានចំណែកប្រៀប ព្រោះឲ្យផលខ្មៅ និង
សុក្កធម៌ ឈ្មោះថា មានចំណែកប្រៀប ព្រោះឲ្យផលស អធិប្បាយថា មាន
ចំណែកនៃវិបាកដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា មានចំណែកប្រៀប ព្រោះ
មានចំណែកផ្ទុយគ្នា ។ គឺមានចំណែកប្រៀបដូច្នេះថា ចំណែកសុក្កធម៌ ផ្ទុយ
គ្នាជាមួយកណ្តធម៌ និងកណ្តធម៌ផ្ទុយគ្នាជាមួយសុក្កធម៌ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះ
ថា មានចំណែកប្រៀប ព្រោះអត្ថថា នឹងនាំមកជំនួសគ្នាមិនបាន ។ គឺ
កណ្តធម៌ និងសុក្កធម៌ មានចំណែកប្រៀបគ្នាបានយ៉ាងនេះថា ចំណែកអកុសល
ហាមកុសលហើយ ទើបឲ្យវិបាករបស់ខ្លួន , ចំណែកកុសលហាមអកុសល
ហើយ ទើបឲ្យវិបាករបស់ខ្លួន ដូច្នេះ ។

[៣៦៧] បទថា ការផ្ដួចផ្ដើម (អារព្ពធាតុ) បានដល់ ការព្យាយាម
គ្រាដំបូង ។ បទថា សេចក្ដីព្យាយាម (និក្ខមធាតុ) បានដល់ ការព្យាយាម
មានកម្លាំងជាន់នោះ ព្រោះចេញចាកការខ្ជិលច្រអូស ។ បទថា សេចក្ដីប្រឹង

ប្រែង (បរក្កមធាតុ) បានដល់ ការព្យាយាមមានកម្លាំងជាងនោះ ព្រោះជា
ហេតុឈានទៅកាន់ឋានៈខាងមុខៗ ព្រោះដូច្នេះ សេចក្តីព្យាយាម លោក
ទើបពោលដោយបទទាំង ៣ ។

[៣៦៨] បទថា ជាទីតាំងនៃបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ (បីតិសម្ពោជ្ឈង្គដ្ឋា-
និយា) បានដល់ ធម៌ជាអារម្មណ៍របស់បីតិ ។

[៣៦៩] បទថា សេចក្តីស្ងប់កាយ (កាយបស្សន្ធិ) បានដល់ ការ
ស្ងប់នៃខន្ធ ៣^១ ។ បទថា ចិត្តបស្សន្ធិ បានដល់ ការស្ងប់នៃវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។

[៣៧០] បទថា សមាធិនិមិត្ត (សមាធិនិមិត្តំ) បានដល់ សមថៈខ្លះ
អារម្មណ៍របស់សមថៈខ្លះ ។ បទថា អព្យគ្គនិមិត្ត (អព្យគ្គនិមិត្តំ) ជាវេចនៈ
របស់បទថា សមាធិនិមិត្ត នោះ ។

[៣៧១] បទថា ជាទីតាំងនៃឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈ (ឧបេក្ខាសម្ពោ-
ជ្ឈង្គដ្ឋានិយា) បានដល់ ធម៌ជាអារម្មណ៍របស់ឧបេក្ខា ។ តែដោយសេចក្តី
គប្បីជ្រាបអាការដែលជាកណ្តាលថា ធម៌ទាំងឡាយជាទីតាំងនៃឧបេក្ខា ក្នុង
សេចក្តីនេះ សតិ ធម្មវិចយៈ និងឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈ លោកពោលទុកដោយ
ភាពជាអារម្មណ៍យ៉ាងនេះ ។ ធម៌ទាំងឡាយដ៏សេស លោកពោលទុកដោយ
ភាពជាអារម្មណ៍ខ្លះ ដោយភាពជាឧបនិស្ស័យខ្លះ ។

ចប់អដ្ឋកថា កាយសូត្រទី ២

១ គឺ វេទនាខន្ធ សញ្ញាក្ខន្ធ និងសន្តារក្ខន្ធ ។

អ ដ្ឋ ក ថា

សីលសូត្រទី ៣

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សីលសូត្រទី ៣ ។

[៣៧៣] ក្នុងបទថា ដល់ព្រមដោយសីល (សីលសម្បត្តិ) លោក
កាន់យកលោកិយសីល និងលោកុត្តរសីលរបស់ភិក្ខុអ្នកមានអាសវៈអស់
ហើយ ។ អធិប្បាយថា ពួកភិក្ខុជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីលនោះ ។ សូម្បី
ក្នុងសមាធិ និងបញ្ញា ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ចំណែកការរួចផុត ជាផល-
វិមុត្តិនោះឯង ។ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ ជាបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ ។ ក្នុងប្រការ
នេះ ធម៌ មានសីលជាដើម មានទាំងលោកិយៈ និងលោកុត្តរៈ , វិមុត្តិ
ជាលោកុត្តរៈ , វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ ជាលោកិយៈ ។

បទថា ទស្សនម្បហំ កាត់បទជា ទស្សនំបិ អហំ ក៏ការបានឃើញ
នោះមាន ២ យ៉ាង គឺ ការឃើញដោយចក្ខុ ១ ឃើញដោយញ្ញាណ ១ ។
ក្នុងការបានឃើញ ២ យ៉ាងនោះ ការបានឃើញ គឺ ការបានឃើញព្រះអរិយៈ
ទាំងឡាយដោយចក្ខុ ហើយជ្រះថ្លា ឈ្មោះថា ការបានឃើញដោយចក្ខុ ។
ចំណែកការបានឃើញលក្ខណៈ ដែលព្រះអរិយៈឃើញហើយ និងការចាក់

ឆ្លុះដល់លក្ខណៈ ដែលព្រះអរិយៈចាក់ឆ្លុះហើយ ដោយឈាន ដោយវិបស្សនា ឬដោយមគ្គ និងផល ឈ្មោះថា ការបានឃើញដោយញ្ញាណ ។ តែក្នុងការ បានឃើញ ២ យ៉ាងនេះ ការបានឃើញដោយចក្ក បំណងយកក្នុងទីនេះ ។ ព្រោះថា សូម្បីការបានឃើញព្រះអរិយៈដោយចក្កហើយជ្រះថ្លា មានឧបការៈ ច្រើនយ៉ាង ។ បទថា ការស្តាប់ (សវនំ) បានដល់ ការបានស្តាប់ដោយ ត្រចៀក ពីបុគ្គលទាំងឡាយដែលពោលថា ព្រះវិណាស្រពឈ្មោះឯណោះ រមែងនៅក្នុងដែន ជនបទ ស្រុក និតម វិហារ ឬក្នុងឈ្មោះឯណោះ ការបានស្តាប់នោះ ក៏មានឧបការៈច្រើនដូចគ្នា ។ បទថា ការចូលទៅរក (ឧបសង្កមនំ) បានដល់ ការចូលទៅរកព្រះអរិយៈដោយចិត្ត យ៉ាងនេះថា យើងនឹងថ្វាយទាន ឬនឹងសួរបញ្ជា យើងនឹងស្តាប់ធម៌ ឬយើងនឹងធ្វើសក្ការៈ ។ បទថា ការចូលទៅអង្គុយជិត (បយិរូបាសនំ) បានដល់ ការចូលទៅអង្គុយ ជិតដើម្បីនឹងសួរ ។ អធិប្បាយថា ការស្តាប់គុណរបស់ព្រះអរិយៈ ចូលទៅ រកព្រះអរិយៈទាំងនោះ និមន្ត ថ្វាយទាន សួរបញ្ជា ដោយន័យជាដើមថា លោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន អ្វីជាកុសល ដូច្នេះ ។

បទថា ការរកដល់ (អនុស្សតិ) បានដល់ ការរកដល់ភិក្ខុអ្នក អង្គុយនៅក្នុងពាក់កណ្តាលយប់ និងពាក់កណ្តាលថ្ងៃថា ឥឡូវនេះ ព្រះអរិយៈ

ទាំងឡាយ ឲ្យវេលាកន្លងទៅហើយដោយភាពជាសុខកើតពីឈាន វិបស្សនា មគ្គ និងផលក្នុងទី មានផ្ទះស្ងាត់ ល្អាងភ្នំ និងមណ្ឌបជាដើម ។ មួយទៀត ឱវាទណា ដែលយើងបានហើយក្នុងសម្លាប់របស់ព្រះអរិយៈទាំងនោះ ការ ចែកឱវាទនោះ ហើយព្រឹកដល់យ៉ាងនេះថា ក្នុងទីនេះលោកពោលដល់សីល ក្នុងទីនេះលោកពោលដល់សមាធិ ក្នុងទីនេះលោកពោលដល់វិបស្សនា ក្នុង ទីនេះលោកពោលដល់មគ្គ ក្នុងទីនេះលោកពោលដល់ផល ។ បទថា ការ បួសតាម (អនុប្បព្វជ័) បានដល់ ការញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងព្រះអរិយៈ ហើយ ចេញចាកផ្ទះ បួសក្នុងសម្លាប់របស់ព្រះអរិយៈទាំងនោះ ។ មួយទៀត ការ បួសរបស់បុគ្គលដែលញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លាក្នុងសម្លាប់របស់ព្រះអរិយៈ បួស ក្នុងសម្លាប់របស់លោកទាំងនោះ បំណងប្រព្រឹត្តតាមឱវាទានុសាសន៍របស់ លោក ឈ្មោះថា ការបួសតាម ។ ការបួសរបស់បុគ្គលបំណងប្រព្រឹត្តតាម ឱវាទានុសាសន៍ក្នុងសម្លាប់បុគ្គលដទៃក្តី របស់បុគ្គលដែលបួសក្នុងទីដទៃ ដោយការជ្រះថ្លាក្នុងព្រះអរិយៈ បំណងប្រព្រឹត្តតាមឱវាទានុសាសន៍ ក្នុង សម្លាប់របស់ព្រះអរិយៈក្តី ឈ្មោះថា ការបួសតាម ។ ចំណែកការបួសរបស់ បុគ្គលដែលបួសក្នុងសម្លាប់នៃម្ចាស់លទ្ធិដទៃ ដោយការជ្រះថ្លាក្នុងម្ចាស់លទ្ធិ ដទៃ បំណងប្រព្រឹត្តតាមឱវាទានុសាសន៍របស់ម្ចាស់លទ្ធិដទៃ មិនឈ្មោះថា

បួសតាម ។

ក៏ក្នុងបព្វជិតទាំងឡាយ បព្វជិតដែលបួសតាមព្រះមហាកស្សបត្ថេរ
យ៉ាងនេះ គ្រាដំបូងមានប្រមាណមួយសែនរូប ។ ដែលបួសតាមព្រះចន្ទ-
គុត្តត្ថេរ ភិក្ខុជាសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះថេរៈនោះ ក៏មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
ដូចគ្នា ។ ព្រះសុរិយគុត្តត្ថេរ ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះចន្ទគុត្តត្ថេរនោះក្តី
ព្រះអស្សគុត្តត្ថេរ ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះសុរិយគុត្តត្ថេរនោះក្តី ព្រះយោ-
នកធម្មភូតត្ថេរ ជាសទ្ធិវិហារិករបស់ព្រះអស្សគុត្តត្ថេរនោះក្តី ក៏មានប្រមាណ
ប៉ុណ្ណោះដូចគ្នា ។ ចំណែកព្រះអនុជរបស់ ព្រះបាទអសោក ជាសទ្ធិវិហារិក
របស់ព្រះយោនកធម្មភូតត្ថេរ ឈ្មោះថា តិស្សត្ថេរ បព្វជិតបួសតាមព្រះ-
តិស្សត្ថេរនោះ រាប់បាន ២ កោដិកន្លះ ។ ភិក្ខុអ្នកបួសតាមព្រះមហិន្ទត្ថេរ
កំណត់រាប់មិនបាន ។ កាលបុគ្គលបួសដោយសទ្ធាក្នុងព្រះសាស្តា ក្នុងកោះ
លង្ការហូតដល់ថ្ងៃនេះ ក៏ឈ្មោះថា បួសតាមព្រះមហិន្ទត្ថេរដូចគ្នា ។

បទថា ធម៌នោះ (តំ ធម្មំ) បានដល់ ធម៌ គឺ ឱវាទានុសាសនី
របស់លោកទាំងនោះ ។ បទថា អនុស្សរតិ ប្រែថា រមែងរព្វក ។ បទថា
រមែងត្រិះរិះ (អនុវិតក្កេតិ) បានដល់ ធ្វើឲ្យវិតក្កៈនាំទៅ ។

[៣៧៤] បទថា ប្រាជ្ញហើយ (អារទ្ធោ ហោតិ) បានដល់ បរិបូណ៌ ។

បទជាដើមថា ជ្រើសរើស (បរិច្ចិនតិ) ទាំងអស់ លោកពាលដោយអំណាច
ការត្រាច់ទៅដោយញ្ញាណក្នុងធម៌នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា បរិច្ចិនតិ បាន
ដល់ ជ្រើសរើសលក្ខណៈនៃធម៌នោះៗ ។ បទថា ពិចារណា (បរិចរតិ)
បានដល់ ញ្ញាណឲ្យត្រាច់ទៅក្នុងធម៌នោះ ។ បទថា សូម្បីការពិនិត្យ
ពិចារណា (បរិវិមំសមាបជ្ជតិ) បានដល់ រមែងដល់ការពិចារណា ពិនិត្យ
មើល ស្រាវជ្រាវ ។

[៣៨១] បទថា មានផល្លានិសង្ស ៧ ប្រការ (សត្ត ផលា សត្តា-
និសំសា) នោះ បទទាំងពីរនោះ ដោយអត្ថតែម្យ៉ាងដូចគ្នា ។

[៣៨២] បទថា ក្នុងបច្ចុប្បន្ននឹងបានសម្រេចព្រះអរហន្តដោយឆាប់
(ទិដ្ឋវ ធម្មេ បដិច្ច អញ្ញំ អារាធតិ) បានដល់ កាលសម្រេចអរហន្តផល
ក៏បានសម្រេចក្នុងអត្តភាពនេះឯង ។ មួយទៀត រមែងសម្រេចអរហន្តផល
នោះឯងមុន អធិប្បាយថា កាលសម្រេចមិនបាន ក៏នឹងសម្រេចក្នុងមរណ-
កាល ។ បទថា ទីនោះ ក្នុងវេលាជិតស្លាប់ (អថ មរណកាលេ) បានដល់
រមែងសម្រេចអរហន្តផលក្នុងវេលាជិតនឹងស្លាប់ ។

បទថា ព្រះអនាគាមីដែលជាអន្តរបរិនិព្វាយី (អន្តរបរិនិព្វាយី) សេចក្តី
ថា អន្តរបរិនិព្វាយីណា អាយុនៅមិនទាន់ដល់ពាក់កណ្តាល បរិនិព្វានមុន

អន្តរាបរិនិព្វាយីនោះ មាន ៣ យ៉ាង គឺ លោកកើតក្នុងជាន់អវិហា មានអាយុ
មួយពាន់កប្ប នឹងសម្រេចព្រះអរហត្តផល គ្រាដំបូងក្នុងថ្ងៃដែលខ្លួនកើត
នោះឯង ។ បើមិនសម្រេចក្នុងថ្ងៃដែលខ្លួនកើត ក៏នឹងសម្រេចក្នុងទីបំផុត
នៃមួយរយកប្ប នេះជាអន្តរាបរិនិព្វាយីទីមួយ ។ មួយទៀត កាលមិនអាច
យ៉ាងនេះ នឹងសម្រេចក្នុងទីបំផុតនៃ ២ រយកប្ប នេះជាអន្តរាបរិនិព្វាយី
ទីពីរ ។ មួយទៀត កាលមិនអាចយ៉ាងនេះ នឹងសម្រេចក្នុងទីបំផុតនៃ ៤
រយកប្ប នេះជាអន្តរាបរិនិព្វាយី ទី ៣ ។ ក៏កន្លងផុតកប្បទី ៥០០ ទើប
សម្រេចអរហត្តផល ឈ្មោះថា **ឧបហច្ចបរិនិព្វាយី** ។ សូម្បីក្នុងជាន់អតប្បា
ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏លោកកើតក្នុងទីណាមួយ សម្រេចអរហត្តផល
ហើយ ដោយការប្រកបប្រមុខ មានបច្ច័យតាក់តែង ឈ្មោះថា **សសន្ធារ-**
បរិនិព្វាយី ។ សម្រេចអរហត្តផលហើយ ដោយការមិនប្រកប ទាំងមិនមាន
បច្ច័យតាក់តែង ឈ្មោះថា **អសន្ធារបរិនិព្វាយី** ។ លោកកើត សូម្បីក្នុង
ជាន់អវិហាជាដើម ស្ថិតនៅក្នុងជាន់នោះរហូតអស់អាយុ ហើយកើតក្នុងជាន់
ខ្ពស់ៗ ឡើងទៅ រហូតដល់អកនិដ្ឋព្រហ្ម ឈ្មោះថា **ឧទ្ធុសោតាអកនិដ្ឋ-**
តាមី ។

ព្រះអនាគាមី ៤៨ គួរពោលទុកក្នុងទីនេះផង ក៏ក្នុងជាន់អវិហា អន្ត-

រាបរិនិព្វាយីមាន ៣ ឧបហច្ចបរិនិព្វាយីមាន ១ ឧទ្ធុសោតាអកនិដ្ឋតាមី
មាន ១ រួមជា ៥ ។ អសន្ធារាបរិនិព្វាយីទាំងនោះ ៥ សសន្ធាបរិនិព្វាយី ៥
រួមជា ១០ ។ ក្នុងជាន់អតប្បាជាដើមក៏យ៉ាងនោះ ចំណែកក្នុងជាន់អកនិដ្ឋ-
ព្រហ្ម មិនមានឧទ្ធុសោតា ។ ព្រោះដូច្នេះ ក្នុងជាន់អកនិដ្ឋព្រហ្មនោះ មាន
សសន្ធាបរិនិព្វាយី ៤ មានអសន្ធាបរិនិព្វាយី ៤ រួមជា ៨ ។ ទើបបានព្រះ
អនាគាមីបាន ៤៨ ដោយប្រការដូច្នេះ ។ បណ្តាព្រះអនាគាមីទាំងនោះ
ឧទ្ធុសោតាអកនិដ្ឋតាមី រមែងជាធំជាងគេទាំងអស់ និងមានតិចជាងគេ ។

សួរថា ហេតុអ្វី?

ឆ្លើយថា ក៏លោកឈ្មោះថា ធំជាងព្រះអនាគាមីទាំងពួង ដោយអាយុ
ព្រោះមានអាយុ ១ ម៉ឺន ៦ ពាន់កប្ប ។ ឈ្មោះថា មានតិចជាងព្រះអនាគាមី
ទាំងពួង ព្រោះសម្រេចអរហត្តផលក្រោយគេបង្អស់ ។ ក្នុងសូត្រនេះ លោក
ពោលពោជ្ឈង្គៈដែលជាបុព្វភាគវិបស្សនានៃអរហត្តមគ្គ ដែលមានលក្ខណៈ
ផ្សេងៗ ប្រព្រឹត្តក្នុងខណៈនៃចិត្តមួយដួង មិនមុន មិនក្រោយ ។



ឧ ទ្ទ ក ថា

វត្ថុសូត្រទី ៤

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង វត្ថុសូត្រទី ៤ ។

[៣៨៥] បទថា បើសតិសម្មាជ្ឈង្គៈមានហើយដល់ខ្ញុំ ដូចពណិនាមកនេះ (សតិសម្មាជ្ឈង្គៈ ឥតិ ចេ មេ ហោតិ) សេចក្តីថា បើសតិសម្មាជ្ឈង្គៈ រមែងមានដល់ខ្ញុំដូចពណិនាមកនេះ ។ បទថា ខ្ញុំក៏ដឹងថាសតិសម្មាជ្ឈង្គៈកើតមានដល់ខ្ញុំរកប្រមាណមិនបាន (អប្បមាណោតិ មេ ហោតិ) សេចក្តីថា ខ្ញុំដឹងថា សតិសម្មាជ្ឈង្គៈរបស់ខ្ញុំរកប្រមាណមិនបានយ៉ាងនេះ ។ បទថា ដែលខ្ញុំប្រាព្ធល្អហើយ (សុសមារទ្ធោ) បានដល់ បរិបូណ៌ល្អហើយ ។ ក្នុងបទថា តាំងនៅ (តិដ្ឋន្តំ) នេះ សតិសម្មាជ្ឈង្គៈរមែងតាំងនៅ ដោយអាការ ៨ ។ គឺ ព្រះថេរៈរមែងដឹងថា សតិសម្មាជ្ឈង្គៈ ឈ្មោះថា តាំងនៅ ព្រោះមិនព្យកដល់ការកើត ព្រោះព្យកដល់ការមិនកើត ព្រោះមិនព្យកដល់ការប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះព្យកដល់ការមិនប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះមិនព្យកដល់និមិត្ត ព្រោះព្យកដល់ការមិនមាននិមិត្ត ។ សតិសម្មាជ្ឈង្គៈ ឈ្មោះថា តាំងនៅ ព្រោះមិនព្យកដល់សង្ខារ ព្រោះព្យកដល់អសង្ខារ ដូច្នេះ សតិសម្មាជ្ឈង្គៈ

ទើបតាំងនៅដោយអាការទាំង ៨ នេះឯង ។ ព្រះថេរៈរមែងដឹងច្បាស់ដល់
សតិសម្មាជ្ឈង្គៈ កាលប្រព្រឹត្ត^១ រមែងប្រព្រឹត្តដោយអាការ ៨ ផ្សេងគ្នានឹង
អាការដែលពោលហើយនោះឯង ។ សូម្បីក្នុងពោជ្ឈង្គៈដ៏សេស ក៏មានន័យ
នេះឯង សូត្រនេះ លោកពោលពោជ្ឈង្គៈដែលទាក់ទងជាមួយផលសមាបត្តិ^២
របស់ព្រះថេរៈ ។

ក៏កាលណាព្រះថេរៈធ្វើសតិសម្មាជ្ឈង្គៈឲ្យជាគោល រមែងចូលផល-
សមាបត្តិ កាលនោះពោជ្ឈង្គៈ ៦ ក្រៅនេះ រមែងទៅតាមសតិសម្មាជ្ឈង្គៈ
នោះ ។ កាលណា ព្រះថេរៈធ្វើពោជ្ឈង្គៈណាមួយឲ្យជាគោល ក្នុងបណ្តា
ពោជ្ឈង្គៈ មានធម្មវិចយៈជាដើម ពេលនោះ ពោជ្ឈង្គៈដ៏សេសរមែងទៅ
តាមពោជ្ឈង្គៈនោះឯង ។ ព្រះថេរៈ កាលសម្តែងភាពជំនាញដែលប្រព្រឹត្ត
មករបស់ខ្លួន ក្នុងផលសមាបត្តិយ៉ាងនេះ ទើបពោលសូត្រនេះ ដោយប្រការ
ដូច្នេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា វត្ថុសូត្រទី ៤

១-បាលីជា ចវតិ (កម្រើកទៅ)

២-ដីកាជា ផលពោជ្ឈង្គា ប្រែតាមដីកា

ឧ ដ្ឋ ក ថា

ភិក្ខុសូត្រទី ៥

[៣៩០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ភិក្ខុសូត្រទី ៥ ។

[៣៩៣] បទថា ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ជីង (ពោធិយ សំវត្តន្ត)

សេចក្តីថា រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីត្រាស់ជីង ។

សួរថា ដើម្បីត្រាស់ជីងអ្វី?

ឆ្លើយថា ត្រាស់ជីងព្រះនិព្វាន ដែលបច្ច័យតាក់តែងមិនបាន ដោយ
មគ្គ ត្រាស់ជីងកិច្ចដែលខ្លួនធ្វើហើយ ដោយបច្ច័យវេក្ខណញ្ញាណ ។ មាន
អធិប្បាយថា ម្យ៉ាងទៀត ពោជ្ឈង្គៈរមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ជីង ព្រោះ
ការលះបង់កិលេសបានដោយមគ្គ ដើម្បីភាពជាពុទ្ធដោយផល ដូច្នេះ ក៏
មាន ។ ដោយហេតុនោះឯង ក្នុងទីនេះ លោកទើបសម្តែងទុកទាំងអស់ថា
ការធ្វើព្រះនិព្វានឲ្យជាក់ច្បាស់ ការលះបង់កិលេស ការពិចារណា ។

ចប់អដ្ឋកថា ភិក្ខុសូត្រទី ៥

អ ដ្ឋ ក ថា

កុណ្ឌលិយសូត្រទី ៦

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង កុណ្ឌលិយសូត្រទី ៦ ។

[៣៨៤] បទថា ពេញចិត្តត្រាច់ទៅក្នុងសួនច្បារ^១ (អារាមនិយាទិ)
បានដល់ ឈ្មោះថា ត្រាច់ទៅក្នុងសួនច្បារ ព្រោះអាស្រ័យសួនច្បារជាទី
ទៅ ។ បទថា ពេញចិត្តចូលទៅកាន់ទីជំនុំជន (បរិសាវចរោ) បានដល់
ត្រាច់ទៅក្នុងបរិស័ទ ។ បុគ្គលពាលខ្លះ បណ្ឌិតខ្លះ មករួមគ្នាហើយ ឈ្មោះ
ថា បរិស័ទ ។ ចំណែកបុគ្គលណាអាចញាំញីវាទៈរបស់បុគ្គលដទៃ ទើប
សម្តែងវាទៈរបស់ខ្លួនបាន បុគ្គលនេះឈ្មោះថា ត្រាច់ទៅក្នុងបរិស័ទ ។ បទ
ថា ចេញពីសួនច្បារទៅកាន់សួនច្បារ (អារាមេន អារាមំ) សេចក្តីថា
ខ្ញុំម្ចាស់ដើរទៅរឿយៗ ពីសួនច្បារមួយទៅសួនច្បារមួយ អធិប្បាយថា មិន
បានដើរទៅខាងក្រៅ សូម្បីក្នុងឧទ្យាន ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក្នុងប្រការ
នេះ មានសេចក្តីដូច្នេះថា ចេញពីសួនច្បារមួយទៅកាន់សួនច្បារមួយ ចេញ
ពីឧទ្យានមួយទៅកាន់ឧទ្យានមួយ ។ បទថា មានវាទៈ នឹងដោះស្រាយនូវ

១-ប្រែសេចក្តីតាមបិដក ។

វាទៈ នេះជាអានិសង្ស (ឥតិ វាទប្បមោក្ខានិសំសំ) សេចក្តីថា វាទៈដូច្នេះ
ការដោះវាទៈដូច្នេះ ដោយន័យនេះថា ការសួរមានយ៉ាងនេះ ការឆ្លើយមាន
យ៉ាងនេះ ការកាន់យកសេចក្តីយ៉ាងនេះ កែសេចក្តីយ៉ាងនេះ ដូច្នេះ នោះ
ជាអានិសង្ស ។ បទថា មានការជំទាស់ជាអានិសង្ស (ឧបាម្ពានិសំសំ)
បានដល់ មានទោសក្នុងវាទៈជាអានិសង្ស យ៉ាងនេះថា នេះជាទោសក្នុង
ការសួរ នេះជាទោសក្នុងការឆ្លើយ ដូច្នេះ ។

[៣៩៦] បទថា កុណ្ណលិយ ឥន្ទ្រិយសំវរៈដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ
ដូចម្តេច (កបំ ការិតោ កុណ្ណលិយ ឥន្ទ្រិយសំវរោ) សេចក្តីថា ព្រះសាស្តា
ទ្រង់ជ្រាបថា ក៏បរិព្វាជកសួរឋានៈមានប្រមាណប៉ុណ្ណេះហើយ ពេលនេះ
គេមិនអាចនឹងសួរទៀត កាលទ្រង់សួរ ទើបទ្រង់ផ្ដើមទេសនានេះដោយ
ព្រះអង្គដោយទ្រង់ព្រះតម្រិះថា គ្រាដំបូង ទេសនានេះមិនប្រព្រឹត្តទៅតាម
គ្នា ឥឡូវនេះ តថាគតនឹងឲ្យទេសនានេះជាប់តគ្នា ដូច្នេះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មិនត្រេកអរនឹងអារម្មណ៍ដែលគួរពេញចិត្ត
(មនាបំ នាកិជ្ឈាយតិ) បានដល់ រមែងមិនសម្លឹងអារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា ។
បទថា មិនទាស់ចិត្ត (នាវិហ័សតិ) បានដល់ រមែងមិនទាស់ចិត្តព្រោះសេចក្តី
ត្រេកអរល្អដែលមានអាមិស ។ បទថា កាយរបស់អ្នកតាំងមាំក្នុងខាងក្នុង

(តស្ស វិរោតា ច កាលោ ហោតិ វិចិត្តំ ចិត្តំ អជ្ឈត្តំ) សេចក្តីថា នាមកាយ
និងចិត្តរបស់អ្នកតម្កល់នៅក្នុងអារម្មណ៍ ។ បទថា តាំងនៅដោយល្អ (សុស-
ណិតំ) បានដល់ តាំងមាំដោយល្អដោយអំណាចកម្មដ្ឋាន ។ បទថា រួចផុត
ល្អហើយ (សុវិមុត្តំ) បានដល់ រួចផុតល្អហើយដោយកម្មដ្ឋាន ។ បទថា
មិនពេញចិត្ត (អមនាបំ) បានដល់ អារម្មណ៍ដែលមិនគួរប្រាថ្នា ។ បទថា
មិនមានមុខជ្រប់ (ន មន្ត ហោតិ) បានដល់ រមែងមិនមានមុខជ្រប់ក្នុងរូប
នោះ ។ បទថា មានចិត្តមិនតាំងខ្ជាប់ដោយអំណាចកិលេស (អប្បតិដ្ឋិត-
ចិត្តោ) បានដល់ មានចិត្តមិនតាំងនៅដោយអំណាចកិលេស ។ បទថា
មិនទាស់ចិត្ត (អាទិន្នមានសោ) បានដល់ មានចិត្តដែលកិលេសប្រកាន់ដោយ
អំណាចទោមនស្សមិនបាន ។ បទថា មានចិត្តមិនព្យាបាទ (អព្យាបន្ន-
ចេតសោ) បានដល់ មានចិត្តមិនតាំងនៅដោយអំណាចទោសៈ ។

ក្នុងបទថា កុលាលិយៈ ឥន្ទ្រិយសំវារៈដែលបុគ្គលចម្រើនហើយ ធ្វើ
ឲ្យច្រើនហើយយ៉ាងនេះ រមែងញ្ចាំងសុចរិត ៣ ឲ្យ បរិបូណ៌ (ឯវម្ពាវិតោ
ខោ កុលាលិយ ឥន្ទ្រិយសំវារោ ឯវំ ពហុលីកតោ តីណិ សុចរិតានិ បរិបូរេតិ)
នេះ គប្បីជ្រាបការញ្ចាំងសុចរិតឲ្យបរិបូណ៌យ៉ាងនេះ ទុច្ចរិតទាំងឡាយមាន
១៨ ក្នុងទ្វារទាំង ៦ នេះមុន ។

សួរថា កើតមានដូចម្តេច?

ឆ្លើយថា កាលមិនឲ្យចំណែកកាយ និងវាចាកម្រឹក ក្នុងអារម្មណ៍ ដែលគួរប្រាថ្នា មកកាន់គន្លងនៃចក្ខុទ្វារគ្រាដំបូង តែញ៉ាំងសេចក្តីលោភឲ្យ កើតឡើងក្នុងអារម្មណ៍នោះ ចាត់ជាមនោទុច្ចរិត ។ កាលនិយាយដោយ ចិត្តប្រកបដោយលោភៈថា ឱហ្ន វត្ថុនេះគួរប្រាថ្នា គួរស្រឡាញ់ គួរពេញចិត្ត ដូច្នេះ ចាត់ជាវចីទុច្ចរិត ។ កាលយកដៃប៉ះពាល់វត្ថុនោះប៉ុណ្ណោះ ចាត់ជា កាយទុច្ចរិត ។ សូម្បីក្នុងទ្វារដ៏សេស ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

ចំណែកការផ្សេងគ្នា ដូច្នេះ ព្រោះថា ពេលប៉ះពាល់គ្រឿងតន្ត្រី មាន ស័ន្ទ្រ និងស្តរតូចជាដើម ដែលជាអនាមាសៈ ដែលជាទីតាំងនៃសទ្ធារម្មណ៍ ក្នុងសោតទ្វារ ប៉ះពាល់របស់ក្រអូប និងផ្កាឈើជាដើម ដែលជាទីតាំងនៃ គន្ធារម្មណ៍ក្នុងយានទ្វារ ។ ប៉ះពាល់ត្រី និងសាច់ជាដើម ដែលជាទីតាំងនៃ រសារម្មណ៍ក្នុងជីវាទ្វារ ។ ប៉ះពាល់ចីវរជាដើម ដែលជាទីតាំងនៃផោដ្ឋព្វា- រម្មណ៍ ក្នុងកាយទ្វារ កាលប៉ះពាល់ ទឹកដោះថ្នាំ ប្រេង ទឹកឃ្មុំ និងទឹក អំពៅជាដើម ដែលជាធម្មារម្មណ៍ ដោយអំណាចនៃបញ្ញតិក្នុងមនោទ្វារ គប្បី ជ្រាបថា ជាកាយទុច្ចរិត ។ ប៉ុន្តែបើពេលដោយសន្លឹកក្នុងប្រការនេះ មាន ទុច្ចរិត ៣ ប៉ុណ្ណោះ គឺ ការល្មើសផ្លូវកាយក្នុងទ្វារ ៦ ចាត់ជាកាយទុច្ចរិត

ការស្រមៃផ្លូវវាចា ចាត់ជាវិចិត្រវិទ្យា ការស្រមៃផ្លូវចិត្ត ចាត់ជាមនោវិទ្យា ។

ចំណែកកិច្ចនេះ តាំងមាំនៅក្នុងការពិចារណាការនាបស់ខ្លួន រមែង
ប្រព្រឹត្តសុចរិតទាំងនេះឲ្យជាសុចរិតធម៌ ។

សួរថា ប្រព្រឹត្តដូចម្តេច?

ឆ្លើយថា កាលមិនញ៉ាំងចំណែកកាយ និងវាចាឲ្យកម្រើក ពេល
អារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា មកកាន់គន្លងនៃចក្ខុទ្វារគ្រាដំបូង ប្រាថ្នាហើយនូវ
វិបស្សនាដែលមានរូបជាអារម្មណ៍ ចាត់ជា **មនោសុចរិត** ។ កាលនិយាយ
ដោយចិត្តដែលប្រកបដោយវិបស្សនាថា មានការអស់ទៅជាធម្មតា មានការ
ស្តុនទៅជាធម្មតា ចាត់ជា **វិចិត្រសុចរិត** ។ ពេលមិនប៉ះពាល់ ដោយគិតថា
វត្ថុនេះជាអនាមាសៈ ចាត់ជាកាយសុចរិត ។ សូម្បីក្នុងទ្វារដ៏សេស ក៏មាន
ន័យនេះដូចគ្នា ។ ពោលដោយពិស្តារ សុចរិតមាន ១៨ ដោយទ្វារដ៏សេស
ដោយប្រការដូច្នេះ ។ តែដោយសង្ខេប ក្នុងប្រការនេះ មានសុចរិត ៣
ប៉ុណ្ណោះ គឺ ការសង្ខេបផ្លូវកាយក្នុងទ្វារ ៦ ចាត់ជាកាយសុចរិត ការសង្ខេប
ផ្លូវវាចាចាត់ជាវិចិត្រសុចរិត ។ ការសង្ខេបផ្លូវចិត្ត ចាត់ជាមនោសុចរិត ។ ការ
សង្ខេបឥន្ទ្រិយយ៉ាងនេះ គប្បីជ្រាបថា រមែងញ៉ាំងសុចរិត ៣ ឲ្យបរិបូណ៌ ។
លោកពោលដល់ឥន្ទ្រិយសំរេសសីល ដែលសីលតាមរក្សាហើយ ដោយហេតុ

មានប្រមាណប៉ុណ្ណេះ ។

[៣៩៧] ក្នុងបទជាដើមថា លះបង់កាយទុច្ចរិត (កាយទុច្ចរិតំ បហា-
នាយ) បានដល់ កាយទុច្ចរិត ៣ យ៉ាង វចីទុច្ចរិត ៤ យ៉ាង មនោទុច្ចរិត
៣ យ៉ាង ។ គប្បីជ្រាបកាយសុចរិតជាដើម ដោយអំណាចផ្ទុយគ្នាជាមួយ
កាយទុច្ចរិតជាដើមនោះ ដោយពាក្យប្រមាណប៉ុណ្ណេះ ជាការដែលលោក
ពោលដល់បាតិមោក្ខសីល ដោយការសង្រួមផ្លូវកាយ និងផ្លូវវាចា ។ សីល
៣ ដោយការសង្រួមផ្លូវចិត្ត ដូច្នោះ ទើបរំមែងជាការដែលលោកពោល
ហើយដល់ចតុប្បារិសុទ្ធិសីល ។ ចំណែកក្នុងសូត្រនេះ គប្បីជ្រាបថា លោក
ពោលសតិប្បដ្ឋាន មានសុចរិតជាមូល ថា លាយគ្នាដោយលោកុត្តរៈ ។
សតិប្បដ្ឋានជាមូលនៃពោជ្ឈង្គៈ ៧ ថាជាបុព្វភាគ ។ ពោជ្ឈង្គៈ មានសតិ-
ប្បដ្ឋានជាមូល សូម្បីទាំងនោះថា ជាបុព្វភាគ ។ ចំណែកពោជ្ឈង្គៈដែលជា
មូលនៃវិជ្ជា និងវិមុត្តិ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលថា ជាលោកុត្តរៈតែម្យ៉ាង ។

ចប់អដ្ឋកថា កុណ្ឌាលីយសូត្រទី ៦



-១០៣- ពោធិ៍ស័យុត្ត បព្វតវគ្គ អដ្ឋកថា កូដសូត្រទី ៧

អ ដ្ឋ ក ថា

កូដសូត្រទី ៧

ចំណែកអដ្ឋកថាកូដសូត្រទី ៧ មានសេចក្តីងាយទាំងនោះឯង ។

— ❦ —

អ ដ្ឋ ក ថា

ឧបវាណសូត្រទី ៨

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង ឧបវាណសូត្រទី ៨

[៤០៣] បទថា បច្ចុត្តំ គឺ ចំពោះខ្លួន ។ បទថា យោនិសាមន-
សិកាវា បានដល់ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដោយឧបាយត្រូវទំនង ។

[៤០៤] បទថា ប្រាព្វ (អារម្មណ៍) បានដល់ ធ្វើហើយ ។
បទថា រូចផុតល្អហើយ (សុវិមុត្តំ) បានដល់ រូចផុតដោយកម្មដ្ឋាន ។
បទថា ពិតប្រាកដ (អដ្ឋិកត្វា) បានដល់ ធ្វើឲ្យជាប្រយោជន៍ អធិប្បាយថា
មានសេចក្តីត្រូវការ ។

ចប់អដ្ឋកថា ឧបវាណសូត្រទី ៨



ឧ ដ្ឋ ក ថា

បឋមឧប្បាទសូត្រទី ៩

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង បឋមឧប្បាទសូត្រទី ៩

[៤០៧] បទថា ក្រៅពីការប្រាកដនៃព្រះតថាគត ។ល។ រមែងមិន
កើត (នាញត្រ តថាគតស្ស បាតុកាវា) សេចក្តីថា រឿងការប្រាកដនៃព្រះ
តថាគត ពោជ្ឈង្គៈរមែងមិនកើតឡើងក្នុងកាលដទៃ ។

ចប់អដ្ឋកថា បឋមឧប្បាទសូត្រទី៩



អ ដ្ឋ ក ថា

ទុតិយឧប្បាទសូត្រទី ១០

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង ទុតិយឧបាទសូត្រទី ១០ ។

[៤០៨] បទថា ក្រៅពីវិន័យរបស់ព្រះសុគត រមែងមិនកើត (នាញត្រសុគតវិនយា) សេចក្តីថា វៀរព្រះឱវាទរបស់ព្រះសុគតជាម្ចាស់ចេញហើយ ពោជ្ឈង្គៈរមែងមិនកើតឡើង ដូច្នេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា ទុតិយឧប្បាទសូត្រទី ១០

ចប់បញ្ចត្តវគ្គវណ្ណនាទី ១

រួមអដ្ឋកថាក្នុងវគ្គនេះ គឺ

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| ១ អដ្ឋកថា ហេមវន្តសូត្រ | ២ អដ្ឋកថា កាយសូត្រ |
| ៣ អដ្ឋកថា សីលសូត្រ | ៤ អដ្ឋកថា វត្ថុសូត្រ |
| ៥ អដ្ឋកថា ភិក្ខុសូត្រ | ៦ អដ្ឋកថា កុណ្ឌលីយសូត្រ |
| ៧ អដ្ឋកថា ឧបវាណសូត្រ | ៨ អដ្ឋកថា បឋមឧប្បាទសូត្រ |
| ៩ អដ្ឋកថា ទុតិយឧប្បាទសូត្រ | |



គិលានវគ្គទី ២

អ ដ្ឋ ក ថា

បាល្យបមសូត្រទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង បាល្យបមសូត្រទី ១ នៃ គិលានវគ្គទី ១ ។

[៤០៩] បទថា សម្រេចឥរិយាបថ ៤ (ចត្តារោ ឥរិយាបថ កប្បបេន្តិ) សេចក្តីថា ឥរិយាបថ ៤ របស់សត្វពួកណាមានហើយ ពាក្យនោះ លោក ពោលដោយអំណាចនៃសត្វទាំងនោះប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា អាស្រ័យសីល (សីលំ និស្សាយ) បានដល់ ធ្វើចតុប្បាទិសុទ្ធិសីលឲ្យជាទីអាស្រ័យ ។ បទថា ពោជ្ឈង្គៈ ៧ (សត្ត ពោជ្ឈង្គ) បានដល់ ពោជ្ឈង្គៈដែលជាមគ្គ ដែលឃើញ ច្បាស់រួមគ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា បាល្យបមសូត្រ ទី ១



សុរិយុបមសូត្រទី ២ និងទី ៣ មាន សេចក្តីងាយទាំងនោះឯង ។

អ ដ្ឋ ក ថា

បឋមគិលានសូត្រទី ៤

[៤១៥] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង បឋមគិលានសូត្រទី ៤ ។

[៤១៩] បទថា នឹងអាពាធនោះ ដែលព្រះមហាកស្យបលះបង់បាន ហើយ (តថា បហីនោ ចាយស្មតោ មហាកស្យបស្ស សោ អាពាធ�ោ អហោសិ) សេចក្តីថា បានឮថា កាលព្រះមហាកស្យបត្ថេរ តាំងចិត្តស្តាប់ ពោជ្ឈង្គការនានានេះហើយ មានសេចក្តីត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា កាលយើងចាក់ធ្លុះ នូវសច្ចៈទាំងឡាយក្នុងថ្ងៃទី ៧ ចាប់ពីថ្ងៃដែលយើងចូលហើយ ពោជ្ឈង្គៈ ទាំងនេះក៏ប្រាកដ ។ ក៏កាលលោកគិតថា ឱហ្ន៎! ពាក្យទូន្មានរបស់ព្រះសាស្តា នាំសត្វចេញអំពីទុក្ខ ដូច្នេះ លោហិតក៏ស្រស់ថ្លា ឧបាទាយរូប ក៏បរិសុទ្ធ ។ រោគក៏វិនាសបាត់ទៅអំពីកាយ ដូចដំណក់ទឹកធ្លាក់ក្នុងស្លឹកឈូក ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទើបត្រាស់ថា តថា បហីនោ ចាយ- ស្មតោ មហាកស្យបស្ស សោ អាពាធ�ោ អហោសិ ដូច្នេះ ។

សូម្បីក្នុងគិលានសូត្រទី ៤ នឹងទី ៥ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

អាពាធដែលកើតពីភាពត្រជាក់តិចៗ ដែលកើតឡើងដោយការពាល

-១០៩- ពោធិ៍សាត់ស្រុក គិលានវត្ត អង្គកថា បឋមគិលានសូត្រទី ២

ត្រូវជាមួយខ្យល់អំពីដើមឈើ មានផ្កាជាតិសដែលរីកហើយ ត្រង់ជើងភ្នំ
គប្បីជ្រាបថា ជាអាពាធរបស់ជនសូម្បីទាំង ៣ នេះ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុង
បទទាំងពួង ងាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អង្គកថា បឋមគិលានសូត្រទី ២



ចប់គិលានវត្តវណ្ណនាទី ២

រូបអង្គកថាភូមិវត្តនេះ គឺ

១ អង្គកថា ចាល្យបមសូត្រ ២ អង្គកថា បឋមគិលានសូត្រ



ឧទាយវគ្គទី ៣

អ ដ្ឋ ក ថា

ពោធនសូត្រទី ១

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង ពោធនសូត្រទី ១ នៃ ឧទាយវគ្គទី ៣ ៖

[៤៣៥] បទថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដោយហេតុត្រឹមណាហ្ន៎ ទើប
ហៅថា ពោជ្ឈង្គៈ (កិត្តាវតា នុ ខោ ភន្តេ ពោជ្ឈង្គាតិ វុច្ចន្តិ) សេចក្តីថា
កិក្ខុទូលសួរថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដែលហៅថា អង្គនៃសេចក្តីត្រាស់
ដឹង ដោយហេតុត្រឹមណាហ្ន៎ ។ បទថា ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីត្រាស់ដឹង (ពោធាយ
សំវត្តន្តិ) បានដល់ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការត្រាស់ដឹង ។ ក្នុងសូត្រនេះ លោក
ពោលពោជ្ឈង្គៈលាយចូលគ្នា ។

ចប់អដ្ឋកថា ពោធនសូត្រទី ១



-១១១- ពោជ្ឈង្គ្រង់សំយុត្ត ឧទាយវត្ត អដ្ឋកថា ពោធនសូត្រទី ១

អ ដ្ឋ ក ថា

ទេសនាសូត្រទី ២

[៤៣៧] ការកំណត់ធម៌ លោកពោលទុកក្នុងទេសនាសូត្រទី ២ ។

ចប់អដ្ឋកថា ទេសនាសូត្រទី ២



ឆ ដ្ឋ ក ថា

ឋានិយសូត្រទី ៣

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង ឋានិយសូត្រទី ៣ ៖

[៤៣៨] បទថា ដែលជាទីតាំងនៃកាមរាគៈ (កាមរាគដ្ឋានិយាយ)

បានដល់ ធម៌ជាអារម្មណ៍ដែលជាហេតុនៃកាមរាគៈ ។ សូម្បីក្នុងធម៌ដែល
ជាទីតាំងនៃព្យាបាទជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏សូត្រនេះទាំងអស់
លោកពោលដោយអារម្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ។ សូម្បីការកំណត់ ដែលពោលក្នុង
សូត្រទី ២ នៃវគ្គទី ១ អ្នកសិក្សារកបានក្នុងសូត្រនេះឯង ។

ក្នុង អយោនិសោសូត្រទី ៤ លោកពោលពោជ្ឈង្គៈលាយគ្នា ។

ក្នុង អបរិហានិយសូត្រទី ៥ បទថា ធម៌ដែលមិនមែនជាទីតាំងនៃ
សេចក្តីវិនាស (អបរិហានិយេ ធម្មេ) បានដល់ សភាវធម៌ដែលមិនធ្វើសេចក្តី
វិនាស ។

ចប់អដ្ឋកថា ឋានិយសូត្រទី ៣



ឧ ទាយ វ គ ថា

ខយសូត្រទី ៦

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ខយសូត្រទី ៦ ។

[៤៥០] បទថា បានទូលសួរថា (ឯតទេវោច) សេចក្តីថា ព្រះឧទាយ កាលនឹងទូលសួរថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងដឹងដល់ទេសនាដែលព្រះមានព្រះភាគជា ម្ចាស់ទ្រង់ឲ្យចប់ហើយ ដោយព្រះតម្រិះថា ភិក្ខុអ្នកឆ្ងាតក្នុងអនុសន្និ ឈ្មោះ ថា ឧទាយីថេរៈ អង្គុយនៅក្នុងបរិស័ទនេះឯង គេនឹងសួរតថាគត ដូច្នេះ ហើយបន្តអនុសន្និនៃទេសនា ទើបក្រាបទូលសួរដល់ប្រការនោះ ។ បទថា ឆុំទូលាយ (វិបុលំ) ជាដើម ត្រាស់សំដៅដល់សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ ដែលចម្រើន ល្អហើយ ព្រោះថា សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈដែលចម្រើនល្អហើយ ឈ្មោះថា ឆុំ ទូលាយ ជាមហគ្គតៈ រកប្រមាណមិនបាន និងមិនមានការបៀតបៀន ។ សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះឯង ឈ្មោះថា វិបុលៈ ព្រោះផ្សាយទៅ ។ ឈ្មោះថា មហគ្គតៈ ព្រោះដល់ភាពជាធំ ឈ្មោះថា អប្បមាណៈ ព្រោះមានសេចក្តី ចម្រើនរកប្រមាណមិនបាន ។ ឈ្មោះថា អព្យាបជ្ឈៈ ព្រោះរៀរការព្យាបាទ ដោយឃ្លាតឆ្ងាយពីនិវរណៈទាំងឡាយ ។ បទថា ព្រោះលះតណ្ហាបាន ទើប

លះកម្មបាន (តណ្ហាយ បហានា កម្មំ បហីយតិ) សេចក្តីថា កម្មណាមាន
តណ្ហាជាមូលគប្បីកើតឡើង រមែងលះកម្មនោះបាន ព្រោះការលះតណ្ហា ។
បទថា ព្រោះលះកម្មបាន ទើបលះទុក្ខបាន (កម្មស្ស បហានា ទុក្ខំ) សេចក្តី
ថា វដ្តទុក្ខឯណា មានកម្មជាមូលគប្បីកើតឡើង ព្រោះលះកម្មបាន ទើបលះ
វដ្តទុក្ខនោះបាន ។ ឈ្មោះថា អស់តណ្ហាជាដើម ព្រោះអស់តណ្ហាជាដើម
នោះឯង តែពោលដោយសភាវៈ គប្បីជ្រាបថា និព្វាន លោកពោលព្រោះ
ការអស់ទៅនៃតណ្ហាទាំងនោះ ។

ចប់អដ្ឋកថា ឧបស្សត្រងី ៦



-១១៥- ពោជ្ឈង្គសំយុត្ត ឧទាយវគ្គ អដ្ឋកថា និរោធសូត្រទី ៧

អ ន្ទ ក ថា

និរោធសូត្រទី ៧

សូត្រទី ៧ មិនមានអដ្ឋកថាកែ ។



អ ដ្ឋ ក ថា

និព្វេធសូត្រទី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង និព្វេធសូត្រទី ៨ ។

[៤៥៣] បទថា ជាចំណែកនៃការចាក់ធ្លុះ (និព្វេធភាគិយំ) បានដល់
ចំណែកនៃការចាក់ធ្លុះ ។

[៤៥៤] បទថា ដែលសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈអប់រំហើយ (សតិសម្ពោជ្ឈ-
ន្តការិវេន) សេចក្តីថា មានចិត្តដែលសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈអប់រំហើយ ។ ឬថា
ចិត្ត ដែលសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈឲ្យចម្រើនហើយ តាំងមាំហើយ ក្នុងប្រការនេះ
មានមគ្គ និងពោជ្ឈន្តៈលាយគ្នាយ៉ាងនេះ ចិត្តដែលចម្រើនមគ្គ និងសម្ពោជ្ឈន្តៈ
ហើយតាំងមាំ ឈ្មោះថា ចិត្តដែលមគ្គ និងពោជ្ឈន្តៈឲ្យកើតហើយ ចាត់ជា
លោកុត្តរៈ (ប៉ុណ្ណោះ) ក៏ការធ្វើពោជ្ឈន្តៈនោះឲ្យអាស្រ័យមគ្គហើយ ពោល
ឲ្យលាយគ្នានោះឯង ទើបនឹងគួរ ។

ចប់អដ្ឋកថា និព្វេធសូត្រទី៨



អ ដ្ឋ ក ថា

ឯកធម្មសូត្រទី ៩

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ឯកធម្មសូត្រទី ៩ ។

[៤៤៧] បទថា គ្រឿងចង គឺ សំយោជនៈ (សញ្ញោជនវិនិពន្ធា) បាន
ដល់ គ្រឿងចង ពោលគឺ សំយោជនៈ ។ បទថា ការប្រកាន់មាំ (អដ្ឋោ-
សានា) បានដល់ ឲ្យសម្រេចហើយនូវការប្រកាន់ ។

ចប់អដ្ឋកថា ឯកធម្មសូត្រទី ៩



ឧ ឆ ក ថា

ឧទាយិស្សត្រទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ឧទាយិស្សត្រទី ១០ ៖

[៤៥៩] បទថា អពហុកតោ ប្រែថា មិនធ្វើឲ្យច្រើន ។

[៤៦០] ក្នុងបទថា ការកើត និងការវិនាស (ឧក្ខជ្ជាវក្ខជ្ជំ) នេះ
លោកសម្តែងថា ព្រះឧទាយិពិចារណាត្រឡប់ទៅត្រឡប់មក ដោយអំណាច
ការកើត និងការរលត់ ។ ការកើត ហៅថា ឧក្ខជ្ជៈ ។ ការរលត់ ហៅថា
អវក្ខជ្ជៈ ។

[៤៦១] បទថា ធម៌ដែលខ្ញុំព្រះអង្គសម្រេចហើយ (ធម្មា ច មេ
កន្ត្ត អភិសមេតោ) បានដល់ វិបស្សនាធម៌ ដែលខ្ញុំព្រះអង្គសម្រេចហើយ ។
បទថា មគ្គ (មគ្គោ) គឺ វិបស្សនាមគ្គ ។ ប្រសិនបើព្រះថេរៈជាសោតាបន្ន
ក្នុងសម័យនោះ គប្បីជ្រាបវិបស្សនានេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មគ្គទាំង ៣
ខាងលើ ។ បើជាអនាគាមី គប្បីជ្រាបវិបស្សនានេះ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់
អរហត្តមគ្គ ។ បទថា នៅដោយអាការនោះៗ (តថា តថា វិហរន្តំ) បានដល់
នៅដោយអាការៈនោះៗ ។ បទថា ដើម្បីកាតជាយ៉ាងនោះ (តថត្តាយ) បាន

ដល់ ដើម្បីសភាពជាយ៉ាងនោះ ។ ដោយបទជាដើមថា ជាតិអស់ហើយ
(ទី៣ ជាតិ) ព្រះថេរៈសម្តែងសភាពជាយ៉ាងនោះ ដែលលោកបំណងថា
ដើម្បីសភាពយ៉ាងនោះ ។ ក្នុងប្រការនេះ មានអធិប្បាយថា ព្រះថេរៈរមែង
នាំយកធម៌នោះចូលមក ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការពិចារណា កាលលោក
សម្តែងធម៌នោះ ទើបពោលយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង មាន
សេចក្តីងាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា ឧទាយិសូត្រទី ១០

ចប់ខ្នាតវិចិត្តវណ្ណនាទី ៣

រូបអដ្ឋកថាក្នុងវិចិត្តនេះ គឺ

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| ១ អដ្ឋកថា ពោធនសូត្រ | ២ អដ្ឋកថា ទេសនាសូត្រ |
| ៣ អដ្ឋកថា ថាជិយសូត្រ | ៤ អដ្ឋកថា ឧយសូត្រ |
| ៥ អដ្ឋកថា និព្វេធសូត្រ | ៦ អដ្ឋកថា ឯកធម្មសូត្រ |
| ៧ អដ្ឋកថា ឧទាយិសូត្រ | |



និវេណវគ្គទី ៤

អ ដ្ឋ ក ថា

ឧបក្កិលេសសូត្រទី ៣

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ឧបក្កិលេសសូត្រទី ៣ នៃ នីវេណវគ្គទី ៤

[៤៦៧] បទថា មិនឲ្យមានពណ៌ល្អ (ន ច ឧកស្សវំ) បានដល់
មិនមានរស្មី ។ បទថា ឲ្យស្រួយ (បកង្កំ ច) បានដល់ មានការបែកធ្លាយ
ជាសភាព ។

[៤៦៨] បទថា ដែក (អយោ) បានដល់ លោហៈមានពណ៌ខ្មៅ ។
អធិប្បាយថា រឿររបស់ ៤ យ៉ាង ដែលពោលទុកក្នុងព្រះសូត្រនេះ ដ៏សេស
ឈ្មោះថា លោហៈ ។

[៤៧២] បទថា សង្ឃំ បានដល់ ប្រាក់ ។

[៤៧៤] បទថា ចិត្តស្ស បានដល់ កុសលចិត្តដែលប្រព្រឹត្តក្នុងភូមិ
៤ ។

សួរថា ឧបក្កិលេសរមែងមានដល់ចិត្តក្នុងភូមិ ៣ ចូរលើកទុកសិន

ឧបក្កិលេសរបស់លោកុត្តរចិត្ត មានប៉ុន្មានយ៉ាងណា ។

ឆ្លើយថា ធម៌ពួកណា រមែងមិនឲ្យអារម្មណ៍ដ៏ប្រសើរកើតឡើង ធម៌
ពួកនោះឯង ឈ្មោះថា ជាឧបក្កិលេស របស់លោកិយចិត្តខ្លះ របស់លោ-
កុត្តរចិត្តខ្លះ រមែងមាន ។ បទថា ឲ្យវិនាសទៅ (បក្សី ច) សេចក្តីថា មានការ
បែកធ្លាយជាសភាវៈ ដោយចូលដល់ភាពជាចុណវិចុណៈទៅក្នុងអារម្មណ៍ ។

[៤៧៨] បទថា មិនជាគ្រឿងរារាំង (អនាវរណា) បានដល់ ឈ្មោះថា
អនាវរណា ព្រោះអត្ថថា មិនរារាំងកុសលធម៌ ។ បទថា មិនមែនជានិវរណៈ
(អនីវរណា) បានដល់ ឈ្មោះថា អនីវរណា ព្រោះអត្ថថា មិនបិទបាំង ។
បទថា មិនមែនជាឧបក្កិលេសនៃចិត្ត (ចេតសោ អនុបក្កិលេសា) បានដល់
មិនមែនជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្តក្នុងភូមិ ៤ ។

ចប់អដ្ឋកថា ឧបក្កិលេសសូត្រទី ៣



អ ដ្ឋ ក ថា

អាវរណានិវរណសូត្រទី ៧

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង អាវរណានិវរណសូត្រទី ៧ ។

[៤៩០] បទថា ធ្វើបញ្ញាឲ្យថោកទាប (បញ្ញាយ ទុព្វលីករណា) បាន
ដល់ ធ្វើឲ្យអន់ថយបញ្ញា ។ ព្រោះថា កាលមាននិវរណធម៌ទាំងឡាយកើត
ឡើងរឿយៗ បញ្ញា កាលកើតឡើងក្នុងចន្លោះៗ ជាបញ្ញាថោកទាប ទន់ខ្សោយ
មិនឈ្លៀស ។

ចប់អដ្ឋកថា អាវរណានិវរណសូត្រទី ៧



អ ដ្ឋ ក ថា

និវរណាវរណសូត្រទី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង និវរណាវរណសូត្រទី ៨ ។

[៤៩២] បទថា សម័យនោះ និវរណៈ ៥ រមែងមិនមានដល់អ្នក
ពោជ្ឈង្គ្គៈ ៧ រមែងដល់សេចក្តីចម្រើនបរិច្ចណិ (បញ្ចស្ស និវរណា តស្មី
សមយេ ន ហោត្តិ សត្ត ពោជ្ឈង្គ្គា តស្មី សមយេ ការនាបារិច្ចរី គច្ឆន្តិ)
សេចក្តីថា និវរណៈ ៥ យ៉ាង របស់ព្រះអរិយសាវ័កអ្នកស្តាប់នូវធម៌ជាទី
សប្បាយ រមែងមានក្នុងទីឆ្ងាយ បើព្រះអរិយសាវ័កនោះ អាចញ្ចាំងគុណ-
វិសេសឲ្យកើតក្នុងទីនោះបាន ពោជ្ឈង្គ្គៈ ៧ របស់ព្រះអរិយសាវ័កនោះ រមែង
ដល់ការចម្រើនបរិច្ចណិយ៉ាងនេះ ។ បើមិនអាច អំពីនោះលោកទៅកាន់ទី
សម្រាកពេលយប់ និងពេលថ្ងៃ កាលមិនលះបង់បីតិនោះចេញ គ្រប់សង្កត់
និវរណៈ ៥ បានហើយ និងញ្ចាំងគុណវិសេសឲ្យកើតបាន ។ សេចក្តីនោះ
លោកពោលសំដៅដល់ប្រការនេះថា សូម្បីពេលមិនអំណាចនៅក្នុងទីនោះ
បាន កាលមិនទាន់លះបង់បីតិនោះ រហូតដល់ក្នុង ៧ ថ្ងៃ គ្រប់សង្កត់និវរណៈ
បាន និងញ្ចាំងគុណវិសេសឲ្យកើតបាន ដូច្នេះ ។ ការពិត ពោជ្ឈង្គ្គៈដែល

លោកបានហើយ ដែលជាចំណែកបីតិ និងបាមោជ្ជៈក្នុងមួយគ្រា ព្រោះការ
ស្តាប់ធម៌ រមែងសូន្យទៅ ព្រោះអាស្រ័យភាពជាអ្នកត្រេកអរក្នុងការងារ
ជាដើម ។ តែកាលបានឧតុសប្បាយជាដើមបែបនោះ ក៏កើតឡើងទៀត
រមែងដល់សេចក្តីចម្រើនបរិបូណ៌ក្នុងសម័យនោះ គេពោលទុកយ៉ាងនេះ
ដោយប្រការដូច្នេះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា នីវរណារវណសូត្រទី៨



អ ដ្ឋ ក ថា

រុក្ខសូត្រទី ៩

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង រុក្ខសូត្រទី ៩ ។

[៤៩៦] បទថា អដ្ឋារុហា ប្រែថា ដុះឡើង ។

[៤៩៧] បទថា កច្ចុកោ ប្រែថា ដើមជ្រៃ ។ បទថា កបិត្តោ
បានដល់ ដើមលៀប កើតឡើងហើយមានផ្លែដូចជាដោះស្វា ។

ចប់អដ្ឋកថា រុក្ខសូត្រទី ៩



អ ដ្ឋ ក ថា

និវរណសូត្រទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង និវរណសូត្រទី ១០

[៤០១] បទថា អន្ធករណា ប្រែថា ធ្វើឲ្យខ្វាក់ ។ បទថា ធ្វើមិនឲ្យ
មានចក្ខុ (អចក្ខុករណា) បានដល់ ធ្វើមិនឲ្យមានបញ្ញាចក្ខុ ។ បទថា ជាហេតុ
ឲ្យរលត់នៃបញ្ញា (បញ្ញានិរោធិយា) បានដល់ រលត់បញ្ញា ។ បទថា ប្រព្រឹត្ត
ទៅក្នុងបក្ខពួកនៃសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ (វិយាតបក្ខិយា) ប្រែថា ជាចំណែក
ទុក្ខ ។ បទថា មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិព្វាន (អនិព្វានសំវត្ថុនិកា) បានដល់
មិនប្រព្រឹត្តដើម្បីព្រះនិព្វាន ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង មានសេចក្តី
ងាយទាំងនោះឯង ។ ក្នុងវគ្គទាំងអស់នេះ លោកពោលពោជ្ឈង្គៈលាយគ្នា
ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ចប់អដ្ឋកថា និវរណសូត្រទី ១០

ចប់និវរណវគ្គវណ្ណនាទី ៤

រូបអដ្ឋកថាក្នុងវគ្គនេះ គឺ

- ១ អដ្ឋកថា ឧបកិលេសសូត្រ ២ អដ្ឋកថា អារវណានិវរណសូត្រ
- ៣ អដ្ឋកថា និវរណារវណសូត្រ ៤ អដ្ឋកថា រុក្ខសូត្រ
- ៥ អដ្ឋកថា និវរណសូត្រ



ចក្កវត្ថុវគ្គទី ៥

អ ដ្ឋ ក ថា

វិធាសូត្រទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង វិធាសូត្រទី ១ នៃ ចក្កវត្ថុវគ្គទី ៥

[៥០៣] បទថា មានៈ ៣ យ៉ាង (តិស្សោ វិធា) បានដល់ ពួកនៃ
មានៈ ៣ យ៉ាង ។ ម្យ៉ាងទៀត មានៈតែម្យ៉ាង ។ ក៏ព្រោះលោកចាត់ទុកយ៉ាង
នោះៗ ទើបពោលមានៈថា វិធា ។

ចប់អដ្ឋកថា វិធាសូត្រទី ១



អ ដ្ឋ ក ថា

ចក្កវត្ថុសូត្រទី ២

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង ចក្កវត្ថុសូត្រទី ២ ៖

[៥០៥] ក្នុងបទថា ព្រះបាទចក្រពត្តិ (រាញា ភិក្ខុវេ ចក្កវត្ថុស្ស)

នេះ ឈ្មោះថា ព្រះរាជា ព្រោះអត្ថថា ទ្រង់ត្រេកអរក្នុងសិរិសម្បត្តិរបស់
ព្រះអង្គ ឬទ្រង់ឲ្យពលរដ្ឋត្រេកអរដោយសង្គហវត្ថុ ៤ នៃព្រះរាជានោះ ។

ឈ្មោះថា ព្រះបាទចក្រពត្តិ ព្រោះអត្ថថា បង្គាប់ការដោយវាចាវាងវៃ ញ៉ាំង
ចក្កឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយបុញ្ញានុភាពថា សូមចក្ករតនចូរត្រាច់ទៅដំរាបទីបំផុត

ភព នៃព្រះបាទចក្រពត្តិនោះ ដូច្នេះ ។ បទថា បាតុភាវា ប្រែថា ព្រោះប្រាកដ ។

បទថា ប្រាំពីរ (សត្តន្ធំ) ប្រែថា កំណត់ដោយការរាប់ ។ បទថា កែវ

(រតនានំ) បានដល់ សម្តែងរឿងដែលកំណត់ ។ ចំណែកន័យរបស់បទក្នុង

បទនេះ (មានដូច្នេះ) ឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា ឲ្យកើតសេចក្តីរីករាយ ។

ម្យ៉ាងទៀតថា ៖

ដែលហៅថា រតនៈ ព្រោះធ្វើការគោរព មាន

តម្លៃច្រើន ថ្វីដ៏មិនបាន ឃើញបានលំបាក ជា

របស់ប្រើប្រាស់របស់សត្វ អ្នកមិនថោកថយ

ដូច្នេះ ។

ចាប់ផ្ដើមពីរតនៈកើត ឈ្មោះថា ទេវស្ថានដទៃ រមែងមិនមាន ។
មនុស្សទាំងពួងធ្វើការបូជា និងអភិវាទជាដើម ដល់រតនៈនោះតែម្យ៉ាង ដោយ
របស់ក្រអូប និងផ្កាឈើជាដើម ដូច្នេះ ទើបឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា
ធ្វើសេចក្ដីគោរព ។ ចំណែកចក្ករតនៈនឹងប្រមាណតម្លៃជាទ្រព្យ មានតម្លៃ
ប្រមាណប៉ុណ្ណេះមិនបាន ដូច្នេះ ទើបឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា មាន
តម្លៃច្រើន ។ ចក្ករតនៈ មិនដូចរតនៈដែលមាននៅក្នុងលោកយ៉ាងដទៃ ដូច្នេះ
ទើបឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា ថ្លឹងមិនបាន ។ ក៏ព្រោះក្នុងកប្បវដ្តដែល
ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទាំងឡាយមិនឧប្បត្តិ ស្ដេចចក្រពត្តិ និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធជា
ម្ចាស់ រមែងកើតក្នុងកាលខ្លះប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះ ទើបឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះ
អត្ថថា ឃើញបានលំបាក ។ រតនៈនេះ រមែងកើតឡើងដល់សត្វដែល
រុងរឿង មិនថោកទាប ដោយជាតិ រូប ត្រកូល និងភាពជាធំជាដើម មិន
កើតឡើងដល់សត្វដទៃ ដូច្នេះ ទើបឈ្មោះថា រតនៈ ព្រោះអត្ថថា ជាគ្រឿង
ប្រើប្រាស់របស់សត្វដែលមិនថោកថយ ។ រតនៈសូម្បីដ៏សេស ក៏ដូចចក្ក-
រតន៍ដូច្នេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា ៖

ដែលហៅថា រតនៈ ព្រោះធ្វើសេចក្តីគោរព មាន

តម្លៃច្រើន ថ្វីនមិនបាន ឃើញបានលំបាក ជា

របស់ប្រើប្រាស់នៃសត្វមិនថោកថយ ដូច្នេះ ។

បទថា ប្រាកដឡើង (បាតុកាវោ ហោតិ) បានដល់ ការបង្កើត ។
ក្នុងប្រការនេះ មានវាចាប្រកបសេចក្តីដូច្នេះ សេចក្តីថា ស្តេចចក្រពត្តិប្រាកដ
រតនៈ ៧ ទើបប្រាកដ ដូច្នេះក៏គួរ ។ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ស្តេចចក្រពត្តិ
នោះ រមែងញ្ញាំងចក្ខុដែលកើតហើយឲ្យវិលទៅ ដូច្នេះក៏គួរ ។

សួរថា ព្រោះហេតុ អ្វី ?

ឆ្លើយថា ព្រោះបំណងចំពោះដល់ស្តេចចក្រពត្តិ ។ ក៏បុគ្គលណានឹង
ញ្ញាំងចក្ខុឲ្យវិលទៅតាមការនិយម បុគ្គលនោះ តាំងពីបដិសន្ធិរមែងដល់ភាព
ជាអ្នកគួរពោលថា ស្តេចចក្រពត្តិប្រាកដ ដូច្នេះ ។ ពាក្យនោះ ក៏គួរដូចគ្នា
ព្រោះពោលដល់ការកើតនៃបុរសដែលបានឈ្មោះយ៉ាងនោះ (ជាមូល) ក៏
បុគ្គលណាជាសត្វវិសេស បានឈ្មោះថា ស្តេចចក្រពត្តិ ការប្រាកដ ពោល
គឺ បដិសន្ធិរបស់បុគ្គលនោះមានហើយ នេះជាអធិប្បាយក្នុងសេចក្តី ។ ក៏
ព្រោះស្តេចចក្រពត្តិប្រាកដ រតនៈទាំងឡាយរមែងប្រាកដ ។ ស្តេចចក្រពត្តិ
នោះ រមែងប្រកបដោយបុញ្ញសម្បត្តិ ដល់ភាពពេញលេញ ព្រមជាមួយរតនៈ

ទាំងនោះដែលប្រាកដហើយ ។ ក្នុងកាលនោះ មនុស្សលោកកើតការគិត
ប្រាកដក្នុងរតនៈទាំងនោះ ។ សេចក្តីនោះក៏គួរ ព្រោះនិយាយដល់គ្នាច្រើន
ក៏កាលណា សញ្ញាមានការប្រាកដក្នុងរតនៈទាំងនោះ កើតឡើងដល់មនុស្ស-
លោក កាលនោះ ចក្កវត្ថុតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះប្រាកដមុន ខាងក្រោយប្រាកដ
រតនៈក្រៅពីនេះ ៦ យ៉ាងទៀត ព្រោះដូច្នោះ ទើបដល់រតនៈដ៏សេសនោះ
យ៉ាងនេះ ព្រោះពោលដល់គ្នាច្រើន បើនឹងពោលដល់សេចក្តីផ្សេងនៃការ
ប្រាកដ ប្រការនោះក៏គួរហើយ ការប្រាកដ មិនមែនប្រាកដត្រឹមតែមួយយ៉ាង
ឈ្មោះថា បាតុភាវៈ ព្រោះញ៉ាំងការប្រាកដឲ្យកើតឡើង នេះជាផ្សេងគ្នានៃ
ការប្រាកដ ព្រោះការសន្សំបុណ្យឯណា ញ៉ាំងស្តេចចក្រពត្តិឲ្យប្រាកដដោយ
អំណាចបដិសន្ធិ ឈ្មោះថា បាតុភាវៈ នេះជាសេចក្តីផ្សេងគ្នានៃខ្លឹមសារ
របស់ការប្រាកដ ។ ព្រោះការសន្សំបុណ្យឯណា ញ៉ាំងស្តេចចក្រពត្តិឲ្យ
ប្រាកដដោយអំណាចបដិសន្ធិ ដូច្នោះ ការប្រាកដនៃស្តេចចក្រពត្តិ មិនមែន
ស្តេចចក្រពត្តិតែម្យ៉ាង សូម្បីរតនៈ ៧ ទាំងនេះ ក៏ប្រាកដផង ព្រោះដូច្នោះ
នេះជាអធិប្បាយក្នុងសេចក្តីនេះ ។ ដូចជា ការសន្សំបុណ្យនោះ ជាហេតុ
ឲ្យកើតព្រះរាជា យ៉ាងណា ការសន្សំបុណ្យជាហេតុឧបនិស្ស័យសូម្បីនៃ
រតនៈដោយបរិយាយក៏ដូច្នោះ ព្រោះដូច្នោះ ប្រការនោះក៏គួរនោះឯង ព្រះ-

មានព្រះភាគជាម្ចាស់ទើបត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះការប្រាកដ
នៃស្តេចចក្រពត្តិ ទើបជាការប្រាកដនៃរតនៈ ៧ ផង ដូច្នេះ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា រតនៈ

៧ យ៉ាងដូចម្តេច គឺ ចក្ករតន៍ (កតមេសំ សត្តន្តំ ចក្ករតនស្ស) ដូច្នេះ

ដើម្បីទ្រង់សម្តែងរតនៈទាំងនោះ ដោយអំណាចសរុប ។ ក្នុងបទទាំងនោះ

ក្នុងបទជាដើមថា ចក្ករតនស្ស មានអធិប្បាយដោយសង្ខេបដូច្នេះ ចក្កកែវ

អាចទាញយកសិរិសម្បត្តិរបស់ទ្វីបធំ ៤ មានទ្វីបតូចពីរពាន់ជាបរិវារ ឲ្យ

បានប្រាកដ ។ ជីវីកែវ ទៅកាន់វេហាស៍ ដែលអាចជាប់តាមទៅកាន់ដែនដី

មានសាគរជាទីបំផុត មកបានមុនកត្តយ៉ាងនោះ សេះកែវ ក៏ដូច្នោះដូចគ្នា ។

កែវមណី ដែលអាចកម្ចាត់ភាពនឿតប្រមាណមួយយោជន៍ក្នុងទីនឿត សូម្បី

ប្រកបដោយអង្គ ៤ ហើយមើលឃើញច្បាស់បាន ។ ស្រ្តីកែវ មានប្រក្រតី

វៀរចាកទោស ៦ យ៉ាងហើយ ប្រព្រឹត្តក្នុងវត្ថុដែលគួរពេញចិត្ត ។ គហប-

តិកែវ ដែលអាចឃើញរណ្តៅទ្រព្យ (កប់) នៅក្នុងដែនដី ក្នុងប្រទេសប្រមាណ

មួយយោជន៍ ។ បរិនាយកែវ ពោលគឺ បុគ្គល្យន៍គេបង្អស់ ដែលកើតក្នុង

ផ្ទៃរបស់អគ្គមហេសី ជាអ្នកអាចគ្រប់គ្រងសម្បត្តិទាំងអស់ បានប្រាកដហើយ

ដូច្នេះ នេះជាអធិប្បាយសង្ខេបក្នុងសេចក្តីនេះ ។ ចំណែកវិធីប្រាកដនៃ

ចក្កកែវជាដើមទាំងនោះ មកហើយក្នុងសូត្រ មានមហាសុទ្ធសូតជាដើម ដោយពិស្តារ សូម្បីអធិប្បាយវិធីប្រាកដរបស់ចក្កកែវនោះ លោកពណ៌នា ទុកក្នុងអដ្ឋកថានៃសូត្រទាំងនោះឯង ។

[៥០៦] ក្នុងបទថា រតនៈ គឺ សតិសម្ពោជ្ឈង្គៈ (សតិសម្ពោជ្ឈង្គ- រតនស្ស) ជាដើម គប្បីជ្រាបសេចក្តីដែលមានលក្ខណៈស្រដៀងគ្នាយ៉ាង នេះ ។ ចក្ករតន៍របស់ស្តេចចក្រពត្តិ ត្រាច់ទៅមុនរតនៈទាំងពួង យ៉ាងណា សតិសម្ពោជ្ឈង្គរតន៍ ត្រាច់ទៅមុនធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកូមី ៤ ទាំងពួង ដូច្នោះ គឺ ប្រៀបដោយចក្ករតន៍របស់ស្តេចចក្រពត្តិ ព្រោះអត្ថថា ត្រាច់ ទៅមុន ។ បណ្តារតនៈទាំងឡាយ ដំរីកែវរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ មានរាងធំ ខ្ពស់ ទូលាយ ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈង្គរតន៍ ចូលដល់ពួកធម៌ដ៏ច្រើន ជាប់របស់ ល្អិត ទូលាយ ធំ ដូច្នោះ ទើបប្រៀបដោយដំរីកែវ ។ សេះកែវរបស់ស្តេច ចក្រពត្តិ មានជំហានជើងលឿន វិរិយសម្ពោជ្ឈង្គរតនៈសូម្បីនេះ មានកម្លាំង លឿនរហ័ស ដូច្នោះ ទើបប្រៀបដោយសេះកែវ ព្រោះហេតុមានកម្លាំង រហ័សនេះ ។ កែវមណីរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ កម្លាត់ភាពងងឹតឲ្យភ្លឺច្បាស់ បាន បីតិសម្ពោជ្ឈង្គរតនៈសូម្បីនេះ នៅក្នុងពួកធម៌ដ៏ច្រើន រមែងកម្លាត់ ភាពងងឹត គឺ កិលេសឲ្យភ្លឺច្បាស់ដោយញ្ញាណ ដោយអំណាចសហជាត-

ប្បច្ច័យជាដើម ព្រោះជាកុសលតែម្យ៉ាង ដូច្នោះ ទើបប្រៀបដោយកែវមណី
ព្រោះហេតុកម្ចាត់កាពន៍នីតឲ្យភ្លឺច្បាស់ ។

ស្រ្តីកែវរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ រម្ងាប់សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយផ្លូវកាយ និង
ផ្លូវចិត្ត ឲ្យការក្តៅស្ងប់ បស្សន្តិសម្ពោជ្ឈន្តរតនៈសូម្បីនេះ ក៏រម្ងាប់ការខ្វល់
ខ្វាយផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត ឲ្យការក្តៅស្ងប់ ដូច្នោះ ទើបប្រៀបដោយស្រ្តី-
កែវ ។ គហបតីកែវរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ កំណត់សេចក្តីរាយមាយ ធ្វើឲ្យ
ចិត្តមានអារម្មណ៍តែមួយ ដោយការឲ្យទ្រព្យ ក្នុងឧណៈដែលខ្លួនប្រាថ្នាហើយ
សមាធិសម្ពោជ្ឈន្តរតនៈសូម្បីនេះ ញ៉ាំងអប្បនាឲ្យដល់ព្រម ដោយអំណាច
ដែលខ្លួនប្រាថ្នាជាដើម កាត់ផ្តាច់ហើយនូវសេចក្តីរាយមាយ ធ្វើចិត្តឲ្យមាន
អារម្មណ៍តែមួយ ដូច្នោះ ទើបប្រៀបដោយគហបតីកែវ ។ ចំណែកបរិនាយក-
កែវរបស់ស្តេចចក្រពត្តិ ធ្វើសេចក្តីខ្វាយខ្វល់តិចឲ្យ ដោយការធ្វើកិច្ចក្នុង
ទីទាំងពួងឲ្យសម្រេច ឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈន្តរតនៈសូម្បីនេះ រដោះចិត្តប្បាទ
ចាកពីការធុញទ្រាន់ និងសេចក្តីរាយមាយ ធ្វើសេចក្តីខ្វាយខ្វល់តិច តម្កល់
ខ្លួនទុកក្នុងកណ្តាល ប្រកបសេចក្តីព្យាយាម ដូច្នោះ ទើបប្រៀបដោយបរិ-
នាយកកែវ ។ គប្បីជ្រាបថា ការកំណត់ធម៌ដែលរួមទុកទាំងអស់ ដែល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ បានពោលទុកក្នុងសូត្រនេះ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

-១៣៥- ពោជ្ឈង្គសំយុត្ត ជីវណាវត្ត អដ្ឋកថា ទុប្បញ្ញសូត្រទី ៤

អ ដ្ឋ ក ថា

ទុប្បញ្ញសូត្រទី ៤

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង ទុប្បញ្ញសូត្រទី ៤ ។

[៥០៨] បទថា មនុស្សគ (ឯឡម្ពគោ) សេចក្តីថា មនុស្សកាលមិន
អាចនឹងបន្តិវាចាតាមមាត់បាន ជាមនុស្សគនិយាយមិនបាន ព្រោះទោស
ទាំងឡាយ ។ ពាក្យដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង និយាយទាំងនោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា ទុប្បញ្ញសូត្រទី ៤

ចប់ចក្កវគ្គវគ្គវណ្ណនាទី ៥

រួមអដ្ឋកថាក្នុងវគ្គនេះ គឺ

១ អដ្ឋកថា វិជាសូត្រ

២ អដ្ឋកថា ចក្កវត្ថុសូត្រ

៣ អដ្ឋកថា ទុប្បបញ្ញសូត្រ



ពួក ៦ នៃពោជ្ឈន្តនី ៦

អ ដ្ឋ ក ថា

អាហារសូត្រនី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង អាហារសូត្រទី ១ ៖

[៤២៨] ក្នុងបទថា នេះជាអាហារឲ្យសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈដែលមិនទាន់
កើត កើតឡើង (អយមាហារោ អនុប្បន្នស្ស វា សតិសម្ពោជ្ឈន្តស្ស ឧប្បា-
ទាយ) ជាដើម នេះជាសេចក្តីផ្សេងគ្នាអំពីន័យមុន ។ ធម៌មានប្រការដែល
ពោលហើយទាំងនោះ រមែងជាបច្ច័យដើម្បីការកើតឡើងនៃសតិពោជ្ឈន្តៈ
ជាដើម ដើម្បីសេចក្តីចម្រើនបរិបូរនៃពោជ្ឈន្តៈទាំងឡាយ ដែលកើតហើយ
តែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះក៏មិនមែន ចំណែកធម៌សូម្បីដទៃ គប្បីជ្រាបយ៉ាងនេះឯង ។

ពិតណាស់ ធម៌ដទៃ ៤ ប្រការទៀត រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការកើត
ឡើងនៃសតិសម្ពោជ្ឈន្តៈ គឺ សតិសម្បជញ្ញៈ ១ , ការរៀបចំបុគ្គលមិនមាន
សតិ ១ , ការគប្បកបុគ្គលមានសតិតាំងមាំ ១ , ការបង្ហាចិត្តទៅក្នុងធម៌
នោះ ១ ។

ក៏សតិសម្មាជ្ឈង្គៈ រមែងកើតឡើងក្នុងឋានៈ ៧ មានការឈានទៅ
ជាដើមដោយសតិសម្មាជ្ឈង្គៈ ដោយការរៀនចាកបុគ្គលមិនមានសតិ ដូចជា
ក្អែកលះបង់នុយ ដោយគប់រកអ្នកមានសតិតាំងមាំ ដូចព្រះតិស្សទត្តត្ថេរ
និងព្រះអភ័យត្ថេរជាដើម និងដោយមានចិត្តបង្កាន់ទៅ ទោទន់ទៅ ទេរទៅ
ដើម្បីឲ្យកើតសតិឡើងក្នុងឥរិយាបថ មានការឈរ និងការអង្គុយជាដើម
ចំណែកសតិសម្មាជ្ឈង្គៈនោះ ដែលកើតឡើងដោយហេតុ ៤ ប្រការយ៉ាង
នេះហើយ រមែងចម្រើនបរិបូរដោយអរហត្តមគ្គ ។

ធម៌ ៧ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការកើតឡើងនៃធម្មវិចយសម្មា-
ជ្ឈង្គៈ គឺ ភាពជាអ្នកសាកសួរ ១ , ការធ្វើឲ្យលះបង់វត្ថុល្អស្អាត ១ , ការ
ធ្វើឥន្ទ្រិយ៍ឲ្យស្មើគ្នា ១ , ការរៀនចាកបុគ្គលមិនមានបញ្ញា ១ , ការគប់
រកបុគ្គលមានបញ្ញា ១ , ការពិចារណាបាបៈដែលត្រូវប្រើបញ្ញាដ៏ជ្រាលជ្រៅ
១ , ការបង្កាន់ចិត្តទៅក្នុងធម្មវិចយៈនោះ ១ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា ការសាកសួរ (បរិបុច្ឆកតា) បានដល់
ភាពជាអ្នកច្រើនដោយការសួរ ដែលអាស្រ័យរបស់អត្តនៃខ្លួន ធាតុ អាយតនៈ
ឥន្ទ្រិយ៍ ពលៈ ពោជ្ឈង្គៈ អង្គមគ្គ ឈាន សមថៈ និងវិបស្សនា ។ បទថា
ការធ្វើវត្ថុឲ្យស្អាត (វត្ថុវិសទកិរិយា) បានដល់ ការធ្វើវត្ថុទាំងឡាយខាងក្នុង

និងខាងក្រៅឲ្យស្អាត ។ ក៏កាលណា សក់ ក្រចក រោមរបស់ព្រះយោគា-
វចរនោះវែង ឬថា រាងកាយមានទោសច្រើន និងប្រឡាក់ដោយញើសក្អែក
កាលនោះ ឈ្មោះថា វត្ថុខាងក្នុងមិនស្អាត គឺ មិនបរិសុទ្ធ ។ ក៏កាលណា
ចំវីក្រាំត្រា មានក្នុងអាក្រក់ ឬថា សេនាសនៈរាត់រាយ កាលនោះ ឈ្មោះ
ថា វត្ថុខាងក្រៅមិនស្អាត ។ ព្រោះដូច្នេះ គួរធ្វើវត្ថុខាងក្នុងឲ្យស្អាត ដោយ
ការកាត់សក់ជាដើម ធ្វើឲ្យរាងកាយស្រាលដោយថ្នាំបញ្ចុះទាំងខាងលើ និង
ខាងក្រោម និងដោយការជូតសម្អាត និងងូតទឹក ។ គួរធ្វើវត្ថុខាងក្រៅឲ្យ
ស្អាត ដោយធ្វើសូចិកម្ម ការបោសសម្អាត និងរបស់ប្រើប្រាស់ជាដើម ។
សូម្បីញាណក្នុងចិត្ត និងចេតសិកដែលកើតឡើងក្នុងវត្ថុខាងក្នុង និងខាង
ក្រៅនោះដែលមិនស្អាត ក៏មិនបរិសុទ្ធទៅផង ដូចពន្លឺរបស់អណ្តាតប្រទីប
ដែលអាស្រ័យគោម ប្រឆេះ និងប្រង មិនស្អាតកើតឡើង ក៏មិនស្អាតផង
ដែរ ដូច្នេះ ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលថា ការធ្វើវត្ថុឲ្យស្អាត
រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈ ដូច្នេះ ។

ការធ្វើឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ មានសទ្ធាជាដើមឲ្យស្មើគ្នា ឈ្មោះថា ការ
ធ្វើឥន្ទ្រិយឲ្យស្មើគ្នា ។ ព្រោះថា ប្រសិនបើសទ្ធិន្ទ្រិយរបស់គេចាស់ក្លា
ឥន្ទ្រិយក្រៅពីនេះទន់ខ្ចី ។ កាលនោះ វិរិយន្ទ្រិយ នឹងមិនអាចធ្វើបុគ្គហកិច្ច

(កិច្ច គឺ ការលើកចិត្តទុក) សតិន្ទ្រិយ នឹងមិនអាចធ្វើឧប្បជ្ជានកិច្ច (កិច្ច គឺ ការឧបការៈចិត្ត) សមាធិន្ទ្រិយ នឹងមិនអាចធ្វើអវិក្ខេបកិច្ច (កិច្ច គឺ ធ្វើចិត្ត មិនឲ្យរាយមាយ) បញ្ញិន្ទ្រិយ នឹងមិនអាចធ្វើទស្សនកិច្ច (កិច្ច គឺ ការឃើញ តាមសេចក្តីពិត) ។ ព្រោះដូច្នោះ សទ្ធិន្ទ្រិយដែលចាស់ក្លានោះ ត្រូវធ្វើឲ្យ ថយចុះ ដោយពិចារណាសភាវៈនៃធម៌ ដោយមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដូចកាល គេមនសិការសទ្ធិន្ទ្រិយដែលមានកម្លាំងនោះ ។ ក៏ក្នុងសេចក្តីនេះ មានរឿង ព្រះវគ្គលិត្តរជាត្ថយ៉ាង ។ តែបើវិរិយន្ទ្រិយចាស់ក្លា ពេលនោះ សទ្ធិន្ទ្រិយ ក៏នឹងមិនអាចធ្វើអធិមោក្ខកិច្ចបាន (កិច្ច គឺ ការបង្កើនចិត្តជឿ) ។ ឥន្ទ្រិយ ក្រៅពីនេះ ក៏នឹងមិនអាចធ្វើកិច្ចក្រៅនេះ ។ ព្រោះដូច្នោះ វិរិយន្ទ្រិយដែល ចាស់ក្លានោះ ត្រូវធ្វើឲ្យថយចុះដោយចម្រើនបស្សន្ធិសម្ពោជ្ឈង្គៈជាដើម ។ សូម្បីក្នុងសេចក្តីនោះ ក៏គប្បីសម្តែងរឿងព្រះសោណត្ថរ ។ សភាពដែល ចាស់ក្លានៃឥន្ទ្រិយណាមួយមានហើយ ឥន្ទ្រិយក្រៅពីនេះ នឹងមិនអាចក្នុង កិច្ចរបស់ខ្លួនបាន គប្បីជ្រាបក្នុងឥន្ទ្រិយដ៏សេសយ៉ាងនេះឯង ។

ក៏ដោយចំពោះក្នុងឥន្ទ្រិយ ៥ នេះ បណ្ឌិតទាំងឡាយសរសើរហើយ នូវការស្មើគ្នានៃសទ្ធាជាមួយបញ្ញា និងសមាធិជាមួយវិរិយៈ ។ ព្រោះបុគ្គល មានសទ្ធាចាស់ក្លា តែបញ្ញាទន់ខ្សោយ និងជាអ្នកជឿងាយ ជ្រះថ្លាក្នុងវត្ថុ

ដែលមិនជាវត្ថុ ។ ចំណែកអ្នកមានបញ្ញាចាស់ក្លា តែសទ្ធាទន់ខ្សោយ និង
ធ្លាក់ទៅក្នុងការអួតអាង និងជាបុគ្គលកែខែមិនបាន ដូចរោគដែលកើតអំពី
ថ្នាំ រក្សាមិនបានដូច្នោះ ស្ទុះទៅដោយគិតថា ចិត្តជាកុសលទាំងនោះក៏ល្មម
ដូច្នេះហើយ មិនធ្វើបុណ្យ មានទានជាដើម រមែងកើតក្នុងនរក ។ រហូត
ធម៌ទាំង ២ ស្មើគ្នា បុគ្គលទើបនឹងជ្រះថ្លាក្នុងវត្ថុពិត ។ កោសជ្ជៈ (សេចក្តី
ខ្ជិលច្រអូស) រមែងគ្របសង្កត់អ្នកមានសមាធិចាស់ក្លា តែវិរិយៈទន់ខ្សោយ
ព្រោះសមាធិជាចំណែកជិតកោសជ្ជៈ ។ ឧទ្ធច្ចៈរមែងគ្របសង្កត់បុគ្គលមាន
វិរិយៈចាស់ក្លា តែសមាធិទន់ខ្សោយ ព្រោះវិរិយៈជាចំណែកជិតឧទ្ធច្ចៈ ។
តែសមាធិដែលមានវិរិយៈប្រកបចូលជាមួយគ្នាហើយ នឹងមិនធ្លាក់ទៅក្នុង
កោសជ្ជៈ ។ វិរិយៈទីមាន សមាធិប្រកបព្រមគ្នាហើយ នឹងមិនធ្លាក់ទៅ
ក្នុងឧទ្ធច្ចៈ ។ ព្រោះដូច្នោះ ឥន្ទ្រិយទាំង ២ នោះ ត្រូវធ្វើឲ្យស្មើគ្នា ។ ព្រោះ
ថា អប្បនាទីនឹងមានបាន ក៏ព្រោះការស្មើគ្នានៃឥន្ទ្រិយទាំង ២ ។

ម្យ៉ាងទៀត សទ្ធាសូម្បីមានកម្លាំង ក៏គួរសម្រាប់សមាធិកម្មិកៈ (អ្នក
បំពេញសមថៈកម្មដ្ឋាន) ។ លោកកាលសទ្ធាមានកម្លាំងយ៉ាងនេះ សេចក្តី
ជឿក៏នឹងសម្រេចអប្បនាបាន ។ ក្នុងសមាធិ និងបញ្ញាណ ឯកគ្គតា (សមាធិ)
មានកម្លាំងក៏គួរ សម្រាប់សមាធិកម្មិកៈ ព្រោះកាលឯកគ្គតាមានកម្លាំងយ៉ាង

នោះ លោកនឹងសម្រេចអប្បនាបាន ។ បញ្ញាមានកម្លាំង រមែងគួរសម្រាប់
វិបស្សនាកម្មិកៈ (អ្នកបំពេញវិបស្សនាកម្មដ្ឋាន) ។ ព្រោះកាលបញ្ញាមាន
កម្លាំងយ៉ាងនោះ លោករមែងសម្រេចលក្ខណបដិវេធិ (ការឃើញច្បាស់
ត្រៃលក្ខណ៍) បាន ។ តែសមាធិ និងបញ្ញាទាំង ២ ស្មើគ្នា អប្បនាភីគង្គ
មានបាន ។

ចំណែកសតិ មានកម្លាំងក្នុងទីទាំងពួង ទើបគួរ ព្រោះសតិរក្សា
ចិត្តទុកមិនឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងឧទ្ធច្ចៈ ព្រោះអំណាចនៃសង្ខារ វិរិយៈ និងបញ្ញា
ដែលជាចំណែកជិតឧទ្ធច្ចៈ និងរក្សាចិត្តទុកមិនឲ្យធ្លាក់ទៅក្នុងកោសជ្ជៈ ព្រោះ
សមាធិជាចំណែកជិតកោសជ្ជៈ ព្រោះដូច្នោះ សតិនោះ ទើបគួរប្រាថ្នាក្នុង
ទីទាំងពួង ដូចអំបិលជាវត្ថុដែលគប្បីប្រាថ្នាជាមួយបាយទាំងពួង និងដូច
សព្វកម្មិកអាមាត្យ (អ្នកចេះដឹងក្នុងការងារទាំងពួង) ជាអ្នកគប្បីប្រាថ្នាក្នុង
សព្វរាជកិច្ច ដូច្នោះ ។ ព្រោះដូច្នោះ លោកទើបពោលថា ក៏សតិ ព្រះ-
មានព្រះភាគជាម្ចាស់ត្រាស់ថា ជាគុណជាតិគួរប្រាថ្នាក្នុងទីទាំងពួង ។

សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ?

ឆ្លើយថា ព្រោះចិត្តមានសតិជាទីពឹងអាស្រ័យ និងសតិមានការរក្សា
ទុកជាគ្រឿងប្រាកដ ការលើក និងសង្កត់ចិត្ត រៀរសតិមិនបាន ដូច្នោះ ។

ការគេច ការរៀបចំកម្មវិធីបុគ្គលមិនមានបញ្ញា បុគ្គលមិនឈាន
ចុះក្នុងប្រភេទនៃធម៌ មានខន្ធជាដើម ឈ្មោះថា ការគេចចេញពីបុគ្គលមិន
មានបញ្ញា ។ ការគប់រកបុគ្គលប្រកបដោយបញ្ញា ឃើញការកើត និងការ
រលត់ កំណត់បាន ៥០ លក្ខណៈ សេចក្តីថា ការគប់រកបុគ្គលមានបញ្ញា ។
ការពិចារណាប្រភេទបាបៈ ដោយបញ្ញាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខន្ធ
ជាដើម ដែលល្អិត ឈ្មោះថា ការពិចារណាបាបៈដែលត្រូវប្រើបញ្ញាដ៏ជ្រាល
ជ្រៅ ។ សភាពនៃចិត្តអង្កានទៅ ទៅទៅ ឱនទៅ ក្នុងឥរិយាបថ មានការ
ឈរ និងការអង្គុយជាដើម ដើម្បីឲ្យកើតធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈឡើង ឈ្មោះ
ថា ការអង្កានចិត្តទៅក្នុងធម្មវិចយៈនោះ ។ ក៏ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈនោះ
ដែលកើតឡើងយ៉ាងនេះហើយ រមែងចម្រើនបរិបូរបាន ដោយអរហត្តមគ្គ ។

ធម៌ ១១ ប្រការ ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីការកើតឡើងនៃវិរិយសម្ពោ-
ជ្ឈន្តៈ គឺ ការពិចារណាឃើញភ័យក្នុងអបាយ ១ , ភាពជាអ្នកមានប្រក្រតី
ឃើញអានិសង្ស ១ , ការពិចារណាឃើញផ្លូវដំណើរទៅ ១ , ការគោរព
ក្នុងការត្រាច់បិណ្ឌបាត្រ ១ , ការពិចារណាឃើញភាពជាធំនៃមតិក ១ ,
ការពិចារណាឃើញភាពជាធំនៃព្រះសាស្តា ១ , ការពិចារណាឃើញភាព
ជាធំនៃជាតិ ១ , ការពិចារណាឃើញភាពជាធំនៃសព្វហូចារី ១ , ការរៀប

ចាកបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស ១ , ការគប់រកបុគ្គលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម ១
និងការបង្កើនចិត្តទៅក្នុងវិរិយៈនោះ ១ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ កាលបុគ្គលពិចារណាយើញនូវក័រិយ ក្នុងអបាយ
យ៉ាងនេះថា នរណាៗ ក៏មិនអាចឲ្យវិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈកើតឡើងបាន ក្នុង
វេលាសាយទុក្ខយ៉ាងខ្លាំង ផ្ដើមពីទទួលដោយគ្រឿងចង ៥ យ៉ាង ក្នុងនរក
ក្តី ក្នុងវេលាត្រូវចាប់ដោយការសំណាញ់ និងទ្រុឌក់ត្រីជាដើម ក្នុងកំណើត
តិរច្ឆានក្តី ក្នុងវេលាដែលគេចាក់ដោយគ្រឿងប្រហារ មានជន្លូញដេញទៅ
ជាដើម នាំទៅជាដើមក្តី ក្នុងវេលាភ្លាដោយការស្រេកឃ្លានក្នុងបេត្ត-
វិស័យ អស់វេលាច្រើនពាន់ឆ្នាំ មួយពុទ្ធន្តរក្តី ក្នុងវេលាសាយទុក្ខកើតពី
ខ្យល់ និងកំដៅថ្ងៃជាដើម ព្រោះអត្តភាពដែលមានត្រឹមតែស្បែកដណ្ដប់ឆ្អឹង
ប៉ុណ្ណោះ (ខ្ពស់) ប្រមាណ ៦០ ហត្ថ និង ៨០ ហត្ថ ក្នុងកាឡកព្វិកអសុរ
ក្តី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯងជាវេលាបស់អ្នក ដូច្នេះ វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈ
ក៏រមែងកើតឡើង ។

កាលមានប្រក្រតីឃើញអានិសង្សយ៉ាងនេះថា បុគ្គលខ្ជិលច្រអូស
មិនអាចនឹងបានលោកុត្តរធម៌ ៩ បុគ្គលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ ទើប
បាន ។ នេះជាអានិសង្សនៃសេចក្តីព្យាយាម ដូច្នេះ វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈ ក៏

រមែងកើតឡើង ។ កាលពិចារណាលើញដំណើរផ្លូវយ៉ាងនេះថា យើងគួរ
ដើរតាមផ្លូវដែលព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងមហាសាវ័កទាំងពួងដើរ
ទៅហើយ និងផ្លូវនោះ បុគ្គលខ្ញុំល្មមសមនិមិត្តអាចធ្វើដំណើរទៅបាន ដូច្នេះ
វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈក៏រមែងកើតឡើង ។

កាលពិចារណាលើញការគោរពក្នុងបិណ្ឌបាត្រយ៉ាងនេះថា បុគ្គល
ដែលឧបដ្ឋាកអ្នកដោយបិណ្ឌបាត្រជាដើមទាំងនេះ មិនមែនញាតិ ទាស-
កម្មកររបស់យើង ពួកគេទាំងនោះថ្វាយបិណ្ឌបាត្រជាដើមដ៏ប្រណីត ដោយ
គិតថា ពួកយើងអាស្រ័យលោកចិញ្ចឹមជីវិតក៏មិនមែន ដោយពិត គេសង្ឃឹម
ថា សក្ការៈរបស់ខ្លួននឹងមានផលច្រើន ទើបបានថ្វាយ ។ សូម្បីព្រះសាស្តា
ទ្រង់ពិចារណាលើញយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុនេះបរិភោគបច្ច័យទាំងនេះហើយ មាន
រាងកាយមាំមួន នៅយ៉ាងសប្បាយ ដូច្នេះ ទើបទ្រង់អនុញ្ញាតបច្ច័យដល់អ្នក
ការពិត ទ្រង់បានអនុញ្ញាតបច្ច័យទាំងនោះ ដោយព្រះតម្រិះថា ភិក្ខុនេះ
កាលបរិភោគបច្ច័យទាំងនេះ នឹងបំពេញសមណធម៌ ហើយរួចចាកវដ្តទុក្ខ
ឥឡូវនេះ បើអ្នកខ្ញុំល្មមសមនិមិត្ត មិនគោរពក្នុងដុំបាយនោះ តែលោកជាអ្នក
ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា គោរពក្នុងបិណ្ឌបាត្រ ដូច្នេះ
វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈក៏រមែងកើតឡើង ដូចកើតឡើងដល់ព្រះមហាមិត្តត្រូវអ្នក

ពិចារណានូវសេចក្តីគោរពក្នុងបិណ្ឌបាត ។

បានឮថា ព្រះថេរៈអាស្រ័យនៅប្រចាំក្នុងល្អាងកសកៈ មហាឧបាសិកាម្នាក់នៅក្នុងគោចរគាមរបស់ព្រះថេរៈនោះឯង ធ្វើព្រះថេរៈឲ្យជាបុត្តជំនុកបម្រុងហើយ ។ ថ្ងៃមួយ កាលនាងចូលព្រៃ ទើបពោលនឹងជីតាថា នាង អង្គរនៅទីនោះ ទឹកដោះនៅទីនោះ ទឹកដោះថ្នាំនៅទីនោះ ទឹកអំពៅនៅទីនោះ កូនដាំបាយហើយថ្វាយព្រមជាមួយទឹកដោះ ទឹកដោះថ្នាំ ទឹកអំពៅ ក្នុងវេលាលោកម្ចាស់បងប្រុសរបស់កូនមក និងកូនបរិភោគនឹងឯចុះ ចំណែកមែ" បរិភោគបាយកកនឹងទឹកជ្រក់បានហើយ ដូច្នេះ ។

កូនស្រីសួរថា មែ" ពេលថ្ងៃមែ"ពិសាអ្វី ?

ម្តាយប្រាប់ថា កូនចូរយកអង្ករខ្ទេច (កញ្ចប់អង្ករ) ដាំជាបបរ ដាក់ជ្រក់ ហើយរៀបទុកចុះ ។

ព្រះថេរៈដណ្តប់ចីវរហើយ នាំបាតចេញទៅ ឮបានពាក្យនោះ ទើបពោលទូន្មានខ្លួនថា បានឮថា មហាឧបាសិកាបរិភោគបាយកកនឹងទឹកជ្រក់ សូម្បីពេលថ្ងៃ ក៏បរិភោគបបរជាមួយទឹកជ្រក់ទៀត ។ តែប្រាប់ (ឲ្យដាំបាយ) ដោយអង្ករស្រូវចាស់ជាដើម ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់អាត្មាអញ ឯនាងអាស្រ័យកម្មនោះ មិនបានប្រាថ្នាស្រែ វត្ត ភត្ត តែនាងប្រាថ្នាសម្បត្តិ ៣ ទើបថ្វាយ

អាត្មាអញនឹងឲ្យសម្បត្តិទាំងនោះដល់នាងបានឬទេ លោកគិតថា អាត្មាអញ
នៅមានរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ មិនអាចទទួលបិណ្ឌបាតនេះបាន ដូច្នេះ
ទើបយកបាតច្រកចូលថង់បិទទុក ត្រឡប់ទៅកាន់ល្អាងកសកៈវិញ ដាក់
បាតទុកក្រោមគ្រែ ពាក់ចីវរទុកលើស្នូរចីវរ អង្គុយតម្កល់ចិត្ត ធ្វើសេចក្តី
ព្យាយាមថា អាត្មាអញមិនទាន់សម្រេចព្រះអរហត្តផលដរាបណា នឹងមិន
ចេញទៅ ដូច្នេះ ។ ភិក្ខុនៅដោយសេចក្តីមិនប្រមាទអស់កាលយូរ ចម្រើន
វិបស្សនា សម្រេចអរហត្តមុនកត្ត ជាព្រះមហាវិណាស្រព ធ្វើការញញឹម
ដូចផ្កាបទុមដែលកំពុងរីក ។ ទេវតាដែលស្ថិតនៅហ្នឹងដើមឈើជិតទ្វារគុហា
បន្តិឌទានថា ៖

បពិត្របុរសអាជានេយ្យ ការនមស្ការ ចូរមានដល់លោក

បពិត្របុរសដ៏ប្រសើរ ការថ្វាយបង្គំចូរមានដល់លោក

បពិត្រលោកនិរទុក្ខ លោកជាទិព្វណេយ្យបុគ្គល អ្នក

មានអាសវៈអស់ហើយ ដូច្នេះ ។

ទើបប្រាប់ថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ស្រ្តីចាស់ថ្វាយភិក្ខុដល់
ព្រះអរហន្តដូចជាលោក ដែលចូលទៅបិណ្ឌបាតហើយ នឹងផុតចាកទុក្ខ ។
ព្រះថេរៈក្រោកឡើង បើកទ្វារមើលវេលា ជ្រាបថា នៅព្រឹកនៅឡើយទើប

កាន់យកបាត និងចិញ្ចឹមទៅកាន់ស្រុក ។ ចំណែកនាងទារិកាត្រៀមកត្ត
ស្រេចហើយ អង្គុយចាំមើលផ្លូវត្រង់ទូរថា លោកបងរបស់យើងនឹងមក
ឥឡូវនេះ ម្ចាស់បងរបស់យើងនឹងមកឥឡូវនេះ ។ កាលព្រះថេរៈមកដល់
ទូរផ្ទះ នាងក៏ទទួលបាតទៅដាក់ពេញដោយបិណ្ឌបាត ទឹកដោះ ផ្សំដោយ
ទឹកដោះថ្លា និងទឹកអំពៅដាក់ទុកក្នុងដៃ ។ ព្រះថេរៈធ្វើការអនុមោទនាថា
ចូរមានសេចក្តីសុខចុះ ដូច្នេះ ហើយចៀសចេញទៅ ។ សូម្បីនាងក៏ឈរ
សម្លឹងមើលព្រះថេរៈរួចខ្លួន ។ ព្រោះថា ពាណិសម្បុររបស់ព្រះថេរៈក្នុង
ថ្ងៃនោះផ្សំផងក្រៃលែងណាស់ ឥឡូវយកស្រស់ថ្លា ទឹកមុខស្រស់បស់ដូច
ផ្លែត្នោតទុំដែលជ្រះចាកទង ដូច្នេះ ។

មហាឧបាសិកាត្រឡប់អំពីព្រៃ សួរថា កូន លោកបងរបស់កូនមក
ហើយឬ ។ នាងបានប្រាប់ការប្រព្រឹត្តនោះទាំងអស់ ។ ឧបាសិកាជ្រាបថា
កិច្ចបញ្ចូលនៃបុគ្គលយើងដល់ទីបំផុតហើយក្នុងថ្ងៃនេះ ទើបពោលថា កូនអើយ
បងប្រុសរបស់ឯង រមែងត្រេកអរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា នឹងមិនស្រីបស្រាល
ក្នុងកាមទេ ដូច្នេះ ។

កាលពិចារណាយើងកាតជាជំនែមតិកថា អរិយទ្រព្យ ៧ នេះ ជាមតិក
ដ៏ក្រៃលែងរបស់ព្រះសាស្តា បុគ្គលខ្ជិលច្រអូស មិនអាចទទួលមតិកនោះ

បាន ។ ប្រៀបដូចមាតាបិតា រមែងមិនរ៉ាប់រងបុត្រដែលបដិបត្តិខុសថា អ្នក
នេះ មិនមែនបុត្ររបស់យើង ដោយការកន្លងទៅនៃមាតាបិតាទាំងនោះ គេ
ក៏មិនបានមតិក យ៉ាងណា សូម្បីបុគ្គលខ្ជិលច្រអូស រមែងមិនបានមតិក
គឺ អរិយទ្រព្យនេះ ដូច្នោះ បុគ្គលប្រាជ្ញនូវសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ រមែង
បាន ដូច្នេះ វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈក៏រមែងកើតឡើង ។ សូម្បីកាលពិចារណា
ឃើញភាពជាធំរបស់ព្រះសាស្តាយ៉ាងនេះថា ក៏ព្រះសាស្តារបស់យើងទ្រង់
ជាធំ គឺ ក្នុងកាលដែលព្រះសាស្តាទ្រង់ចុះចាប់បដិសន្ធិក្នុងព្រះគក្កិព្រះមាតា
ក្តី ក្នុងកាលស្តេចទ្រង់ព្រះផ្នួសក្តី ក្នុងការត្រាស់ជីវិតក្តី ក្នុងកាលទ្រង់ញ៉ាំង
ធម្មចក្កឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ទ្រង់សម្តែងយមកប្បដិហារ្យ ស្តេចយាងចុះចាកទេវ-
លោក និងក្នុងការដាក់ព្រះជន្មាយុសន្ធារក្តី ក្នុងកាលបរិនិព្វានក្តី ម៉ែនលោក-
ធាតុក៏កម្រើកញាប់ញ័រហើយ បុគ្គលដែលបួសក្នុងសាសនារបស់ព្រះសាស្តា
បែបនេះហើយ ជាអ្នកខ្ជិលច្រអូស សមគួរឬ ដូច្នេះ វិរិយសម្ពោជ្ឈន្តៈ ក៏
រមែងកើតឡើង ។

សូម្បីកាលពិចារណាឃើញភាពជាធំនៃជាតិយ៉ាងនេះថា ឥឡូវនេះ
សូម្បីជាតិ អ្នកក៏មិនមែនមានជាតិទន់ទាប គឺ អ្នកកើតក្នុងវង្សនៃព្រះបាទ
ឧក្កាភរាជ បន្តពីព្រះបាទមហាសម្មត្ថៈ មិនលាយឡំគ្នា ជាញាតិរបស់ព្រះបាទ

សុខាភិបាលក្រសួង និងព្រះនាងមហាមាឃាទេវី ជាប្អូនព្រះរាហូលដ៏ចម្រើន អ្នកបានឈ្មោះថា ជាជនបុគ្គលបែបនេះ ខ្ញុំល្មើស មិនសមគួរឡើយ ។ វិរិយសម្ពោធជ្រុះ ក៏រំលឹកកើតឡើង សូម្បីកាលពិចារណាលើព្រឹត្តិការណ៍នៃមិត្តសព្វហូចារី យ៉ាងនេះថា ព្រះសាវីបុត្រ ព្រះមោគ្គល្លាន និងមហាសាវ័ក ៨០ អង្គ ចាក់ធ្លុះលោកុត្តរធម៌បានដោយសេចក្តីព្យាយាមប៉ុណ្ណោះ ចំណែកអ្នកធ្វើដំណើរ ឬមិនធ្វើដំណើរទៅតាមផ្លូវរបស់សព្វហូចារីទាំងនោះ ដូច្នេះ វិរិយសម្ពោធជ្រុះក៏រំលឹកកើតឡើង ។

សូម្បីកាលរៀបចំបុគ្គលខ្ញុំល្មើស លះបង់សេចក្តីព្យាយាមផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តចេញ ដូចពស់វែកសុទ្ធតែហើយក៏ឈប់ស្ងៀម សូម្បីគប់រកបុគ្គលប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាម មានចិត្តមុតមាំ សូម្បីមានចិត្តបង្កោនទៅ ទោរទៅ ទោរទៅ ដើម្បីការកើតឡើងនៃសេចក្តីព្យាយាមក្នុងឥរិយាបថ មានការឈរ និងការអង្គុយជាដើម វិរិយសម្ពោធជ្រុះរំលឹកកើតឡើង តែវិរិយសម្ពោធជ្រុះនោះ ដែលកើតឡើងហើយយ៉ាងនេះ រំលឹកចម្រើនបរិបូរបានដោយអរហត្តមគ្គ ។

ធម៌ ១១ ប្រការ រំលឹកប្រព្រឹត្តិដើម្បីការកើតឡើងនៃបីតិសម្ពោធជ្រុះ គឺ ការព្យាបាលព្រះពុទ្ធកុណ ១ ការព្យាបាលព្រះធម្មកុណ ១ ការព្យាបាល

ព្រះសង្ឃគុណ ១ រឭកដល់សីល ១ រឭកដល់ការបរិច្ចាគ ១ រឭកដល់
ទេវតា ១ រឭកដល់គុណព្រះនិព្វាន ១ គេចចេញពីបុគ្គលសៅហ្មង ១ គប់
រកបុគ្គលផ្សេង ១ ការពិចារណាសេចក្តីនៃព្រះសូត្រដែលនាំឲ្យជ្រះថ្លា ១
ការបង្កើនចិត្តទៅក្នុងបីតិនោះ ១ ។

កាលរឭកដល់ព្រះពុទ្ធគុណក្តី បីតិសម្ពោជ្ឈន្ត្រៈមែនកើតឡើង ផ្សាយ
ទូទៅសរីរៈរហូតដល់ឧបចារៈ កាលរឭកព្រះធម៌គុណ ព្រះសង្ឃគុណក្តី
បព្វជិតអ្នកពិចារណាលើញបតុបារិសុទ្ធិសីល ដែលខ្លួនរក្សាហើយមិនដាច់
រហូតអស់កាលយូរក្តី គ្រហស្ថពិចារណាសីលក្តី អ្នកថ្វាយភោជនដ៏ប្រណីត
ក្នុងគ្រាកើតទុព្ពិក្ខភ័យជាដើមដល់សព្វហូចារីហើយ ពិចារណាលើញចាតៈ
ថា យើងបានថ្វាយភោជនឈ្មោះយ៉ាងនេះហើយក្តី សូម្បីគ្រហស្ថពិចារណា
ឃើញទានដែលខ្លួនថ្វាយដល់អ្នកមានសីលទាំងឡាយ ក្នុងកាលឃើញបែប
នេះក្តី បុគ្គលប្រកបដោយគុណណា ដល់ភាពជាទេវតា កាលពិចារណា
ឃើញគុណបែបនោះមាននៅក្នុងខ្លួនក្តី កាលពិចារណាឃើញថា កិលេស
ដែលគ្របសង្កត់បានដោយសមាបត្តិ មិនកើតឡើងអស់វេលា ៦០ ឆ្នាំ ៧០
ឆ្នាំ ដូច្នេះក្តី កាលគេចចេញពីបុគ្គលសៅហ្មង ដូចធូលីលើខ្នងលា ដោយ
មិនមានសេចក្តីជ្រះថ្លា និងពេញចិត្តក្នុងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ជាដើម ជាសេចក្តី

សៅហ្មងដែលសន្សំទុកហើយ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីមិនគោរព ក្នុងការឃើញ
លានព្រះចេតិយ លានពោធិព្រឹក្ស និងព្រះថេរៈភ្នំ ។ បុគ្គលសេពគប់អ្នក
បរិសុទ្ធ មានចិត្តទន់ភ្លន់ ច្រើនដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាក្នុងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ជា
ដើមក្តី ពិចារណាឃើញព្រះសូត្រដែលទូន្មានឲ្យជ្រះថ្លា ដែលសម្តែងគុណ
នៃព្រះរតនត្រៃក្តី មានចិត្តបង្ហាន់ទៅ ទោរទន់ទៅ ទេរទៅ ដើម្បីការកើត
ឡើងនៃបីតិ ក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការឈរ និងការអង្គុយជាដើម
ក្តី បីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈរមែងកើតឡើង តែបីតិសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះ កើតឡើងហើយ
យ៉ាងនោះ រមែងចម្រើនបរិបូណ៌បានដោយអរហត្តមគ្គ ។

ធម៌ ៧ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការកើតឡើងនៃបស្សន្ធិសម្ពោ-
ជ្ឈង្គៈ គឺ សេពកោជនដ៏ប្រណីត ១ សេពរដូវដែលជាសុខ ១ សេព
ឥរិយាបថដែលជាសុខ ១ ប្រកបសេចក្តីព្យាយាមជាគណ្តាល ១ ចៀស
វាងបុគ្គលអ្នកមានកាយរសាបរសល់ ១ គប់រកបុគ្គលអ្នកមានកាយស្ងប់ ១
បង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងបស្សន្ធិនោះ ១ ។

កាលបរិភោគកោជនដែលជាទីសប្បាយ ប្រណីត ល្អិតក្តី សេព
រដូវជាទីសប្បាយ និងឥរិយាបថដែលសប្បាយ ក្នុងបណ្តារដូវត្រជាក់ និង
រដូវក្ដៅ និងក្នុងឥរិយាបថ មានការឈរជាដើមក្តី បស្សន្ធិរមែងកើតឡើង ។

ចំណែកកិក្ខុណាមានជាតិជាមហាបុរស រមែងអត់ធន់ក្នុងឥរិយាបថតាមរដូវ
ទាំងពួង ប្រការនោះលោកមិនបានពោលសំដៅពាក្យនោះទេ កាលរៀនរដូវ
និងឥរិយាបថដែលមានចំណែកមិនស្មើគ្នានៃរដូវ និងឥរិយាបថ ដែលមាន
ចំណែកស្មើ និងមិនស្មើគ្នាហើយ សេពរដូវ និងឥរិយាបថដែលមានចំណែក
ស្មើគ្នា បស្សន្ទិក៍រមែងកើតឡើង ។ ការពិចារណាលើញ ភាពនៃខ្លួន និង
អ្នកដទៃមានកម្មជារបស់ខ្លួន ហៅថា ប្រកបសេចក្តីព្យាយាមជាកណ្តាល ។
ដោយការប្រកបសេចក្តីព្យាយាមជាកណ្តាលនេះ បស្សន្ទិក៍រមែងកើតឡើង
បុគ្គលណាត្រាច់ទៅបៀតបៀនអ្នកដទៃ ដោយជុំដី និងដំបងជាដើម កាល
គេចចេញបុគ្គលអ្នកមានកាយរសាបរសល់បែបនោះក្តី គប់រកបុគ្គលអ្នកមាន
កាយស្ងប់ អ្នកសង្រួមដៃក្តី អ្នកមានចិត្តបង្ហាន់ទៅ ទៅរទៅ ទៅរទៅ ដើម្បី
ការកើតឡើងនៃបស្សន្ទិក៍ក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការឈរ និងការអង្គុយ
ជាដើមក្តី បស្សន្ទិក៍រមែងកើតឡើង តែបស្សន្ទិសម្ពោជ្ឈន្តៈកើតឡើងហើយ
យ៉ាងនេះ រមែងបរិបូណ៌បានដោយអរហត្តមគ្គ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

ធម៌ ១០ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការកើតនៃសមាធិសម្ពោជ្ឈន្តៈ

- គឺ ការធ្វើវត្ថុឲ្យស្អាត ១ ការធ្វើឥន្ទ្រិយ៍ឲ្យស្មើគ្នា ១ ភាពជាអ្នកឈ្លាសវៃ
ក្នុងនិមិត្ត ១ ការលើកចិត្តឡើងក្នុងសម័យ (ដែលគួរលើក) ១ ការសង្កត់

ចិត្តក្នុងសម័យ (ដែលគួរសង្កត់) ១ ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយក្នុងសម័យ (ដែល
គួរធ្វើឲ្យរីករាយ) ១ ការសម្លឹងមើលចិត្តព្រងើយៗ ក្នុងសម័យ (ដែលគួរ
សម្លឹងមើល) ១ ការចៀសវាងបុគ្គលអ្នកមានចិត្តមិនជាសមាធិ ១ គប្បក
បុគ្គលអ្នកមានចិត្តជាសមាធិ ១ បង្កើនចិត្តទៅក្នុងសមាធិនោះ ១ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ការធ្វើវត្ថុឲ្យស្អាត និងការធ្វើឥន្ទ្រិយ៍ឲ្យស្មើគ្នា
គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយ ។ ភាពឈ្លាសវៃក្នុងការកាន់យក
កសិណនិមិត្ត ឈ្មោះថា ភាពឈ្លាសវៃក្នុងនិមិត្ត ។ បទថា ការលើកចិត្ត
ក្នុងសម័យ (សមយេ ចិត្តស្ស បគ្គណ្ណណតា) សេចក្តីថា ក្នុងសម័យណា
មានចិត្តរាយមាយ ព្រោះហេតុប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំងពេកជាដើម ក្នុង
សម័យនោះ លើកចិត្តនោះ ដោយការញ៉ាំងធម្មវិចយៈ វិរិយៈ និងបីតិសម្តោ-
ជ្ឈន្តៈតាំងឡើង ។ បទថា ការសង្កត់ចិត្តក្នុងសម័យ (សមយេ ចិត្តស្ស
និគ្គណ្ណណតា) សេចក្តីថា ក្នុងសម័យណា មានចិត្តរាយមាយ ព្រោះហេតុ
ប្រារព្ធសេចក្តីព្យាយាមខ្លាំងពេកជាដើម ក្នុងសម័យនោះ សង្កត់ចិត្តនោះ
ដោយការញ៉ាំងបស្សន្ទិ សមាធិ និងឧបេក្ខាសម្តោជ្ឈន្តៈតាំងឡើង ។

បទថា ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយក្នុងសម័យ (សមយេ សម្បហំសមតា)
សេចក្តីថា ក្នុងសម័យណា ចិត្តមិនរីករាយ ព្រោះសេចក្តីព្យាយាម បញ្ញាទន់

ឡោយក្តី ព្រោះមិនបានសុខដែលកើតពីសេចក្តីស្ងប់ក្តី ក្នុងសម័យនោះ ព្រះ
យោគាវចរគប្បីពិចារណាសង្ខេបវត្ថុ (ទីតាំងនៃសេចក្តីសង្ខេប) ៨ យ៉ាង ។
វត្ថុទាំងឡាយ គឺ ជាតិ ជរា ព្យាធិ និងមរណៈ ជា ៤ អបាយទុក្ខជាទី ៥
ទុក្ខមានវដ្តៈជាមូលក្នុងអតីត ទុក្ខដែលមានវដ្តៈជាមូលក្នុងអនាគត ទុក្ខមាន
ការស្វែងរកអាហារជាមូលក្នុងបច្ចុប្បន្ន ឈ្មោះថា សង្ខេបវត្ថុ ៨ ។ អ្នក
គប្បីញ៉ាំងសេចក្តីជ្រះថ្លាឲ្យកើត ដោយការព្យាកដល់គុណរបស់ព្រះរតនត្រៃ
នេះហៅថា ការធ្វើចិត្តឲ្យរីករាយក្នុងសម័យ ។ ឈ្មោះថា ការសម្លឹងមើល
ចិត្តព្រងើយៗ ក្នុងសម័យ បានដល់ ក្នុងសម័យណា ចិត្តអាស្រ័យការ
បដិបត្តិត្រូវ ជាចិត្តមិនរួញរា មិនរាយមាយ មិនមានកាតវីករាយប្រព្រឹត្ត
ទៅស្មើក្នុងអារម្មណ៍ ដំណើរទៅតាមវិថីនៃសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងសម័យនោះ អ្នកមិន
ត្រូវខ្វល់ខ្វាយក្នុងការលើកចិត្ត ការសង្កត់ចិត្ត និងការចិត្តឲ្យរីករាយ ដូច
នាយសារថី កាលសេះទាំងឡាយរត់ទៅរៀបរយ ក៏មិនខ្វល់ខ្វាយ ដូច្នោះ
នេះហៅថា ការសម្លឹងមើលចិត្តព្រងើយៗ ក្នុងសម័យ ។ ការវៀរចាកបុគ្គល
អ្នកមានចិត្តរាយមាយ ជាអ្នកមិនចូលដល់ឧបចារៈ ឬអប្បនា ឈ្មោះថា
វៀរចាកបុគ្គលមិនមានចិត្តជាសមាធិ ។ ការសេព ការគប់រក ការចូលទៅ
អង្គុយជិតបុគ្គលមានចិត្តជាសមាធិ ដោយឧបចារៈ ឬអប្បនា ឈ្មោះថា ការ

គប់រកបុគ្គលមានចិត្តជាសមាធិ ។ ការដែលចិត្តបង្កាន់ទៅ ទៅរទៅ ទៅ
ទៅ ដើម្បីកើតសមាធិក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការឈរ និងការអង្គុយ
ជាដើម ឈ្មោះថា ការបង្កាន់ចិត្តទៅក្នុងសមាធិនោះ ។ ក៏អ្នកកាលបដិបត្តិ
យ៉ាងនេះ សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះ រមែងកើតឡើង ។ ក៏សមាធិសម្ពោជ្ឈង្គៈ
នោះ កើតឡើងហើយយ៉ាងនេះ រមែងចម្រើនបរិបូណ៌ដោយអរហត្តមគ្គ ។

ធម៌ ៥ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីការកើតឡើងនៃឧបេក្ខាសម្ពោ-
ជ្ឈង្គៈ គឺ ការព្រងើយក្នុងសត្វ ១ ការព្រងើយក្នុងសង្ខារ ១ ការរៀបចាក
បុគ្គលអ្នកជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វ និងសង្ខារ ១ ការគប់រកបុគ្គលអ្នកព្រងើយ
ក្នុងសត្វ និងសង្ខារ ១ ការបង្កាន់ចិត្តទៅក្នុងឧបេក្ខានោះ ១ ។

បណ្តាបទទាំងនោះ ព្រះយោគាវចរញ្ជាំងការព្រងើយក្នុងសត្វ ឲ្យ
កើតឡើងដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺ ដោយការពិចារណាលើញ្ញសត្វមាន
កម្មជារបស់ខ្លួន យ៉ាងនេះថា លោកមកតាមកម្មរបស់ខ្លួន ក៏នឹងទៅតាមកម្ម
របស់ខ្លួននោះឯង លោកនឹងជាប់ជំពាក់ជាមួយនរាំ ដូច្នេះ និងដោយការ
ពិចារណាលើញ្ញមិនមែនសត្វយ៉ាងនេះថា ដោយបរមត្ថសត្វមិនមានឡើយ
អ្នកនឹងទៅជាប់ជំពាក់ជាមួយនរណា ដូច្នេះ ។ រមែងញ្ជាំងការព្រងើយក្នុង
សង្ខារឲ្យកើតឡើង ដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺ ដោយពិចារណាលើញ្ញការ

មិនមានម្ចាស់របស់យ៉ាងនេះថា ចីវរនេះ ចូលដល់ការប្រែប្រួលពណ៌ និង
ការគ្រាំគ្រាដោយលំដាប់ ហើយក្លាយទៅជាសំពត់ដូតជើង និងជាបស់គួរ
យកចុងឈើច្រត់ភ្លើងចោល ប្រសិនបើម្ចាស់សំពត់នោះមាន មិនគួរឲ្យសំពត់
នោះវិនាសទៅយ៉ាងនេះ ។ និងដោយការពិចារណាលើញថា ជាបស់មួយ
គ្រាមួយខណៈ យ៉ាងនេះថា វត្ថុនេះមិនស្ថិតស្ថេរ នៅបានមួយរយៈ ដូច្នេះ ។
សូម្បីក្នុងបាត្រជាដើម គប្បីប្រកបសេចក្តីដូចក្នុងចីវរ ដូច្នេះ ។

ក្នុងបទថា ការរៀបចំបុគ្គលដែលជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វ និងសង្ខារ (សត្ត-
សង្ខារកេលាយនបុគ្គលបរិវេជ្ជនតា) នេះ មានសេចក្តីថា បុគ្គលណាជាគ្រហស្ថ
រមែងប្រកាន់បុត្រ និងធិតាជាដើមរបស់ខ្លួនថា ជាបស់យើងក្តី ។ ចំពោះ
បព្វជិត ប្រកាន់អន្តេវាសិក និងអ្នករួមឧបជ្ឈាយ៍ជាដើមរបស់ខ្លួនថា របស់
យើង ជួយធ្វើការងារ មានការការសក់ ការដេរ ការបោកគក់ ការជ្រលក់
និងដុតបាត្រជាដើម របស់អន្តេវាសិកជាដើមដោយដែរបស់ខ្លួន កាលមិន
ឃើញសូម្បីត្រឹមតែមួយភ្លែត រមែងសម្លឹងរកខាងនេះខាងនោះ ដូចម្រឹគដែល
ផ្អើល ថា សាមណេរូបនោះទៅណា ភិក្ខុកម្លោះរូបនោះទៅណាហើយ ដូច្នេះ
សូម្បីត្រូវអ្នកដទៃសំណូមពរនឹងលោក ដើម្បីប្រយោជន៍នៃការការសក់ជា
ដើមថា លោកនឹងឲ្យសាមណេរូបឯណោះដល់ខ្ញុំមួយភ្លែតចុះ រមែងមិនឲ្យ

ដោយពោលថា ការងារចំណែកខ្លួនមិនទាន់ប្រើឲ្យធ្វើផង ពួកលោកនាំគ្នា
ទៅនឹងលំបាក ដូច្នេះ នេះឈ្មោះថា ការជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វ ។ ចំណែកភិក្ខុ
ណាប្រកាន់បាត្រ ចីវរ បំពង់មូល ឈើច្រត់ជាដើមថា ជាវបស់យើង មិន
ឲ្យអ្នកដទៃសូម្បីយកដៃប៉ះ សូម្បីនឹងត្រូវសូមខ្ចីមួយភ្លែត ក៏ពោលថា សូម្បី
ពួកយើងក៏ពេញចិត្តក្នុងទ្រព្យ ទើបមិនប្រើប្រាស់ទ្រព្យនេះ យើងនឹងឲ្យដល់
លោកទាំងឡាយបានដូចម្តេច ភិក្ខុនេះឈ្មោះថា ជាប់ជំពាក់ក្នុងសង្ខារ ។
ចំណែកបុគ្គលណា ជាអ្នកព្រឡើយកន្តើយសូម្បីក្នុងវត្ថុទាំង ២ នោះ បុគ្គល
នេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកព្រឡើយក្នុងសត្វ និងសង្ខារ ។ ដោយអាការយ៉ាងនេះ
ឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈនេះ ទើបកើតឡើងដល់បុគ្គលដែលរៀបចំចាកច្រាយពីអ្នក
ជាប់ជំពាក់ក្នុងសត្វ និងសង្ខារបែបនេះខ្លះ អ្នកគប្បរកបុគ្គលដែលព្រឡើយ
ក្នុងសត្វ និងសង្ខារខ្លះ អ្នកមានចិត្តបង្ហាន់ទៅ ទៅរកទៅ ទៅរក ដើម្បី
ការកើតឡើងឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះ ក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការ
ឈរ និងការអង្គុយជាដើមខ្លះ ។ តែឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈនោះ កើតឡើង
យ៉ាងហើយយ៉ាងនេះ រមែងចម្រើនបរិបូណ៌បានដោយអរហត្តមគ្គ ។

បទថា អសុភវិនិច្ឆ័ត្ត (និមិត្តថាមិនស្អាត) (អសុភវិនិច្ឆ័ត្តំ) បានដល់
ធម៌មានអសុភវិនិច្ឆ័ត្ត មានឧទ្ធមាតកអសុភវិនិច្ឆ័ត្តជាដើម ការធ្វើទុក

ក្នុងចិត្តដល់ឧបាយ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដល់ផ្លូវ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដល់ការកើត
ឈ្មោះថា យោនិសោមនសិការ ក្នុងបទថា ការធ្វើឲ្យច្រើននូវយោនិសោ-
មនសិការ (យោនិសោមនសិការពហុលីការោ) នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីលះកាមច្ចន្ទៈ គឺ ការ
រៀនយកអសុកនិមិត្ត ១ ការតាមប្រកបក្នុងអសុកភាវនា ១ ការរក្សាទ្វារ
ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ១ ការស្គាល់ប្រមាណក្នុងភោជន ១ ការមានមិត្ត
ល្អ ១ និយាយតែរឿងដែលជាទីសប្បាយ ១ ។ ព្រោះថា ពេលរៀនយក
អសុកនិមិត្ត ១០ យ៉ាងក្តី កាលចម្រើនអសុកនិមិត្ត ១០ យ៉ាងក្តី អ្នកមាន
ទ្វារដែលខ្លួនរក្សាហើយក្នុងឥន្ទ្រិយក្តី អ្នកស្គាល់ប្រមាណក្នុងភោជនៈ ដោយ
រៀនដុំបាយ ៤-៥ ដុំហើយផឹកទឹកជាប្រក្រតីក្តី ក៏រមែងលះកាមច្ចន្ទៈបាន ។
ព្រោះហេតុនោះ លោកទើបពោលទុកថា ៖

ភិក្ខុគួររៀនដុំបាយ ៤-៥ ដុំចេញ ហើយផឹកទឹក ក៏ល្មម

សម្រាប់ភិក្ខុអ្នកមានខ្លួនដែលបញ្ចូនដើម្បីនៅជាសុខ ។

កាលគប់រកកល្យាណមិត្ត ដែលជាអ្នកត្រេកអរក្នុងអសុកភាវនា ដូច
ជាព្រះតិស្សៈអ្នកបំពេញអសុកកម្មជ្ជាន ក៏លះកាមច្ចន្ទៈបាន ។ សូម្បីក្នុង
ការពោលពាក្យជាទីសប្បាយ ក្នុងអសុកនិមិត្ត ១០ ក្នុងឥរិយាបថ មានការ

ឈរ និងការអង្គុយជាដើម ក៏លះបានដូចគ្នា ។ ព្រោះហេតុនោះ លោកទើប
ពោលថា ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តដើម្បីលះកាមច្នូនៈដូច្នេះ ។ ចំណែក
កាមច្នូនៈដែលលះបានដោយធម៌ ៦ ប្រការទាំងនេះ រមែងមិនកើតឡើងត
ទៅទៀត ដោយអរហត្តមគ្គ ។

អប្បនាភិ ឧបចារៈភិ ក៏គួរក្នុងបទដែលពោលថា មេត្តា ក្នុងបទ
ថា មេត្តា ចេតោវិមុត្តិ នេះ ។ អប្បនាតែម្យ៉ាង ឈ្មោះថា ចេតោវិមុត្តិ ។
យោនិសាមនសិការ មានលក្ខណៈតាមដែលពោលហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត
ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះព្យាបាទ គឺ ការកាន់យកមេត្តា-
និមិត្ត ១ ការប្រកបមេត្តាការីនា ១ ការពិចារណាដល់សត្វមានកម្មជាខ្លួន
១ កាតជាអ្នកពិចារណាច្រើន ១ សេពគប់មិត្តល្អ ១ រឿងជាទីសប្បាយ
១ ។ ពិតណាស់ សូម្បីកាលកាន់យកមេត្តា ដោយអំណាចនៃមេត្តាដែល
ផ្សាយទូទាំងទិស ដោយចំពោះ និងមិនចំពោះណាមួយ លះព្យាបាទបាន
ក្នុងកាលនោះ កាលចម្រើនមេត្តាដោយអំណាចការផ្សាយទូទាំងទិស ទាំង
ចំពោះទាំងមិនចំពោះក្តី ពិចារណាដល់ខ្លួន និងអ្នកដទៃមានកម្មជារបស់ខ្លួន
យ៉ាងនេះថា លោកក្រោធ នឹងធ្វើអ្វីគេបាន លោកនឹងអាចធ្វើសីលជាដើម
របស់គេឲ្យវិនាសបានឬ លោកមកហើយដោយកម្មរបស់ខ្លួន នឹងទៅដោយកម្ម

របស់ខ្លួននុ៎ះឯង សេចក្តីក្រោធដល់អ្នកដទៃ ក៏ដូចគ្នានឹងបុគ្គលកាន់យកដុំ
រងឹកភ្លើងដែលមិនមានអណ្តាត ឬដុំដែកក្តៅ និងលាមកជាដើម ហើយបំណង
ប្រហារអ្នកដទៃ ។ សូម្បីគេក្រោធនឹងធ្វើអ្វីដល់លោកបាន គេអាចធ្វើសីល
ជាដើមរបស់លោកឲ្យវិនាសបានឬ គេមកដោយកម្មរបស់គេ ក៏នឹងទៅតាម
កម្មរបស់គេនុ៎ះឯង សេចក្តីក្រោធនោះនឹងធ្លាក់ចុះលើក្បាលរបស់គេនុ៎ះឯង
ដូចគ្រឿងប្រហារដែលមិនបានរក្សាដោយល្អ និងដូចនាំធូលីបាចទៅក្នុងទីប្រាស
ខ្យល់ដូច្នោះ ដូច្នេះក្តី កាលពិចារណាដល់ខ្លួន និងអ្នកដទៃមានកម្មជាប់របស់
ខ្លួនទាំងពីរចំណែក តាំងមាំក្នុងការពិចារណាក្តី សេពគប់កល្យាណមិត្ត
ពេញចិត្តក្នុងមេត្តាការីនា ដូចព្រះអស្សុគុត្តត្ថេរក្តី រមែងលះព្យាបាទបាន ។
សូម្បីក្នុងរឿងជាទីសប្បាយ អាស្រ័យមេត្តាក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មាន
ការឈរ និងការអង្គុយជាដើមក៏លះបានដូចគ្នា ។ ព្រោះហេតុនោះ លោក
ទើបពោលថា ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះព្យាបាទ ដូច្នេះ ។
ក៏ព្យាបាទដែលលះបានដោយធម៌ ៦ ប្រការនេះ រមែងមិនកើតតទៅដោយ
អនាគាមិមគ្គ ។

បទជាដើមថា ការមិនត្រេកអរមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (អត្ថិ ភិក្ខុវេ
អរតិ) មានសេចក្តីដែលពោលហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ

រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះប៉ិនមិទ្ធុៈ គឺ ការកាន់យកនិមិត្តក្នុងកោដនដែល
លើស ១ ការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថ ១ ការធ្វើទុកក្នុងចិត្តដល់អាណាសញ្ញា
១ ការនៅកណ្តាលវាល ១ សេពគប់មិត្តល្អ ១ រឿងដែលជាទីសប្បាយ
១ ។

សូម្បីកាលកាន់យកនិមិត្តក្នុងកោដនដែលលើសយ៉ាងនេះថា ភិក្ខុ
កាលបរិកោតកោដន ដូចព្រាហ្មណ៍ដែលឈ្មោះ អាហារហត្ថកៈ ដែលឈ្មោះ
ថា កុត្តវិម្មិតកៈ ដែលឈ្មោះថា តត្រវដ្តកៈ ដែលឈ្មោះ អលង្ការសាដកៈ
ដែលឈ្មោះថា កាកមាសកៈ ហើយអង្គុយក្នុងទីសម្រាកពេលយប់ និងទី
សម្រាកពេលថ្ងៃ ធ្វើសមណធម៌ ប៉ិនមិទ្ធុៈរមែងមកគ្របសង្កត់ដូចដំរីធំ ។
តែប៉ិនមិទ្ធុៈនោះ នឹងមិនមានដល់ភិក្ខុដែលរៀនឱកាសនៃដុំបាយ ៤-៥ ដុំ
ហើយដឹកទឹកជាប្រក្រតី រមែងលះប៉ិនមិទ្ធុៈបាន ។ ប៉ិនមិទ្ធុៈរមែងគ្របសង្កត់
ក្នុងឥរិយាបថណា កាលផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថដទៃពីឥរិយាបថនោះក្តី ការធ្វើ
ទុកក្នុងចិត្តដល់ពន្លឺព្រះច័ន្ទ ពន្លឺប្រទីប ពន្លឺគប់ភ្លើងក្នុងវេលាយប់ ពន្លឺព្រះ
អាទិត្យពេលថ្ងៃក្តី នៅក្នុងទីវាលក្តី សេពគប់កល្យាណមិត្តអ្នកលះប៉ិនមិទ្ធុៈ
បាន ដូចជាព្រះមហាកស្សបត្ថេរក្តី រមែងលះប៉ិនមិទ្ធុៈបាន ។ សូម្បីក្នុងរឿង
ដែលជាទីសប្បាយ អាស្រ័យធុត្តង្គក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ មានការឈរ

និងការអង្គុយជាដើមក្តី រមែងលះបីនមិទ្ធុៈបានដូចគ្នា ។ ព្រោះដូច្នេះ លោក
ទើបពោលធម៌ ៦ ប្រការនេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះបីនមិទ្ធុៈ ដូច្នេះ ។
ក៏បីនមិទ្ធុៈដែលលះបានដោយធម៌ ៦ ប្រការនេះ រមែងមិនកើតតទៅដោយ
អរហត្តមគ្គ ។

បទជាដើមថា សេចក្តីស្ងប់នៃចិត្តមាន ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (អត្ថិ
ភិក្ខុវេ ចេតសោ វុបសមោ) មានសេចក្តីដូចដែលពោលហើយនោះឯង ។
ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះឧទ្ធចក្កក្នុង៖ គឺ កាត
ជាតហុស្សត្ថ ១ កាតជាអ្នកសាកសួរ ១ កាតជំនាញក្នុងព្រះវិន័យ ១ ការ
គប់រកបុគ្គលដែលចម្រើន ១ ការមានកល្យាណមិត្ត ១ រឿងជាទីសប្បាយ
១ ។ សូម្បីកាលភិក្ខុរៀនមួយនិកាយ ឬបីនិកាយ ឬនិកាយ ឬប្រាំនិកាយ
សូត្រ ដោយអំណាចបៃព្រះបាលី និងដោយអំណាចនៃអត្ថ សូម្បីដោយកាត
ជាតហុស្សត្ថបុគ្គល រមែងលះឧទ្ធចក្កក្នុងបាន ។ អ្នកច្រើនដោយការសាក
សួរវត្ថុដែលគួរ និងមិនគួរក្តី អ្នកជំនាញ ព្រោះជាអ្នកជំនាញក្នុងព្រះវិន័យ-
ប្បញ្ញត្តិក្តី អ្នកចូលរកព្រះថេរៈថាសក្តី សេពគប់កល្យាណមិត្តអ្នកទ្រទ្រង់
វិន័យ ដូចជាព្រះឧបាលិត្ថេរក្តី រមែងលះឧទ្ធចក្កក្នុងបាន ។ សូម្បីក្នុងរឿង
ដែលជាទីសប្បាយ ដែលអាស្រ័យវត្ថុដែលគួរ និងមិនគួរ ក្នុងឥរិយាបថ

ទាំងឡាយ មានការឈរ និងការអង្គុយជាដើម រមែងលះបានដូចគ្នា ។ ព្រោះ
ហេតុនោះ លោកទើបពោលថា ធម៌ ៦ ប្រការនេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
លះឧទ្ធចក្កច្ចៈ ដូច្នេះ ។ ក៏ក្នុងឧទ្ធចក្កច្ចៈដែលលះបានដោយធម៌ ៦ ប្រការ
នេះ ឧទ្ធច្ចៈរមែងមិនកើតតទៅ ដោយអរហត្តមគ្គ , កុក្កច្ចៈមិនកើតឡើង
ដោយអនាគាមិមគ្គ ដោយប្រការដូច្នេះ ។

សូម្បីបទជាដើមថា ធម៌ដែលជា**កុសល និងអកុសល** (កុសលា-
កុសលា ធម្មា) មានសេចក្តីដូចដែលពោលហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត
ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះវិចិកិច្ចា គឺ ភាពជាពុស្សូត ១
ភាពជាអ្នកសាកសួរ ១ ភាពជំនាញក្នុងព្រះវិន័យ ១ ភាពជាអ្នកច្រើនដោយ
អធិមោក្ខៈ ១ ការមានកល្យាណមិត្ត ១ រឿងដែលជាទីសប្បាយ ១ ។

សូម្បីកាលភិក្ខុរៀនយកមួយនិកាយ ។ល។ ឬប្រាំនិកាយ ដោយអំណាច
នៃព្រះបាលី និងដោយអំណាចនៃអត្ថ សូម្បីដោយភាពជាពុស្សូត បុគ្គល
រមែងលះវិចិកិច្ចាបាន ។ ភិក្ខុប្រារព្ធព្រះរតនត្រ័យ ច្រើនដោយសាកសួរក្តី
ភិក្ខុជំនាញក្នុងព្រះវិន័យក្តី ភិក្ខុច្រើនដោយការបង្ហាន់ចិត្តទៅ ពោលគឺ សទ្ធា
ដែលសម្រេចក្នុងព្រះរតនត្រ័យក្តី សេពគប់កល្យាណមិត្ត ដូចជាព្រះវក្កលិ
អ្នកបង្ហាន់ចិត្តទៅក្នុងសទ្ធាក្តី រមែងលះវិចិកិច្ចាបាន ។ សូម្បីក្នុងរឿងជាទី

សប្បាយ ដែលអាស្រ័យគុណរបស់ព្រះរតនត្រ័យ ក្នុងឥរិយាបថទាំងឡាយ
មានការឈរ និងការអង្គុយជាដើម រមែងលះបានដូចគ្នា ។ ព្រោះហេតុនោះ
លោកទើបបានពោលថា ធម៌ ៦ ប្រការ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីលះវិចិកិច្ចា
ដូច្នេះ ។ ក៏វិចិកិច្ចាដែលលះបានដោយធម៌ ៦ ប្រការទាំងនេះ រមែងមិន
កើតតទៅដោយសោតាបត្តិមគ្គ ។

ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ទ្រង់ផ្ដរទេសនា ដោយ
ឋានៈ ៣ ទ្រង់កាន់យកធម៌ដែលជាកំពូលដោយព្រះអរហត្ត ដោយប្រការ
ដូច្នេះ ។ ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ពួកភិក្ខុ ៥០០ រូបបានសម្រេចព្រះអរហត្ត ។

ចប់អដ្ឋកថា អាហារសូត្រទី ១



អ ដ្ឋ ក ថា

បរិយាយសូត្រទី ២

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង បរិយាយសូត្រទី ២ ៖

[៤៤៧] បទថា ច្រើន (សម្ពុហុលា) សេចក្តីថា ជន ៣ នាក់ លោក ហៅថា ច្រើន ដោយបរិយាយក្នុងវិន័យ ។ ច្រើនជាង ៣ នាក់នោះ ហៅថា សង្ឃ ។ ៣ នាក់ ហៅថា ៣ នាក់ដូចគ្នា ដោយបរិយាយនៃព្រះសូត្រ តែ ៣ នាក់ឡើងទៅ ហៅថា ច្រើន ។ ក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា ច្រើន ដោយ បរិយាយនៃព្រះសូត្រ ។ បទថា ចូលទៅបិណ្ឌបាត្រ (បិណ្ឌាយ បរិស័សុ) បានដល់ ចូលទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ។ ក៏ភិក្ខុទាំងនោះមិនទាន់បានចូលទៅ តែហៅថា ចូលទៅហើយ ព្រោះចេញទៅ ដោយគិតថា នឹងចូលទៅ ។

សួរថា ដូចម្តេច?

ឆ្លើយថា ដូចអ្នកចេញទៅដោយគិតថា នឹងទៅស្រុក សូម្បីនៅមិន ទាន់ដល់ស្រុកនោះ កាលត្រូវគេសួរថា អ្នកឈ្មោះនេះ ទៅណា ។ គេនឹង ឆ្លើយថា ទៅស្រុកហើយ យ៉ាងណា ក៏ដូច្នោះ ។

បទថា អារាមរបស់បរិព្វាជក (បរិព្វាជកានំ អារាមោ) នោះ លោក

ពោលសំដៅដល់អារាមរបស់ពួកអញ្ញតិរិយបរិព្វាជក មាននៅក្នុងទីមិនឆ្ងាយ
ព្រះជេតពន ។ បទថា អ្នកមានអាយុ ព្រះសមណ (សមណោ អារុសោ)
សេចក្តីថា ម្ចាស់អ្នកដ៏មានអាយុ ព្រះសមណគោតមជាគ្រូរបស់លោកទាំង
ឡាយ ។

បទថា អ្នកមានអាយុទាំងឡាយ សូម្បីពួកយើងក៏សម្តែងធម៌ដល់
សាវកទាំងឡាយ យ៉ាងនេះ (មឃំបិ ខោ អារុសោ សាវកានំ ឯវំ ធម្មំ
ទេសេម) សេចក្តីថា ក្នុងលទ្ធិរបស់ពួកតិរិយ មិនមានពាក្យនេះថា នីវរណៈ
៥ ពួកលោកគប្បីលះ ពោជ្ឈង្គៈ ៧ ពួកលោកគប្បីចម្រើន ចំណែកពួក
តិរិយទាំងនោះ ទៅកាន់អារាមឈរនៅក្រោយបរិស័ទ ស្តាប់ធម៌ទេសនារបស់
ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ដូចជាសម្លឹងមើលវត្ថុដទៃ ដូចបញ្ជូនចិត្តទៅក្នុង
ទីដទៃ ។ តពីនោះក៏កំណត់ថា សមណគោតមនឹងពោលថា ពួកលោកចូរ
លះវត្ថុនេះ ចូរចម្រើនវត្ថុនេះចុះ ហើយទើបទៅកាន់អារាមរបស់ខ្លួន ឲ្យចាត់
ចែងអាសនៈទុកកណ្តាលអារាម ដែលឧបជ្ជាកប្រសស្រីចោមរោម ងើបសីសៈ
បង្ហាន់កាយចូលទៅ កាលសម្តែងអាការចាក់ធ្លុះដោយសម្បញ្ញាណរបស់
ខ្លួន ទើបពោលថា អ្នកគួរលះនីវរណៈ ៥ គួរចម្រើន ពោជ្ឈង្គៈ ៧ ដូច្នេះ ។

ក្នុងបទថា អ្នកមានអាយុទាំងឡាយ ក្នុងការសម្តែងធម៌របស់យើង

អ្វីជាសេចក្តីប្លែកគ្នា (ឥធនោ អាវុសោ កោ វិសេសោ) នេះ បទថា ឥធនោ ប្រែថា ក្នុងបញ្ញត្តិនេះ ។ បទថា កោ វិសេសោ គឺ អ្វីវិសេសជាងគ្នា ។ បទថា អ្វីជាប្រយោជន៍យ៉ាងក្រៃលែង (កោ អធិប្បាយសោ) គឺ អ្វីជាការព្យាយាម ជាគ្រឿងប្រកបដ៏ក្រៃលែង ។ បទថា អ្វីជាសេចក្តីផ្សេងគ្នា (កិច្ចានាករណំ) គឺ អ្វីជាការផ្សេងគ្នា ។ បទថា ធម្មទេសនារបស់ពួកយើង ឬ ធម្មទេសនារបស់ព្រះគោតម (ធម្មទេសនាយ វា ធម្មទេសនំ) សេចក្តីថា ពួកអញ្ញតិរិយពោលប្រការដែលពួកគេ គប្បីប្រារព្ធជម្ពូទេសនារបស់ពួកយើង ជាមួយធម្មទេសនារបស់ព្រះសមណគោតម ឬធម្មទេសនារបស់ព្រះសមណគោតម ជាមួយធម្មទេសនារបស់ពួកយើង ហៅថា ការធ្វើឲ្យផ្សេងគ្នានោះ ឈ្មោះអ្វី? សូម្បីក្នុងបទទីពីរក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

[៥៤៨] បទថា មិនរីករាយ (នេវ អភិនន្តិសុ) បានដល់ ពួកភិក្ខុ រមែងមិនទទួលថា យ៉ាងនេះ យ៉ាងនេះ ។ បទថា មិនហាមឃាត់ (នប្បដិក្កាសីសុ) បានដល់ មិនជំទាស់ថា វត្ថុនេះមិនជាយ៉ាងនេះ ។ សួរថា ក៏ពួកភិក្ខុទាំងនោះ កាលបានធ្វើយ៉ាងនេះព្រមឬ ឬថាមិនព្រម ។ ឆ្លើយថា ព្រម ។ ភិក្ខុទាំងនោះ រមែងមិនអាចពោលពាក្យប្រមាណប៉ុណ្ណេះបានថា ម្ចាស់អ្នកមានអាយុ ក្នុងលទ្ធិរបស់លោកទាំងឡាយ មិនមាននិវរណៈ ៥ នឹង

ត្រូវលះ មិនមានពោជ្ឈង្គៈ ៧ នឹងត្រូវចម្រើន ដូច្នេះ ។ តែភិក្ខុទាំងនោះ
មានការត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ប្រការដែលគេនាំមកពោលនោះមិនមាន ពួកយើង
នឹងទូលសូមសេចក្តីនោះចំពោះព្រះសាស្តា កាលបើដូច្នោះ ព្រះសាស្តានឹង
សម្តែងព្រះធម្មទេសនាដ៏ពិរោះដល់ពួកយើង ដូច្នេះ ។

[៤៩១] បទថា បរិយាយោ ប្រែថា ហេតុ ។ បទថា នឹងដោះស្រាយ
មិនបាន (ន ចៅ សម្បយិស្សន្តិ) សេចក្តីថា ពួកអញ្ញតិរិយនឹងមិនអាច
ពោលដោះស្រាយបានឡើយ ។ បទថា សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តក្រៃលែង
(ឧត្តរិញ្ច វិយាតំ) សេចក្តីថា នឹងដល់សេចក្តីទុក្ខយ៉ាងក្រៃលែង ព្រោះដោះ
ស្រាយមិនបាន ។ ពិតណាស់ ទុក្ខរមែងកើតឡើងដល់ពួកគេ អ្នកមិនអាច
នឹងពោលដោះស្រាយបាន ។ បទថា តំ ក្នុងបទថា យថា តំ ភិក្ខុវេ
អវិសយស្មី នេះ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា យថា ប្រែថា ពាក្យជាហេតុ
អធិប្បាយថា ព្រោះបញ្ហាដែលត្រូវសួរក្នុងឋានៈមិនមែនជាវិស័យ ។ បទថា
សទេវកេ បានដល់ ក្នុងលោកព្រមទាំងទេវលោក និងទេវតាទាំងឡាយ ។
សូម្បីក្នុងបទថា សមារកៈ ជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ លោកសម្តែង
ថា យើងសម្លឹងមើលមិនឃើញទេវតា ឬមនុស្សនោះក្នុងលោក ព្រមទាំង
ទេវលោកជាដើមដែលផ្សេងគ្នានោះ សំដៅដល់សត្វលោក សូម្បីដោយឋានៈ

៥ គឺ ពួកសត្វ ២ បន្ថែមឋានៈ ៣ ក្នុងលោក ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។
បទថា ឬបុគ្គលដែលស្តាប់ពីព្រះតថាគត ឬពីសាវករបស់ព្រះតថាគតនោះ
(ឥតោ វា បន សុត្វា) បានដល់ ឬស្តាប់អំពីសាសនារបស់តថាគត ។
លោកសម្តែងថា ព្រោះថា ព្រះតថាគតក្តី សាវករបស់ព្រះតថាគតក្តី ស្តាប់
ដោយអាការយ៉ាងនេះ គប្បីឲ្យត្រេកអរ គឺ ឲ្យពេញចិត្តបាន ។ ឈ្មោះថា
សេចក្តីត្រេកអរនឹងមិនមានដោយប្រការដទៃ ។

[៥៥២] ព្រះដ៏មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងព្រះទ័យត្រេកអរដោយ
ការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនោះរបស់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់ពាក្យថា កតមោ ច
ភិក្ខុវេ បរិយាយោ ដូច្នេះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កាមច្ចន្ទៈក្នុងខាងក្នុង (អជ្ឈត្តំ កាមច្ចន្ទោ)
បានដល់ ឆន្ទរាគៈកើតឡើង ព្រោះប្រារព្ធបញ្ចក្ខន្ធរបស់ខ្លួន ។ បទថា កាម-
ច្ចន្ទៈក្នុងខាងក្រៅ (ពហិទ្ធា កាមច្ចន្ទោ) បានដល់ ឆន្ទរាគៈកើតឡើង ព្រោះ
ប្រារព្ធបញ្ចក្ខន្ធរបស់បុគ្គលដទៃ ។ បទថា រមែងមកកាន់ឧទេស (ឧទេសំ
គច្ឆតិ) គឺ រមែងដល់ការរាប់ ។

[៥៥៤] បទថា ព្យាបាទក្នុងខាងក្នុង (អជ្ឈត្តំ ព្យាបាទោ) បានដល់
បដិឃៈដែលកើតឡើងខាងក្នុងព្រោះអវយវៈ មានដៃ និងជើងជាដើមរបស់

ខ្លួន ។ បទថា ព្យាបាទក្នុងខាងក្រៅ (ពហិទ្ធា ព្យាបាទា) បានដល់ បដិមៈ
ដែលកើតឡើង ព្រោះដៃ និងជើងទាំងនោះរបស់អ្នកដទៃ ។

[៥៥៧] បទថា សូម្បីវិចិត្តក្នុងធម៌ទាំងឡាយក្នុងខាងក្នុង (អជ្ឈត្ថំ
ធម្មេសុ វិចិត្តា) បានដល់ ការសង្ស័យក្នុងខ្លួនរបស់ខ្លួន ។ បទថា សេចក្តី
សង្ស័យក្នុងធម៌ទាំងឡាយក្នុងខាងក្រៅ (ពហិទ្ធា ធម្មេសុ វិចិត្តា) បានដល់
សេចក្តីសង្ស័យក្នុងឋានៈ ៨ ក្នុងខាងក្រៅ ។

[៥៦០] បទថា សតិក្នុងធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខាងក្នុង (អជ្ឈត្ថំ
ធម្មេសុ សតិ) សេចក្តីថា កាលកំណត់សង្ខារទាំងឡាយក្នុងខាងក្នុង សតិ
ក៏កើតឡើង ។ បទថា សតិក្នុងធម៌ទាំងឡាយក្នុងខាងក្រៅ (ពហិទ្ធា ធម្មេសុ
សតិ) សេចក្តីថា កាលកំណត់សង្ខារទាំងឡាយក្នុងខាងក្រៅ សតិក៏កើត
ឡើង ។ សូម្បីក្នុងធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្តៈ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

[៥៦២] បទថា ដែលប្រព្រឹត្តទៅផ្លូវកាយ (កាយិកំ) បានដល់ ការ
ព្យាយាមកើតឡើងដល់អ្នកអធិដ្ឋានដើរចន្រ្ទមណ៍ ។ បទថា ដែលប្រព្រឹត្ត
ទៅផ្លូវចិត្ត (ចេតសិកំ) សេចក្តីថា សេចក្តីព្យាយាមដែលកើតឡើង រៀបការ
ព្យាយាមផ្លូវកាយ យ៉ាងនេះថា យើងនឹងមិនទម្លាយភ្នែកនេះ រហូតដល់ចិត្ត
របស់យើងនឹងផុតចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។

[៥៦៤] បទថា ការស្ងប់កាយ (កាយបស្សន្និ) បានដល់ ស្ងប់ការ
ខ្វល់ខ្វាយនៃខន្ធ ៣ ។ បទថា ការស្ងប់ចិត្ត (ចិត្តបស្សន្និ) បានដល់ ស្ងប់
ការខ្វល់ខ្វាយនៃវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។ ក្នុងឧបេក្ខាសម្ពោជ្ឈង្គៈ មានវិនិច្ឆ័យដូចសតិ-
សម្ពោសជ្ឈង្គៈនោះឯង ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ត្រាស់
ពោជ្ឈង្គៈលាយគ្នា ។ ពោជ្ឈង្គៈទាំងនេះ គឺ សតិ វិចយៈ និងឧបេក្ខា ក្នុង
ធម៌ក្នុងខាងក្នុងទាំងនោះ ឈ្មោះថា លោកិយៈ ព្រោះមានខន្ធរបស់ខ្លួនជា
អារម្មណ៍ សេចក្តីព្យាយាមផ្លូវកាយដែលមិនទាន់ដល់មគ្គ ក៏ដូច្នោះ ។ ក៏
ព្រោះមិនមានវិតក្កៈ និងវិចារៈ បីតិ និងសមាធិ ជារូបាវចរៈក៏ពិត តែក្នុង
រូបាវចរៈនឹងមិនបានពោជ្ឈង្គៈ ដូច្នោះ ក៏ជាលោកុត្តរៈនោះឯង ។ ព្រះថេរៈ
ពួកណាដែលមើលកសម្ពោជ្ឈង្គៈឡើងសម្តែងក្នុងព្រហ្មវិហារ និងក្នុងឈាន
ដែលជាបាទនៃវិបស្សនាជាដើម តាមមតិរបស់ព្រះថេរៈទាំងនោះ ពោជ្ឈង្គៈ
ក៏ជារូបាវចរៈខ្លះ អរូបាវចរៈខ្លះ ។ ក៏ក្នុងពោជ្ឈង្គៈ បីតិទាំងនោះ មិនមាន
ក្នុងអរូបាវចរៈ ។ ពោជ្ឈង្គៈដ៏សេស ៦ ប្រការ ជាមិស្សកៈ ដោយប្រការ
ដូច្នោះ ។ ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ភិក្ខុពួកខ្លះជាសោតាបន្ន ពួកខ្លះជាសកទា-
គាមី ពួកខ្លះជាអនាគាមី ពួកខ្លះជាអរហន្ត ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។

អ ដ្ឋ ក ថា

អគ្គិសូត្រទី ៣

[៤៦៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង អគ្គិសូត្រទី ៣ ។

[៤៧២] បទថា តថាគតត្រាស់ថា សតិមានប្រយោជន៍ក្នុងទីទាំង
 ពួង (សតិព្ភា ខ្ជាប់ ភិក្ខុវេ សព្វត្តិកំ វទាមិ) សេចក្តីថា តថាគតត្រាស់
 សតិថា ដូចក្រឡអំបិល និងដូចអាមាត្យអ្នកប្រកបការងារទាំងពួង ដែល
 បុគ្គលគប្បីប្រាថ្នាក្នុងទីទាំងពួង ។ ដូចជា ក្រឡអំបិលរមែងនៅ សូម្បីក្នុង
 បាយទាំងពួង យ៉ាងណា និងអាមាត្យអ្នកប្រកបការងារទាំងពួង រមែងធ្វើ
 មុខនាទីច្បាំង ធ្វើមុខនាទីប្រឹក្សាខ្លះ ធ្វើមុខនាទីទំនុកបំរុងខ្លះ រួមសេចក្តី
 ថា រមែងធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាងឲ្យសម្រេចបាន យ៉ាងណា ការគ្របសង្កត់ចិត្ត
 ដែលរាយមាយ ការលើកចិត្តដែលរួញរកដូច្នោះ ដូច្នោះ កិច្ចសូម្បីទាំង
 អស់ នឹងសម្រេចបានដោយសតិ វៀរសតិចេញ មិនអាចញ៉ាំងកិច្ចនោះឲ្យ
 សម្រេចបាន ព្រោះដូច្នោះ ព្រះអង្គទើបត្រាស់យ៉ាងនេះ ។ ក្នុងព្រះសូត្រនេះ
 ព្រះអង្គត្រាស់ពោជ្ឈន្ត្រៈដែលជាវិបស្សនាចំណែកខាងដើមតែម្យ៉ាង ។

ចប់អដ្ឋកថា អគ្គិសូត្រទី ៣

ឧ ដ្ឋ ក ថា

មេត្តាសូត្រទី ៤

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង មេត្តាសូត្រទី ៤ ។

[៥៧៤] បទថា មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា (មេត្តាសហគរោទ ចេតសា) ជាដើមទាំងអស់ លោកឲ្យពិស្តារទុកក្នុងវិសុទ្ធមគ្គ ដោយអាការទាំងពួងហើយ ។

[៥៧៨] ពួកអញ្ញតិរិយទាំងនោះ ស្តាប់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាស្តា ដោយន័យមុននោះឯង ទើបពោលបទសូម្បីនេះថា អ្នកមានអាយុទាំងឡាយ សូម្បីពួកយើងក៏សម្តែងធម៌ដល់សាវកទាំងឡាយយ៉ាងនេះ (មយម្បិ ខោ អាវុសោ សាវកានំ ឯវំ ធម្មំ ទេសម) ដូច្នេះ ។ ពិតណាស់ ក្នុងលទ្ធិរបស់ពួកតិរិយ ការលះនិវរណៈ ៥ ឬការចម្រើនព្រហ្មវិហារ មានមេត្តាជាដើម រមែងមិនមាន ។

[៥៨៤] បទថា មានអ្វីជាគតិ (កិគតិកា ហោតិ) គឺ មានអ្វីសម្រេច ។ បទថា មានអ្វីជីវិតក្រៃលែង (កិម្បរមា) គឺ អ្វីខ្ពស់បំផុត ។ បទថា មានអ្វីជាផល (កិម្ពលា) គឺ មានអ្វីជាអានិសង្ស ។ បទថា មានអ្វីជាទីបំផុត (កិម្ប-

វិយោសានា) គឺ មានអ្វីជាទីបញ្ចប់ ។

[៥៩៥] បទថា ប្រកបដោយមេត្តា (មេត្តាសហគតំ) បានដល់ សតិ-
សម្មាជ្ឈង្គៈដែលសម្បយុត្តដោយមេត្តា ។ ក្នុងបទទាំងពួងក៏ន័យនេះឯង ។
បទថា ដែលអាស្រ័យវិវេក (វិវេកនិស្សិតា) ជាដើម មានន័យដូចពោល
ហើយនោះឯង ។

បទថា វត្ថុដែលមិនបដិកូល (អប្បដិកូលំ) សេចក្តីថា វត្ថុមិនបដិកូល
មាន ២ យ៉ាង គឺ មិនបដិកូលក្នុងសត្វ និងមិនបដិកូលក្នុងសង្ខារ ។ អធិ-
ប្បាយថា ក្នុងវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នាដែលមិនបដិកូលនោះ ។ បទថា មានសេចក្តី
សម្គាល់ថា បដិកូលក្នុងវត្ថុមិនបដិកូល (បដិកូលសញ្ញី) គឺ មានសេចក្តី
សម្គាល់ថា មិនគួរប្រាថ្នា ។

សួរថា ប្រការដែលលោកមានការសម្គាល់ថា បដិកូលក្នុងវត្ថុមិន
បដិកូលនោះដូចម្តេច ទើបនៅយ៉ាងនេះបាន?

ឆ្លើយថា លោកធ្វើការផ្សាយទៅថា មិនស្អាត ឬមិនសិការថា មិន
ទៀង ទើបនៅយ៉ាងនេះបាន ។ ប្រការនោះ សមពិតដូចលោកពោលទុក
ក្នុងបដិសម្ពិទ្ធាថា លោកមានការសម្គាល់ថា បដិកូល ក្នុងវត្ថុមិនបដិកូល
ដូចម្តេច លោករមែងផ្សាយទៅក្នុងវត្ថុដែលគួរប្រាថ្នាថា ជាបសមិទស្អាត

ឬពិចារណាថាជារបស់មិនទៀង ។ តែកាលលោកធ្វើការផ្សាយមេត្តា ឬធ្វើ
ទុកក្នុងចិត្តដល់ភាពជាធាតុ ក្នុងវត្ថុដែលជាបដិកូល មិនគួរប្រាថ្នា ឈ្មោះថា
មានការសម្គាល់ថា មិនបដិកូល ។ ដូចដែលលោកពោលទុកថា បុគ្គល
មានការសម្គាល់ថា មិនបដិកូលក្នុងវត្ថុបដិកូលដូចម្តេច លោកផ្សាយទៅ
ក្នុងវត្ថុដែលមិនគួរប្រាថ្នាដោយមេត្តា ឬពិចារណាដោយភាពជាធាតុ ដូច្នេះ ។
សូម្បីក្នុងបទដែលលាយគ្នាទាំងពីរ ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក៏លោកពោល
ធ្វើការផ្សាយទៅថា មិនស្អាត ឬមិនសិការថា មិនទៀងនោះៗ ឯង ទាំង
ក្នុងវត្ថុមិនបដិកូល និងបដិកូល ឈ្មោះថា មានការសម្គាល់ថា បដិកូល
ហើយ ។ ក៏លោកធ្វើការផ្សាយមេត្តា ឬធ្វើទុកក្នុងចិត្តដល់ភាពជាធាតុ
នោះៗ ឯង ទាំងក្នុងវត្ថុបដិកូល និងមិនបដិកូល ឈ្មោះថា មានការសម្គាល់
ថា មិនបដិកូលនោះឯង ។ តែកាលញ្ចាំងឆ្មឿងបេក្ខា ដែលលោកពោល
ទុកដោយន័យជាដើមថា ភ្នែកឃើញរូប មិនត្រេកអរ ដូច្នេះ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
គប្បីជ្រាបថា លោកចែកវត្ថុទាំងពីរនោះ ក្នុងវត្ថុមិនបដិកូល ឬវត្ថុបដិកូល
ចេញ ហើយព្រងើយ មានសតិសម្បជញ្ញៈនៅក្នុងវត្ថុទាំងពីរនោះ ។

ក៏ទេសនា គប្បីចែកចេញពីគ្នា ព្រោះមគ្គពោជ្ឈង្គៈ និងអរិយធិ
ជាមួយវិបស្សនា ទ្រង់សម្តែងដល់ភិក្ខុនេះដែលញ្ចាំងឈានពួក ៣ ឬឈាន

ពួក ៤ ឲ្យកើតដោយមេត្តា ធ្វើឈាននោះឯងឲ្យជាបាទ ចម្រើនវិបស្សនា សម្រេចព្រះអរហត្ត ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកភិក្ខុណា ធ្វើមេត្តាឈាននេះឲ្យជាបាទហើយ សូម្បីពិចារណាសង្ខារទាំងឡាយ នៅ មិនអាចនឹងសម្រេចព្រះអរហត្តបាន ព្រោះមេត្តា មានព្រះអរហត្តដ៏យ៉ាង ក្រៃលែងមិនមានដល់ភិក្ខុនោះ ។ តែគប្បីសម្តែងប្រការដែលមេត្តា មាន ព្រះអរហត្តដ៏យ៉ាងក្រៃលែងនោះ ។ ដូច្នោះ ទ្រង់ផ្ដើមទេសនានេះ ដើម្បីសម្តែង សេចក្តីនោះ ។

[៤៩៦] សូម្បីក្នុងបទដ្ឋានដើមថា ព្រោះកន្លងរូបសញ្ញាដោយប្រការ ទាំងពួង (សព្វសោ វា បន រូបសញ្ញានំ សមតិក្កមា) គប្បីជ្រាបដល់ ប្រយោជន៍ ក្នុងការចាប់ផ្ដើមទេសនាដោយន័យនេះតទៅទៀត ។

បទថា មានសុភវិមោក្ខដ៏យ៉ាងក្រៃលែង (សុភបរមំ) សេចក្តីថា មានសេចក្តីស្អាតជាទីបំផុត មានសេចក្តីស្អាតជាបរិយោសាន មានសេចក្តី ស្អាតសម្រេច ។ បទថា បញ្ញារបស់លោកក្នុងធម្មវិន័យនេះ (ឥធិ សញ្ញស្ស) សេចក្តីថា បញ្ញារបស់លោកក្នុងធម្មវិន័យនេះ បញ្ញាក្នុងទីនេះ នៅកន្លងលោក នេះមិនបាន ។ អធិប្បាយថា បញ្ញានោះ ជាលោកិយបញ្ញា ។ បទថា មិនទាន់ចាក់ធ្លុះវិមុត្តិដ៏ប្រសើរ (ឧត្តវិវិមុត្តិ អប្បជិវិជ្ឈតោ) សេចក្តីថា នៅ

មិនទាន់ចាក់ធ្លុះលោកុត្តរធម៌ ។ អធិប្បាយថា ចំណែកភិក្ខុណាអាចចាក់ធ្លុះ
បាន ភិក្ខុនោះបានមេត្តា មានអរហត្តជាយ៉ាងក្រៃលែង ។ សូម្បីក្នុងបទថា
ករុណាជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

សួរថា ក៏ព្រោះហេតុអ្វី ? ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទើបត្រាស់
ធម៌មានសេចក្តីស្អាតដ៏យ៉ាងក្រៃលែងជាដើម នៃធម៌ មានមេត្តាជាដើមទាំង
នោះ ។ ឆ្លើយថា ព្រោះធម៌នោះ ជាឧបនិស្ស័យរបស់ភិក្ខុនោះៗ ដោយ
អំណាចជាធម៌មានចំណែកស្មើគ្នា ។ ពិតណាស់ ពួកសត្វមិនជាវត្ថុបដិកូល
សម្រាប់ភិក្ខុអ្នកនៅដោយមេត្តា ។ លំដាប់នោះ កាលលោកនាំចិត្តចូលទៅ
ក្នុងពណ៌ខៀវជាដើម ដែលជាពណ៌បរិសុទ្ធ មិនបដិកូល ចិត្តរមែងស្ទុះទៅ
ក្នុងវត្ថុដែលមិនជាបដិកូលនោះដោយមិនលំបាក មេត្តាជាឧបនិស្ស័យប្បច្ច័យ
នៃសុភវិមោក្ខ ដោយអាការយ៉ាងនេះ រកឲ្យក្រៃលែងជាងនោះមិនមាន ព្រោះ
ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា សុភបរមា ដូច្នេះឯង ។

ភិក្ខុអ្នកនៅដោយករុណា ពិចារណាលើញទុក្ខរបស់សត្វ មានការ
ត្រូវបៀតបៀនដ៏ខ្លាំងក្លាជាដើម ជាគ្រឿងសម្គាល់នៃរូប ។ ទោសក្នុងរូប
ទើបជាការសម្តែង ព្រោះការប្រព្រឹត្តទៅ និងការកើតនៃករុណា ។ លំដាប់
នោះ កាលលោកបើកកសិណក្នុងបណ្តាកសិណ ៤ មានបបរិកសិណជាដើម

កសិណយ៉ាងណាមួយបានហើយ ព្រោះទោសនៃរូប (ដែលភិក្ខុនោះ) បាន
ដឹងអស់ហើយ នាំចិត្តចូលទៅក្នុងអាកាសជាទីស្ងាត់ចាករូប ចិត្តរមែងស្ទុះ
ទៅក្នុងកសិណនោះដោយមិនលំបាក ។ ករុណា ជាឧបនិស្សយប្បច្ច័យ
ដល់អាកាសានព្វាយតនៈ ដោយអាការៈយ៉ាងនេះ រកក្រែកលែងជាងនោះ
មិនមាន ព្រោះដូច្នេះ ទើបត្រាស់ថា **អាកាសានព្វាយតនបរមា** ដូច្នេះ ។

ចំណែកភិក្ខុអ្នកនៅដោយមុទិតា ពិចារណាលើញសេចក្តីសុខរបស់
ពួកសត្វមានបាមាជ្ជៈកើតឡើង ដោយធ្វើបាមាជ្ជៈនោះ សេចក្តីគិតក្នុង
ការកាន់យក គឺ សេចក្តីសុខនឹងមាន ព្រោះការប្រព្រឹត្តទៅ និងការកើត
នៃមុទិតា ។ លំដាប់នោះ កាលលោកនាំចិត្តចូលទៅក្នុងវិញ្ញាណ កន្លង
អាកាសានព្វាយតនៈដែលបានហើយតាមលំដាប់ តែនៅមានអាកាសនិមិត្ត
ជាអារម្មណ៍ ចិត្តរមែងស្ទុះទៅក្នុងអាកាសនិមិត្តនោះ ដោយមិនលំបាក មុទិតា
ជាឧបនិស្សយប្បច្ច័យដល់វិញ្ញាណព្វាយតនៈ ដោយអាការៈយ៉ាងនោះ រក
ក្រែកលែងជាងនោះមិនមាន ។ ព្រោះដូច្នេះ ទើបត្រាស់ថា **វិញ្ញាណព្វាយ-
តនបរមា** ដូច្នេះ ។

ចំណែកភិក្ខុអ្នកនៅដោយឧបេក្ខា មានចិត្តលំបាកដោយការប្រកាន់
វត្ថុទីមិនមាន ព្រោះមិនមានការព្រួយបារម្ភណ៍ថា សូមសត្វទាំងឡាយចូរ

មានសុខចុះ ឬចូរផុតទុកចុះ ឬថា ចូរកុំព្រាត់ប្រាសចាកសុខដែលបានហើយ
ចុះ ដូច្នេះ ព្រោះមានមុខឆ្ពោះទៅកាន់បរមត្ថ ចាកសុខ និងទុក្ខជាដើម ។
លំដាប់នោះ កាលលោកនាំចិត្តចូលទៅក្នុងការមិនមាននៃវិញ្ញាណ ជាបរមត្ថ
ដែលមិនមាន ព្រោះកើតកន្លងវិញ្ញាណព្យាយាមតនៈដែលបានហើយតាមលំដាប់
របស់ចិត្ត ដែលលំបាក ព្រោះប្រកាន់វត្ថុដែលមិនមានដោយបរមត្ថរបស់
ចិត្តដែលមិនជាប់ជំពាក់ ឆ្ពោះមុខប្រកាន់បរមត្ថ ចិត្តរមែងស្ទុះទៅក្នុងវិញ្ញា-
ណព្យាយាមតនៈនោះដោយមិនលំបាក ឧបេក្ខា ជាឧបនិស្ស័យប្បច្ច័យដល់
អាកិព្យាយាមតនៈដោយអាការយ៉ាងនេះ រកក្រែកលែងជាងនោះមិនមាន ព្រោះ
ដូច្នេះ ទើបត្រាស់ថា អាកិព្យាយាមតនៈបរមា ដូចពោលមកដោយប្រការ
ដូច្នេះ ។

ក្នុងទីបំផុតនៃទេសនា ពួកភិក្ខុ ៥០០ រូប សម្រេចព្រះអរហត្ត ។

ចប់អង្គការ មេត្តាសូត្រធី ២



ឆ ឆ្ល ក ថា

សភាវស្សត្រទី ៥

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុង សភាវស្សត្រទី ៥ ។

[៥៨៩] បទថា បគេវ ប្រែថា មួយរំពេច ។

[៦០០] បទថា រាយមាយដោយកាមរាគៈ (កាមរាគបរិយុដ្ឋិតេន) បានដល់ ដែលកាមរាគៈរូបរិតទុក ។ បទថា ដែលកាមគ្របសង្កត់ទុក (កាមរាគបរេតេន) បានដល់ ទៅតាមកាមរាគៈ ។ បទថា ជាគ្រឿងរលាស់ចេញ (និស្សរណំ) សេចក្តីថា ឧបាយជាគ្រឿងរលាស់ចេញនូវកាមរាគៈ មាន ៣ យ៉ាង គឺ វិក្ខម្ពននិស្សរណៈ (រលាស់ចេញដោយការគ្របសង្កត់) តទ្ធននិស្សរណៈ (រលាស់ចេញដោយខណៈ) សមុច្ឆេទនិស្សរណៈ (រលាស់ចេញបានដាច់ខាត) ។ ក្នុងឧបាយគ្រឿងរលាស់ចេញ ៣ យ៉ាងនេះ បឋម-ជ្ឈានក្នុងអសុកៈ ឈ្មោះថា រលាស់ចេញដោយការគ្របសង្កត់ទុក ។ វិបស្សនា ឈ្មោះថា រលាស់ចេញដោយខណៈ ។ អរហត្តមគ្គ រលាស់ចេញដោយសមុច្ឆេទ ។ អធិប្បាយថា គេរមែនមិនដឹងឧបាយជាគ្រឿងរលាស់ចេញសូម្បី ៣ យ៉ាងនោះ ។ ក្នុងបទថា ប្រយោជន៍ខ្លួន (អត្តត្ថម្បីតិ) ជា

ដើម ប្រយោជន៍ខ្លួន ពោលគឺ អរហត្ត ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ។
ប្រយោជន៍របស់អ្នកថ្វាយបច្ច័យទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍របស់អ្នក
ដទៃ ។ ប្រយោជន៍សូម្បីពីរយ៉ាងនោះឯង ឈ្មោះថា ប្រយោជន៍ទាំងពីរ
ក្នុងវារៈ ទាំងពួង គប្បីជ្រាបខ្លឹមសារដោយន័យនេះ ។

[៦០២] ចំណែកការផ្សេងគ្នាដូច្នេះ ក៏ក្នុងបទថា ការរលាស់ចេញ
ពីព្យាបាទ (ព្យាបាទស្ស និស្សរណំ) ជាដើម មានឧបាយជាគ្រឿងរលាស់
ចេញពីរយ៉ាង គឺ វិក្ខម្កននិស្សរណៈ និងសមុច្ឆេទនិស្សរណៈ ក្នុងឧបាយ
ទាំង ២ នោះ បឋមជ្ឈានក្នុងមេត្តា រលាស់ព្យាបាទចេញបាន ដោយការ
គ្របសង្កត់ ។ អនាគាមិមគ្គ រលាស់ព្យាបាទចេញបានដោយសមុច្ឆេទ ។
អាណេកសញ្ញា រលាស់បឋមទិដ្ឋៈចេញបានដោយការគ្របសង្កត់ ។ អរហត្ត-
មគ្គ រលាស់ចេញបានសមុច្ឆេទ ។ សមថកម្មដ្ឋានណាមួយ រលាស់ខន្ធចូ-
កក្កច្ចៈចេញបានដោយការគ្របសង្កត់ ចំណែកក្នុងខន្ធចូកក្កច្ចៈនេះ អរហត្តមគ្គ
ជាគ្រឿងរលាស់ខន្ធចូចេញបានដោយសមុច្ឆេទ ។ អនាគាមិមគ្គ ជាគ្រឿង
រលាស់កុក្កច្ចៈចេញបានដោយសមុច្ឆេទ ។ ការកំណត់ធម៌ ជាគ្រឿងរលាស់
ចេញចាកវិចិត្រានុបានដោយការគ្របសង្កត់ ។ បឋមមគ្គ ជាគ្រឿងរលាស់
ចេញបានសមុច្ឆេទ ។

[៦០៣] ចំណែកក្នុងប្រការនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ត្រាស់ឧបមា មានបទថា ប្រៀបដូចកាជនៈដាក់ទឹកលាយដោយពណ៌អាចម៍ល័ក្ខ (សេយ្យថាចិ ព្រាហ្មណ ឧទបត្តោ សំសដ្ឋោ លាខាយ វា) ជាដើមណា ក្នុងឧបមាទាំង នោះ បទថា កាជនៈដាក់ទឹក (ឧទបត្តោ) បានដល់ កាជនៈពេញដោយ ទឹក ។ បទថា លាយ (សំសដ្ឋោ) បានដល់ លាយដោយអំណាចធ្វើពណ៌ ឲ្យផ្សេងគ្នា ។ បទថា កើតចំហាយ (ឧស្មាទកជាតោ) គឺ មានចំហាយទឹក ហុយឡើង ។

[៦០៤] បទថា សារាយ និងចកត្រៀបត្រាជុំជិត (សេវាលបណ- កបរិយោនទ្វា) សេចក្តីថា ដែលសារាយ និងពូជលូរជាដើម ឬកូនចក មានស្លឹកពណ៌ខៀវកើតឡើងត្រៀបត្រាគ្របលើទឹក ។

[៦០៥] បទថា ដែលខ្យល់បក់ត្រូវ (វាតេរិតោ) បានដល់ ត្រូវខ្យល់ បក់ឲ្យកម្រើក ។

[៦០៦] បទថា ល្អក់ (អាវិលោ) គឺ មិនថ្លា ។ បទថា កករ (លុទ្ធិតោ) គឺ មិនស្ងៀម ។ បទថា ជាកណ្តេង (កលលីក្ខតោ) គឺ ភក់ ល្បាប់ ។ បទថា បុគ្គលទុកក្នុងទីងងឹត (អន្ធការេ និក្ខិតោ) បានដល់ ដែលបុគ្គលតម្កល់ទុកក្នុងទីមិនភ្លឺ មានចន្លោះជង្រុកស្រូវជាដើមជាប្រភេទ ។

-១៨៣- ពោធិ៍ស័ក្តិសម្បត្តិ អដ្ឋកថា សគារវសូត្រទី ៥

ក្នុងព្រះសូត្រនេះ ព្រះមានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រឡប់ទេសនាពីភពទាំង
៣ ហើយទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដោយធម៌ដ៏ជាក់តូល គឺ អរហត្ត ។ ចំណែក
ព្រាហ្មណ៍ តាំងនៅហើយក្នុងផ្នូរដែលស្ងប់^១ ។

ចប់អដ្ឋកថា សគារវសូត្រទី ៥



១-សមណគ្គ ច្បាប់ភូមាជា សរណបត្ត ប្រែថា គុណដល់ត្រឹមសរណៈ ។

អ ដ្ឋ ក ថា

អកយសូត្រទី ៦

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុង អដ្ឋកថាអកយសូត្រទី ៦ ។

[៦២៧] បទថា អញ្ញាណាយ អទស្សនាយ បានដល់ ដើម្បីការ
មិនដឹង ដើម្បីការមិនឃើញ ។

[៦២៨] បទថា និវរណៈជាយ៉ាងនេះ (តគ្គ ភគវា និវរណា) បាន
ដល់ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ (ធម៌ទាំងនោះជា) និវរណៈតែម្យ៉ាង ។

[៦២៩] បទថា ការលំបាកកាយ (កាយកិលមថោ) គឺ ការរសាប់
រសល់ផ្លូវកាយ ។ បទថា ការលំបាកចិត្ត (ចិត្តកិលមថោ) គឺ ការរសាប់
រសល់ផ្លូវចិត្ត ។ បទថា សូម្បីសេចក្តីលំបាកនោះរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ក៏ស្ងប់ម្ខាង
ទៅ (សោបី មេ បដិប្បស្សនោ) សេចក្តីថា បានឮថា សេចក្តីរសាប់រសល់
កាយរបស់ព្រះរាជកុមារនោះ ដែលចូលទៅកាន់ទីសប្បាយនៃរដូវក៏ត្រជាក់
អង្គុយក្នុងសម្លាករបស់ព្រះសាស្តាភីស្ងប់ម្ខាងហើយ ។ កាលបើកាយនោះ
ស្ងប់ សូម្បីសេចក្តីរសាប់រសល់ផ្លូវចិត្តក៏ស្ងប់ ព្រោះបណ្តោយតាមកាយនោះ
ឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត សេចក្តីរសាប់រសល់ផ្លូវកាយ និងចិត្ត សូម្បីទាំងពីរ

នោះ គប្បីជ្រាបថា ស្ងប់រម្ងាប់ហើយដោយមគ្គនោះឯង ។

ចប់អង្គកថា អកយសូត្រទី ៦

ចប់ព្រះ ៦ នៃពោធិ៍ស័ក្តិសម្បត្តិ:

រូបអង្គកថាភូមិវគ្គនេះ គឺ

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| ១ អង្គកថា អាហារសូត្រ | ២ អង្គកថា បរិយាយសូត្រ |
| ៣ អង្គកថា អគ្គិសូត្រ | ៤ អង្គកថា មេត្តាសូត្រ |
| ៥ អង្គកថា សការវសូត្រ | ៦ អង្គកថា អកយសូត្រ |



អានាធានាធិបេយ្យាលទី ៧^១

អ ដ្ឋ ក ថា

អដ្ឋិតសញ្ញា

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងអដ្ឋិតសញ្ញា ក្នុងអានាធានាវគ្គទី ៧ ជា ដើម ៖

[៦៣៨] បទថា អដ្ឋិតសញ្ញា បានដល់ សញ្ញាដែលកើតឡើងដល់
ភិក្ខុអ្នកចម្រើនហើយថា ឆ្លឹង ឆ្លឹង ដូច្នេះ ។ ក៏កាលចម្រើនអដ្ឋិតសញ្ញានោះ
ហើយ ពណិសម្បុរក្តី ស្បែកក្តី រមែងប្រាកដរហូតវេលាដែលនិមិត្តនៅមិន
ទាន់កើតឡើង កាលនិមិត្តកើតឡើង ពណិសម្បុរ និងស្បែក រមែងមិន
ប្រាកដឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត គ្រោងឆ្លឹងសុទ្ធតែមានពណិដូចស័ន្ទ រមែង
ប្រាកដ ដូចប្រាកដដល់សាមណេរដែលក្រឡេកមើលព្រះបាទតិស្សៈ ដែល
ទ្រទ្រង់ធម៌ជិះលើ.កដរី និងដល់ព្រះតិស្សត្ថេរដែលនៅឯចេតិយបពិត៌ ដែល
ក្រឡេកមើលស្រ្តីកំពុងសើចក្នុងរវាងផ្លូវ ។ រឿងទាំងឡាយ អធិប្បាយ
ឲ្យពិស្តារទុកហើយក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ។

-១៨៧- ពោជ្ឈង្គ័សំយុត្ត អានាថាណិបេយ្យាល អដ្ឋកថា អដ្ឋកសញ្ញា

[៦៣៩] បទថា ឬនៅមានសល់សេចក្តីប្រកាន់ (សតិ វា ឧបាទិ-
សេស) សេចក្តីថា នៅមានសេចក្តីប្រកាន់ គឺថា សេចក្តីប្រកាន់នៅសល់ ។

ចប់អដ្ឋកថា អដ្ឋកសញ្ញាទី ១



ឆ ឆ្ល ក ថា

បុទ្បវកសញ្ញា

[៦៤៤] បទថា បុទ្បវកសញ្ញា បានដល់ សញ្ញាដែលកើតឡើងដល់
ភិក្ខុអ្នកចម្រើនហើយថា មានដង្កូវ ។ សូម្បីក្នុងបទថា វិនិលកសញ្ញា ជាដើម
ក៏ន័យដូចគ្នា ។ ចំណែកក្នុងសេចក្តីនេះ រឿងវិនិច្ឆ័យពោលទុកក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ
ជាមួយការវនន័យ ។ ព្រហ្មវិហារ មានមេត្តាជាដើម គប្បីជាបដោយអំណាច
ឈានពួក ៣-៤ ។ ឧបេក្ខា (គប្បីជាប) ដោយអំណាចឈានទី ៤ នោះឯង ។

ចប់អដ្ឋកថា បុទ្បវកសញ្ញាទី២



អដ្ឋកថា

អសុកសញ្ញាជាដើម

[៦៥៣] បទថា អសុកសញ្ញា បានដល់ បឋមជ្ឈានសញ្ញាក្នុងអសុកៈ ។

[៦៥៤] បទថា មរណសញ្ញា សេចក្តីថា សញ្ញាដែលកើតឡើងដល់ អ្នកពិចារណារឿយៗ ថា យើងត្រូវស្លាប់ពិត ជីវិតរបស់យើងជាប់ដោយ សេចក្តីស្លាប់ ។

[៦៥៥] បទថា អាហារេ បដិកូលសញ្ញា សេចក្តីថា ក្នុងបាយ និង នំស្រស់ជាដើម ជាបដិកូលសញ្ញា ចំពោះអ្នកទំពារស៊ីប៉ុណ្ណោះ ។

[៦៥៦] បទថា សព្វលោកេ អនភិរតសញ្ញា បានដល់ សញ្ញាដែល កើតឡើងដល់ភិក្ខុអ្នកមិនញ៉ាំងសេចក្តីត្រេកអរឲ្យកើតឡើងក្នុងលោកទាំង អស់ ។ បុព្វកាគ ២ គឺ បហានសញ្ញា វិរាគសញ្ញា ។ និរោធសញ្ញា លាយ គ្នា ។ លោកសម្តែងកម្មដ្ឋានទាំង ២០ នោះ ៩ ជាអប្បនា ១១ ជាឧបចារ- ណាន^១ ។ ចំណែកសេចក្តីនេះ រឿងវិនិច្ឆ័យដ៏សេស មានហើយក្នុងវិសុទ្ធិ-

១-បាវៈថា តេសំ នវសុ អប្បនា ហោន្តិ, ឯកាទសក ឧបចារជ្ឈានិកានិ (ដូចប្រទានលើ) ដ៏កា កែថា ឯកាទស្សុ អប្បនា ហោតិ, នវ ឧបចារជ្ឈានិកា ប្រែថា ជាអប្បនា ១១ ជាឧបចារៈ ៩ ។

-១៩០- សារត្ថប្បកាសិដ្ឋី អដ្ឋកថា សំយុត្តនិកាយ មហាវារក្ខ

មគ្គនោះឯង ។

គង្គាបេយ្យាលជាដើម គប្បីជាបដោយន័យដូចពាលហើយក្នុង

មគ្គសំយុត្តនោះចុះ ។

ចប់អដ្ឋកថា អសុភសញ្ញា

ចប់អានាធានានិបេយ្យាលទី ៧

រូបអដ្ឋកថាភូមិវគ្គនេះ គឺ

១ អដ្ឋកថា អដ្ឋិកសញ្ញា ២ អដ្ឋកថា បុណ្យកសញ្ញា

៣ អដ្ឋកថា អសុភសញ្ញាជាដើម

ចប់ពោជ្ឈន្តសំយុត្ត



ចប់

អង្គកថាសំយុត្តនិកាយ

បឋមវគ្គ

និវេទនា

ភាគ ៣៧

រាយនាមសប្បុរសជន
ចូលរួមកសាងគម្ពីរអង្គកថា

លោកគ្រូអគ្គបណ្ឌិត ប៊ុន សារ៉ង់	\$ 1.000 US
ភិក្ខុធម្មប្បញ្ញោដ្ឋំ សារឿន វត្តពង្សីតុលាក្រ	
នៅរដ្ឋមាសាឌូសេត សហរដ្ឋអាមេរិក	\$ 300 US
-ឧបាសក តាំង សុផល ឧបាសិកា ឡុង កេង ព្រមទាំងបុត្ត និងចៅ	\$ 70 US
-ឧបាសក វ៉ាន់ ស៊ីមវ៉ា ឧបាសិកា តាំង សានីតា ព្រមទាំងបុត្ត	\$ 30 US
-កុមារី តាំង សុមារីតី	\$ 10 US



